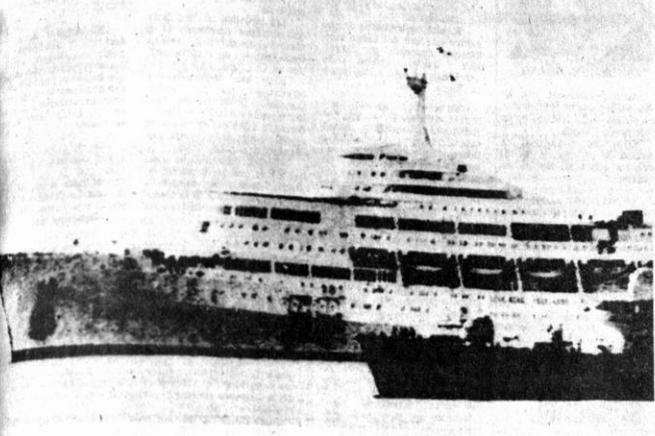


Oferta especial
Manaco
 Sb. 999
 Sb. 599
 Mod. 79

Oferta especial
Manaco
 Sb. 899
 Sb. 799
 Mod. 28



PRISIONEROS ARGENTINOS. - Puerto Madryn, escota al transporte británico "Canberra" a su llegada a las islas Sandwich. El barco argentino concluyó la operación con el envío del resto de los prisioneros a la estación científica de Radiofoto AP.

Continúan las diferencias entre militares

No hay acuerdo para nombrar nuevo presidente argentino

Ejército postula a su nuevo comandante, Cristino Nicolaidis, mientras que la Fuerza Aérea propone candidatura de Basilio Lami Dozo. - De acuerdo al estatuto de gobierno, debería ser nombrado un militar retirado.

BUENOS AIRES, 19 (AP). - Los altos mandos castrenses se reanuda hoy para buscar coincidencias que permitan a la Junta Militar designar al nuevo presidente de Argentina en reemplazo del general Leopoldo F. Galtieri, mientras los observadores coinciden en destacar las diferencias existentes. Los generales de división, así como los brigadieres, según se informó, mantuvieron reuniones durante la mañana, y se cree que también habrían deliberado los almirantes.

Galtieri, que fue reemplazado interinamente por el ministro del Interior general Alfredo Saint Jean, renunció después de Argentina perdiera la posesión de las Islas Malvinas, que había recuperado el 2 de abril. Las Malvinas fueron recuperadas por Gran Bretaña 74 días después.

La Junta Militar - el nuevo Comandante en Jefe del Ejército, general Cristino Nicolaidis y el Comandante en Armas, almirante Jorge Anaya, y el de la Aeronáutica, brigadier Basilio Lami Dozo - tiene prevista una reunión para las 18.00 (19.00 GMT) en el edificio "Libertador", sede del Ejército.

Saint Jean, mientras deliberaban hoy los generales de división, dijo que él también quiere participar en la reunión durante 30 minutos. El ministro del Interior, Juan José Torres, también fue candidato para la presidencia de la nación, la asumió anoche interinamente.

Fuentes responsables, según todo el Ejército sería partidario de postular a su comandante, el general Nicolaidis, para la presidencia, mientras la Fuerza Aérea apoyaría la candidatura de Lami Dozo, que también contaría con el apoyo de la Armada.

El estatuto del proceso de reorganización nacional - del régimen militar - señala que el Presidente debe ser un oficial retirado. Nicolaidis es presidente y retuvo también el comando en jefe del Ejército.

La Junta Militar, el máximo órgano de decisión en la estructura del poder, debe resolver finalmente, como también decide el plazo del mandato del nuevo Presidente que el general Galtieri debía finalizar en marzo de 1984.

Galtieri debió renunciar - aunque se informó que pidió el pase a retiro voluntario del Ejército - por la discordancia de los generales con la conducción del conflicto armado con Gran Bretaña. Se dijo que Galtieri era partidario de proseguir la lucha, a pesar de lo que ya era una derrota en el campo de batalla.

Argentina, sin embargo, no ha comunicado a Gran Bretaña formalmente el "cese de hostilidades" en el Atlántico Sur y por el contrario denunció ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas la acción armada de Gran Bretaña.

Los diarios coinciden hoy, asimismo, en que existirá ahora el ejército una nueva posición, que sería la de que también los comandantes de la armada y la aeronáutica debían estar de acuerdo.

El diario "La Nación" dice que el alejamiento de Galtieri comenzó a ser interpretado como un signo de debilidad institucional, que podría llegar a provocar cambios profundos en el poder gubernamental. Dijo que el fin de una crisis política institucional, que podría llegar a provocar cambios profundos en el poder gubernamental.

Sostiene, además, que una de las "características fundamentales de esta crisis es la ola de versiones, que señalan una escalada de desacuerdos entre los mandos militares".

Ministerio del Interior

Se "entregará al pueblo su gobierno constitucional"

"Esta vez, el Gobierno de las Fuerzas Armadas, pese a cuanto se haga o se diga, entregará al pueblo su Gobierno Constitucional, respaldado por un sistema serio, responsable y permanente", señaló el Ministerio del Interior en un comunicado de su Departamento de Relaciones Públicas, denominado "Ya no más frustraciones".

El documento sostiene que, pese a las dificultades circunstancias económicas y políticas, el actual proceso culminará en el restablecimiento de la democracia y no se frustrarán los anhelos del pueblo, como en el pasado.

Sostiene, asimismo, que la política del retorno a la vida constitucional democrática del país busca el reencuentro de los bolivianos en "torno a sus más caras y apremiantes necesidades", pero que no ha menoscabado el espíritu honesto y patriótico con que fue formulada.

"Volviendo al mal uso y a la equivocada interpretación de nuestra franca y abierta actitud, se han desatado incontrolablemente las más dispar hipótesis que expresan con claridad el olvido de la grave crisis que afecta al país, esgrimiendo peligrosamente intereses sectoriales que tratan de cobrar actualidad, y que sólo expresan afán de utilidad", dice.

El Ministerio del Interior agrega que el gobierno ha observado "silenciosa y pacientemente" las actitudes de sectores que, en lugar de madurez, han puesto de manifiesto "osadas, temerarias y audaces posiciones que van desde lo irracional hasta el absurdo político".

Haba también de "incapacidad, insensibilidad e intranquilidad", como males políticos del pasado que han vuelto a manifestarse en la actualidad. El documento menciona las "ambiciones de grupos o personas" y califica su actitud como una "peligrosa perturbación nacional".

Denuncia, asimismo, el sectarismo y el personalismo que ponen en evidencia publicaciones de prensa y declaraciones, "por lo que parece haberse desatado una desenfrenada carrera hacia la toma del poder".

El Ministerio del Interior señala finalmente que, pese a esa situación, el gobierno "entregará al pueblo su Gobierno Constitucional".

Ampliado nacional campesino

Torrelío anuncia medidas para reactualizar la reforma agraria

Universidad Agraria funcionará el próximo año en Tarata. - Se reafirmará el Pacto Militar-Campesino

BUENOS AIRES, 19 (PRESENCIA). - El presidente de la UCA, Celso Torrelío Villá, dijo que en breve se dictará un conjunto de medidas legales para dinamizar y reactivar la Ley de Reforma Agraria, a fin de conseguir la total aplicación del campesinado boliviano.

Torrelío, además de Torrelío, los comandantes de la Fuerza Aérea, de la Armada, el Ministro de Asuntos Campesinos y Comandante de la Séptima División, el representante del movimiento campesino, el prefecto del departamento, el jefe municipal, dirigentes agrarios y unos mil campesinos de varios distritos.

El presidente Torrelío, en su discurso, comenzó indicando que el gobierno y el alto mando militar asignaban una enorme importancia a la realización de esta reunión, para que los campesinos puedan decir "sobre sus problemas específicos y en los intereses de la patria".

Dijo que dicho acontecimiento revestía significación por la reafirmación y reactualización del pacto militar-campesino. "Para sellar definitivamente, dijo, la unidad del campesinado con las Fuerzas Armadas en beneficio de la prosperidad y bienestar del hombre del campo y del pueblo boliviano".

Gobierno y cañeros acordaron precio de \$b. 1.200 por tonelada

Finalizan negociaciones con los industriales para fijar el precio del azúcar

Los representantes de los productores cañeros acordaron ayer un precio de \$b. 1.200 por tonelada de azúcar, de esa forma, el problema de ese sector se resuelve.

Sobre esta base, el gobierno y los industriales acordaron un precio de \$b. 1.150 por tonelada de azúcar, lo que representa un aumento de \$b. 50 por tonelada.

Una excesiva disponibilidad de azúcar, según los técnicos, también influyó en los precios; estos serían incrementados en procura de un equilibrio de precios.

Con el precio acordado entre gobierno y productores (para la caña) el azúcar podría tener un precio entre 1.800 y 2.000 pesos por quintal. Sin embargo, se informó, anteriormente, que los industriales habían planteado un incremento de 1.500 pesos por quintal de azúcar; posteriormente, rebajaron a 1.300 pesos.

Británicos retendrán 1.000 prisioneros

Hasta que Argentina se comprometa al cese total de hostilidades en islas Malvinas

LONDRES, 19 (AP). - Gran Bretaña envió hoy más de 5.700 prisioneros argentinos de vuelta a su país, pero retiene 1.000 oficiales argentinos en las Islas Malvinas hasta que el gobierno de Buenos Aires acuerde el fin normal de las hostilidades en el Atlántico Sur.

El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que todavía espera una respuesta a su pedido para una cesación total de hostilidades, comunicada el martes a través del gobierno suizo.

Fuentes del gobierno dijeron que no consideraban la negativa argentina ayer a declarar el fin de las hostilidades como su posición final.

La negativa estuvo contenida en una nota al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y hecha llegar por el gobierno del Presidente Leopoldo Galtieri, que fue removido como Jefe de Estado.

La BBC dijo que pocas personas en Buenos Aires creen que el gobierno argentino considere seriamente una renunciación de hostilidades.

4.000 prisioneros fueron devueltos a la Argentina

BUENOS AIRES, 19 (AP). - Por lo menos 4.000 soldados argentinos que fueron tomados prisioneros por tropas británicas en las Islas Malvinas, llegaron hoy a un puerto del sur del país.

Aunque no hubo información oficial sobre el número exacto de prisioneros que llegaron a Puerto Madryn, 1.200 kilómetros al sur, se estimó que serían unos 4.000.

Argentina tenía en las Islas Malvinas, según informes provenientes de Londres, unos 11.000 efectivos cuando el Archipiélago fue retomado por los británicos.

Los primeros prisioneros llegaron a bordo del transatlántico británico "Canberra", y otro buque, el "Norland", es esperado en las próximas horas.

El Estado Mayor Conjunto informó hoy temprano que entre ambos buques se transportarían unos 6.500 prisioneros, y estimó que la semana próxima concluirá la operación con el resto de los efectivos que estaban en el Archipiélago.

Entre esos oficiales y tropas especiales, cuyo número se estima en 1.000, se encuentra el General Mario B. Menéndez, que fuera designado gobernador militar de las Islas Malvinas.

Israelíes reanudaron bombardeos contra palestinos, en Beirut

TEL AVIV, 19 (LR). - Las fuerzas israelíes reanudaron hoy sus bombardeos a Beirut y el comandante del ejército hebreo que rodea la capital libanesa dijo que sus tropas estaban listas para cualquier despliegue.

El Alto Mando Militar israelí dijo que por primera vez en dos días, se dio la orden de abrir fuego contra unos 5.000 guerrilleros palestinos atrapados en Beirut.

Tropas británicas ocuparon islas Sandwich del Sur

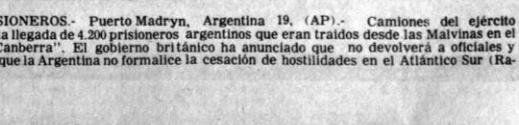
BUENOS AIRES, 19 (AP). - La Cancillería denunció esta mañana que tropas británicas desembarcaron hoy en las islas Sandwich del Sur, completando la reocupación de las islas de los archipiélagos australes que integran las islas Georgia y Georgia del Sur y por cuya posesión los dos países se enfrentaron en una guerra que concluyó esta semana.

El informe oficial califica la acción de violación de la resolución de las Naciones Unidas y de la resolución del 3 de abril de 1982, que pidió el cese de las hostilidades.

Argentina recuperó las Islas Malvinas el 2 de abril, y al día siguiente anunció que había completado la operación con las islas Sandwich del Sur.

El informe oficial califica la acción de violación de la resolución de las Naciones Unidas y de la resolución del 3 de abril de 1982, que pidió el cese de las hostilidades.

El informe oficial califica la acción de violación de la resolución de las Naciones Unidas y de la resolución del 3 de abril de 1982, que pidió el cese de las hostilidades.



EN ESPERA DE PRISIONEROS. - Puerto Madryn, Argentina, 19 (AP). - Camiones del ejército aguardaban hoy en fila la llegada de 4.200 prisioneros argentinos que eran traídos desde las Malvinas en el transporte británico "Canberra". El gobierno británico ha anunciado que no devolverá a oficiales y tropas especiales hasta que la Argentina no formalice la cesación de hostilidades en el Atlántico Sur (Radiofoto AP).

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Sub-Director: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.
Jefe de Arte: Gustavo Pabón R.

Elecciones de gobierno para declarar la independencia en América

Por Guillermo Céspedes Rivera

Ha concluido una guerra que duró 74 días. En ella se puso a prueba la solidaridad de América y los convenios internacionales. Cuanto se creía sólido e invariable, deméstrase apenas una unión dialéctica que no resistió la prueba de un conflicto. Ni el organismo regional ni la mundial pudieron detener la marcha de los acontecimientos. Su fracaso fue total.

Pensamos así que la decisión se tomó después de un cuidadoso trabajo de preparación, tanto el campo diplomático como en el militar económico y político.

La Caja de Pandora en la hermana republica, se desatan las presiones políticas opositoras; sin saberse cual sería el desenlace, quizada una democratización precitada obtenida con violencia.

Los países de América, un sondeo estrictamente confidencial, para conocer su opinión. Creemos que se pasó por alto requisito tan importante.

Deterioro del medio ambiente

Por Tomás Guillermo Elio

PRESENCIA, en su edición de 5 de este mes, bajo el título de "Industrialización y sus efectos en el medio ambiente", revela que es cada vez más notorio y peligroso el deterioro del medio ambiente. La población demográfica y la industrialización cuyos expansiones recientes, coinciden en un destacado en "Límites del crecimiento" (P. 28.12) y en "El crecimiento económico no es infinito" (P. 4.92) contribuyen a acelerar el proceso de deterioro ambiental.

La fuente de información que cito señala que "la micro-industria ha permitido llegar al origen de numerosas enfermedades y el agua es uno de los más importantes agentes transmisores. Una encuesta realizada en 30 zonas rurales del Japón demostró que, luego de instalado el abastecimiento de agua potable, el número de enfermedades disminuyó en un 71.5%".

Ahora bien, la contaminación del agua es un proceso continuo; pero son tan alarmantes las consecuencias de las razones expuestas, por científicos y sociólogos, que la única solución sería potabilizar el agua utilizada en las industrias y fines sanitarios. Esta solución encarecerá enormemente el costo de los alimentos y de los productos manufacturados lo que incidirá en el costo de vida a nivel mundial.

En el "Empobrecimiento del tercer mundo" (P. 6.82), he abordado más específicamente estos problemas. Como se ve, aumenta la población, sin el correlativo aumento de fuentes de producción y de empleo, el mundo se empobrece. El uso indiscriminado de los recursos no renovables que hace la industria, sumado a los excesivos salarios o alternativamente conspirar contra la calidad de la vida.

La contaminación por bacterias, virus y otros organismos patógenos y tóxicos. 2.- Polución por sustancias orgánicas susceptibles de descomposición. Este tipo de contaminación absorber el oxígeno del agua, ocasiona la muerte de los peces, y produce olores pestilentes.

La contaminación por sales inorgánicas que no pueden eliminarse mediante técnicas habituales de tratamiento del agua.

La contaminación por agentes tóxicos específicos, que van desde las sales metálicas, hasta compuestos químicos sintéticos (pesticidas).

La contaminación por calor contenido en las aguas de uso industrial y de calefacción.

Las conclusiones extraídas plantean un problema más a los países en desarrollo, a los menos desarrollados, a los países que no pueden detenerse a la industrialización por razones económicas y sociales, para todos visibles, y del otro lado, la creciente industrialización y recursos hídricos que no son limitados, como se creía hasta hace pocas décadas. No en que falle agua sino que se contamina.

Estas reflexiones me reafirman en la convicción de que la humanidad tendrá que asignar mayores recursos y atención al desarrollo agropecuario. Dar mayor importancia a la producción de alimentos naturales. El resultado será favorable, pudiendo afrontar entre otros los siguientes efectos múltiples:

El problema de contaminación del agua es un proceso continuo; pero son tan alarmantes las consecuencias de las razones expuestas, por científicos y sociólogos, que la única solución sería potabilizar el agua utilizada en las industrias y fines sanitarios.

El problema de contaminación del agua es un proceso continuo; pero son tan alarmantes las consecuencias de las razones expuestas, por científicos y sociólogos, que la única solución sería potabilizar el agua utilizada en las industrias y fines sanitarios.

Lecturas Bíblicas Domiciliares

Hombres nuevos en un mundo nuevo

Lectura del Evangelio según San Marcos, 4, 35-40.

Al atardecer de ese mismo día, Jesús dijo a sus discípulos: "Pasemos a la otra orilla". Ellos despidieron a la gente y lo llevaron así como estaba en la barca. Otras barcas lo acompañaban. Entonces se levantó un gran temporal y las olas se lanzaban contra la barca, que se iba llenando de agua. Jesús dormía en un cofre. Despertaron diciéndole: "Maestro, ¿no te preocupa que nos ahoguemos?" Él despertó, se encarró con el viento y dijo al mar: "¡Cállate, cállate! ¡El viento se calma y vino una gran bonanza. Después les dijo: "¿Por qué tienen tanto miedo? ¿Por qué no tienen fe?"

1. Job, 31, 1-8: "¡Aquí se romperá el orgullo de tus olas!"
2. Cor. 5, 14-17: "Lo viejo pasó; todo es nuevo."
3. Evangelio de Marcos, 4, 35-40: "¿Quién es este a quien hasta el viento y el mar obedecen?"

La primera lectura está tomada del libro de Job y nos presenta la reflexión de un grupo de hombres del siglo V antes de Cristo que se quejaban de las injusticias de este mundo.

El hombre justo y bueno debe soportar el dolor, la pobreza, la enfermedad y la muerte. El Antiquo Testamento responde a la pregunta de los hombres: ¿por qué? Pero no perdió ni la paciencia ni la confianza en el Dios que le concedió tantos bienes, en premio de lo cual se los devolvió, aumentados. El hombre que sufre, confortado por la fe, que lo ha considerado revolucionario y produjo persecuciones, choques, revoluciones. El motor de esta contestación fue el amor, que abarca a todo el hombre, también en sus dimensiones religiosas y políticas.

Nuevo, con la novedad de Cristo, es todo cuando se funda en la solidaridad, fraternidad, que permite vivir en paz y amistad; apertura hacia todos los hombres, disposición a servirlos. Esas son condiciones para edificar una sociedad nueva.

El Evangelio relata el episodio de la tempestad calmada, difícil prueba para los acompañantes de Jesús. La fe evangelica es una actitud de total confianza en Jesús, que lo acepta como el más firme fundamento de nuestra vida. A los discípulos les costó aceptar con fe la misma resurrección del Señor.

La tempestad calmada es signo de su obediencia. Es el anuncio de la historia de la cual es el Señor. Está en este mundo, junto a nosotros, aunque a veces no parece que duermes. Pero su silencio es una llamada a reconocer el mundo del sufrimiento, a su presencia que nos llama a tener confianza, a oír su llamado, a luchar y superar todos los problemas de esta vida, para construir el Reino.

E "gran debate"

Por Bernardo Blanco González

Aquí se dice que está será el "Gran Debate", y está el presidente de la Unión Soviética, oficialmente lo inicia en los Estados Unidos. El título se refiere a una reunión de líderes que se reunirá en Ginebra. Los malos ratos casados de la Unión Soviética, se aprobó una Resolución. En ella se destaca una sola palabra: "EXPLOSIÓN".

Se habló de un apoyo de la URSS y de la aceptación de "de donde viniera". Todo, cuando se trató de los brazos en el plato de la guerra nuclear. Se aprobó una Resolución. En ella se destaca una sola palabra: "EXPLOSIÓN".

El "Debate", que hoy es una novedad en este país, en realidad mucho antes, comenzó en 1945 (6 y 9/VIII). Los Estados Unidos, en su objetivo, estos efectos: 1) centro, un círculo de unas 5 millas de radio; 2) en su periferia, se salvarían muy mal dañados; 3) los edificios de hormigón y acero, se destruirían; 4) en un radio de 12 millas, se destruirían edificios, un 10% de la población muerta; 5) en un radio de 250 millas, se destruirían edificios, un 35% de la población muerta; 6) en un radio de 500 millas, se destruirían edificios, un 35% de la población muerta; 7) en un radio de 1000 millas, se destruirían edificios, un 35% de la población muerta; 8) en un radio de 2000 millas, se destruirían edificios, un 35% de la población muerta; 9) en un radio de 4000 millas, se destruirían edificios, un 35% de la población muerta; 10) en un radio de 8000 millas, se destruirían edificios, un 35% de la población muerta.

Acuerdos políticos

Es general la opinión de que, antes de proseguir a la celebración de elecciones generales, es imprescindible alcanzar algunos acuerdos políticos básicos que impidan la repetición de hechos que el pueblo conoce, que ha censurado y cuyas consecuencias ha sufrido.

La experiencia vivida tiene que servir de algo o en una situación peligrosa, con muchas incertidumbres de que cualquier proceso de negociación se interrumpido nuevamente, sobre todo cuando las agrupaciones políticas no han sido capaces de prever problemas y de adelantar soluciones.

En las condiciones en que nos encontramos, no es lógico sino lógico suponer que ningún de los acuerdos de alcanzar esta vez, como en las anteriores, la mayoría absoluta de los votos por obtener el nombramiento directo de los miembros del Poder Ejecutivo. Si, como todo indica, torna a presentarse un estancamiento en la elección que luego habrá de realizarse en el Congreso, repetiremos las condiciones de negociación anteriores. Como entonces, hasta a acuerdos previos, hasta a una cenit popular inevitable y se volverá a crear el riesgo de que cualquier aventura antidemocrática no prospere, o siquiera momentáneamente.

La posibilidad de que eso suceda puede impedir el hecho de que después de semanas en que los partidos y frentes pudieran iniciar conversaciones preliminares, ellas no se han presentado. Incluso los síntomas de que los políticos persisten en sus posturas de hace años y no están dispuestos ni a escuchar la dura experiencia pasada ni a tomar medidas para que no se presenten nuevas crisis. Hay declaraciones y documentos que manifiestan persistencia en graves errores pasados.

Las autoridades del gobierno han intentado, en su parte, salvar la situación, invitando a los grupos partidarios, sociales y económicos, a participar en negociaciones para llegar a un acuerdo nacional. No creemos que haya argumentos serios para probar que esa invitación sea hoy hecha de buena fe y para frustrar los deseos generales de llegar a una normalización constitucional. Sin embargo, algunas agrupaciones han manifestado, oficial o judicialmente, que no acudirán a las conversaciones, negándose rotundamente a ellas o planteando opciones distintas que tampoco han sido acogidas por los demás partidos o frentes.

¿O sea, estamos en las mismas condiciones que en las anteriores?

Entretanto, se insiste en que las elecciones deben ser adelantadas considerablemente, en concordancia con el calendario que había sido fijado oficialmente y que ya ha sufrido varias alteraciones sustanciales esenciales.

Sin embargo, es de pensar que ese simple adelanto de la fecha de las elecciones, sin ningún cambio previsible y acordado por las agrupaciones políticas, no logrará salvar las causas que, en las anteriores, llevaron a problemas que esos mismos partidos y frentes no fueron capaces de resolver.

La opinión general se halla justamente alarmada por lo que ocurre. Es cierto que ella está deseando que se viva fuera de la plena vigencia constitucional y exija que el pueblo como titular de la soberanía y como única fuente válida para el nombramiento de altas autoridades. Pero, al mismo tiempo, desea que se tomen las medidas adecuadas a que la normalización institucional sea ordenada y fuerte, que no se ahogue ante cualquier intento de tendencias antidemocráticas.

Por eso, el pueblo exige que las agrupaciones políticas lleguen a algún acuerdo que salve peligros y garantice una larga vida constitucional para los próximos gobiernos. Para alcanzar este objetivo, es imprescindible impedir errores y prevenir la posibilidad de que se presenten de nuevo. Debe darse un acuerdo sobre aspectos generales, por ejemplo, en cuanto al estatuto electoral y a las condiciones que deben cumplir los grupos políticos para ser reconocidos como partidos, y tiene que producirse algún tipo de compromiso que lleve a que se resuelva el problema de la designación presidencial como es de presumir, ninguna fórmula llega a obtener la mayoría absoluta de los votos populares.

Iglesia, lacado mundo

Por Eduardo Bracamonte E.

El Concilio de Laico, que se desarrollará en el próximo mes de junio, tiene a definir el rol del laicado, poniendo al quehacer del laico en el centro de la preocupación de la liberación. La América Latina, que se está orientando hacia el futuro, tiene un camino a seguir. El Concilio de Laico, que se desarrollará en el próximo mes de junio, tiene a definir el rol del laicado, poniendo al quehacer del laico en el centro de la preocupación de la liberación. La América Latina, que se está orientando hacia el futuro, tiene un camino a seguir.

El Concilio de Laico, que se desarrollará en el próximo mes de junio, tiene a definir el rol del laicado, poniendo al quehacer del laico en el centro de la preocupación de la liberación. La América Latina, que se está orientando hacia el futuro, tiene un camino a seguir.

El Concilio de Laico, que se desarrollará en el próximo mes de junio, tiene a definir el rol del laicado, poniendo al quehacer del laico en el centro de la preocupación de la liberación. La América Latina, que se está orientando hacia el futuro, tiene un camino a seguir.

El Concilio de Laico, que se desarrollará en el próximo mes de junio, tiene a definir el rol del laicado, poniendo al quehacer del laico en el centro de la preocupación de la liberación. La América Latina, que se está orientando hacia el futuro, tiene un camino a seguir.

El Concilio de Laico, que se desarrollará en el próximo mes de junio, tiene a definir el rol del laicado, poniendo al quehacer del laico en el centro de la preocupación de la liberación. La América Latina, que se está orientando hacia el futuro, tiene un camino a seguir.

Terremoto en El Salvador provocó cuatro muertos y cuantiosos daños materiales

EL SALVADOR, 19 (AP).- Cuatro personas perecieron y por lo menos 90 resultaron heridas cuando un fuerte sismo sacudió a San Salvador esta madrugada, provocando aludes de tierra y derribando viviendas al sur de la ciudad.

El terremoto también se sintió en la vecina Guatemala, pero, versiones de la capital de ese país dijeron que no hubo víctimas.

La Cruz Roja dijo que las cuadrillas de rescate trataban de llegar a la ciudad de Comasagua, unos 35 kilómetros al sur de esta capital, donde aparentemente estuvo el epicentro del sismo.

La población, de 12.500 habitantes, quedó aislada por los deslizamientos de tierra y el corte de una importante carretera, dijo la Cruz Roja. Los funcionarios locales informaron que 70 personas resultaron heridas, pero no dieron más detalles.

Dos de las muertes ocurrieron en San Miguel Tepezontes, unos 50 kilómetros al sudeste de la capital, dijo la

Cruz Roja. Cinco personas resultaron heridas en la población de 4.700 dijo el informe.

Hubo pocos daños en el centro de la capital. Un vocero de la morgue municipal dijo que dos personas murieron en un suburbio al caer una pared. La Cruz Roja informó que trató 15 heridos en la capital.

"Duró medio minuto, como si todo se nos cayera encima", dijo un vocero policial aquí.

La energía eléctrica fue interrumpida y no fue restaurada inmediatamente. El agua faltaba en varios sectores de la capital. También se informó de cortes de electricidad y en las provincias de La Libertad y La Paz.

El Instituto Geológico de Washington dijo que el terremoto registró 7 grados en la escala de Richter, capaz de provocar daños graves. Ocurrió a las 02:22 GMT.

PANAMA, 19 (EFE).- Un fuerte temblor de tierra ha sacudido, a las 6.30 GMT, Honduras y Nicaragua, Guadalupe y Guatemala), causando muertos, heridos y pérdidas materiales.

El epicentro del sismo, que ha tenido una intensidad de siete grados de la escala Richter y ha durado un minuto, ha sido localizado a 97 kilómetros al suroeste de San Salvador, en el Océano Pacífico, entre Guatemala y El Salvador.

En El Salvador, el país más afectado por el terremoto, las últimas informaciones de la Cruz Roja local señalan que cuatro personas han resultado muertas y unos 260 heridas y que la mayor parte del país se encuentra sin fluido eléctrico y con las líneas telefónicas cortadas.

La población de Comasagua, situada a 28 kilómetros al suroeste de San Salvador, ha sido la más afectada por el temblor y se encuentra incomunicada, ya que sus vías de acceso están muy dañadas por los derrumbamientos.

La Cruz Roja Salvadoreña ha informado de que 250 heridos y un total de los caídos por el terremoto contribuye a agudizar la crisis económica y política que afecta al gobierno del Presidente Óscar Duarte.

El Ministro de Recursos Naturales, Eduardo Ortega, informó que las empresas Hyundai, de Corea del Sur, y Petrobras, de Brasil, se rehusaron a pagar a la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE) el precio oficial fijado por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) de 34,25 dólares el barril, por lo que se buscan compradores mediante contratos a largo plazo.

Ortega indicó que se concretaron negociaciones con la empresa estatal Korea Oil y con la Esot Oil, ambas surcoreanas,

Confianza internacional en la recuperación económica peruana

WASHINGTON, 19 (EFE).- Fuentes financieras internacionales que operan en Washington expresaron esta semana su confianza en la recuperación de la economía peruana y su proyección hacia un desarrollo sostenido en sólidas bases.

Consultas hechas por la agencia EFE ante el Fondo Monetario Internacional, Banco Mundial y Banco Interamericano de Desarrollo, respaldaron ese criterio.

El actual régimen democrático peruano y su política económica fue calificada de serio y su política económica como "sólidamente responsable".

Un alto funcionario del Fondo Monetario Internacional dijo a EFE que el gobierno de Lima se hizo acreedor a la confianza en vista de la seriedad de su política económica aunque reconoció que "los sacrificios del pueblo son altos".

En el curso de junio, Perú concluyó una larga negociación con el Fondo Monetario y obtuvo un respaldo de 849,9 millones en derechos especiales de giro.

De esos fondos 650 millones serán empleados en los próximos tres años mientras que 199,9 millones podrán ser usados de inmediato en virtud del servidumbre financiera compensatorio.

Aseguran fuentes diplomáticas

Las Relaciones entre Venezuela y EE.UU. no se verán afectadas por caso Malvinas

CARACAS, 19 (L.R.).- Las relaciones entre los Estados Unidos y Venezuela, dos países unidos por fuertes vínculos comerciales, no se verán afectadas por la secuela del conflicto de las Malvinas, aseguraron fuentes diplomáticas.

Venezuela fue uno de los más enérgicos respaldos de Argentina en su intento por recuperar la soberanía en el archipiélago malvinense.

Al mismo tiempo, reaccionó rápidamente condenando lo que el colonialismo británico en América Latina y negociando acuerdos comerciales para compensar el impacto de las represalias tomadas contra Argentina por la Comunidad Económica Europea (CEE).

Aunque la decisión estadounidense de apoyar a Gran Bretaña y de calificar a Argentina como agresora produjo un impacto en Venezuela, no frenó sin embargo la adquisición por parte de este país de 34 modernos cazas de reacción

F-16 a los Estados Unidos.

Producido ya el desenlace del conflicto en el Atlántico sur, Venezuela pagó esta semana 90 millones de dólares como primera cuota por los aparatos que, según dijo el Presidente Luis Herrera, son vitales en la modernización de la capacidad defensiva del país.

Por otra parte, el gobierno venezolano ha comenzado a reducir considerablemente el tono de su reacción ante el conflicto de su reacción ante el conflicto de una ruptura de relaciones diplomáticas con Gran Bretaña y de plantear una reestructuración del sistema interamericano.

Después que los Estados Unidos anunciaron su posición en torno de las Malvinas, Herrera dijo que esa determinación le había producido "tristeza y dolor". Añadió que Latinoamérica debía reconsiderar seriamente dónde encontrar sus intereses.

Específicamente propuso que la región examinara la posibilidad de implantar nuevos organismos que reflejen en mejor forma las necesidades de los latinoamericanos.

Fuentes diplomáticas dijeron que eso constituyó una clara referencia a la oposición de los Estados Unidos en el seno de la Organización de Estados Americanos (OEA) a que se adoptaran medidas en favor de Argentina.

Sin embargo, las fuentes dijeron que no se espera que Venezuela ejerza presión para que excluya a los Estados Unidos de las organizaciones panamericanas, especialmente en un momento en que sus esfuerzos diplomáticos están concentrados en resolver una disputa fronteriza con Guyana.

Ayer expiró el Protocolo de Puerto España mediante el cual ambos países congelaron el problema de soberanía relictiva por Venezuela sobre los 160.000 kilómetros cuadrados del territorio del Es-

tao.

Venezuela invitó ayer a Guyana a iniciar negociaciones bilaterales para dilucidar el conflicto "en buena fe", según dijo el Canciller Alberto Arvelo.

Consultado sobre si en el proceso de la creación de un organismo latinoamericano, Herrera quería poner en peligro el cambio de rumbo. Sin embargo, no se está buscando una ruptura ni con los Estados Unidos ni con Europa.

"No estamos propiciando ningún tipo de aislamiento", advirtió.

Por otra parte, fuentes diplomáticas indicaron poco probable que Venezuela quiera poner en peligro relaciones comerciales con los Estados Unidos, especialmente en momentos en que se mantienen las posibilidades en el mercado mundial del petróleo, su principal ducto de exportación.

Semblanza del Gral. Nicolaides nuevo Comandante del Ejército Argentino

BUENOS AIRES, 19 (L.R.).- El general Cristino Nicolaides, designado comandante en jefe del ejército, es un oficial de línea pura a quien se reconoce una enérgica defensa del proceso iniciado por los militares en 1976 y su acendrado anticomunismo.

Nicolaides asumió la comandancia del arma en reemplazo del general Leopoldo Galtieri, quien pasó voluntariamente a retiro, como consecuencia de la crisis desatada en el país a raíz de la derrota de las fuerzas argentinas en las islas Malvinas.

La autoridad máxima del país es la Junta Militar, remarcó en 1980, cuando asumió la comandancia del tercer cuerpo de ejército en la ciudad de Córdoba.

"La Junta Militar es la que tiene el poder militar y político de la república. Tiene el poder total y delega en el poder ejecutivo las responsabilidades constitucionales que corresponden al Presidente de la Nación, con las excepciones fijadas por el estatuto del proceso de reorganización nacional", afirmó hace un año ante una audiencia de políticos, periodistas y empresarios.

Según el nuevo comandante en jefe, un compromiso y apoyo total al proceso que comenzó con la llegada de los militares al poder en 1976, "nos conduciría a sus grandes soluciones".

El esfuerzo conjunto del país, civiles y militares unidos, tiene por propósito "asegurar, cuando estén dadas las circunstancias, la restauración de una democracia republicana, representativa y federal, adecuada a la realidad y exigencias de la evolución y progreso de la nación", agregó Nicolaides.

El general, de 57 años, que recibió a comienzos de año el generalato de división y la comandancia del Primer Cuerpo de Ejército con asiento en Palermo de manos del entonces Presidente Leopoldo Galtieri, egresó de la Escuela Militar en 1947.

Al igual que Galtieri, a quien lo liga una larga amistad, pertenece al arma de ingenieros. Alto y de complejión robusta, fue agregado militar en Paraguay poco antes de ascender a general de brigada en 1975.

A mediados de la década de 1970, tuvo activa participación en la lucha contra la guerrilla en la provincia de Córdoba y al asumir, en 1975, la comandancia del Tercer Cuerpo de Ejército prometió "luchar como un soldado argentino para mantener la ofensiva desatada por el ejército contra la cavala de delincuencia social que azotan como un galva al territorio nacional".

Hablando el 25 de abril del año pasado en Córdoba, 800 kilómetros al norte de Buenos Aires, circunstantes a su firme posición anti-marxista.

"En este momento en que el monstruo marxista se lama contra el mundo, lo encuentra débil e inerte. Por eso todos debemos producir una reacción", dijo.

Agregó en su discurso que "debemos pensar que hay una acción comunista - marxista internacional que desde 500 años

antes de Cristo tiene vigencia en el mundo y que gravita en el mundo".

Coloso defensor del movimiento militar de 1976, que derrocó a la Presidenta María Estela Martínez de Perón poco tiempo después de derrotar a la guerrilla izquierdista, alcanzó notoriedad hace dos años en Córdoba cuando inició acciones legales contra dirigentes locales de la Unión Cívica Radical, que habían criticado las políticas del gobierno militar.

En un documento los líderes del Partido Centrista dijeron que en Argentina "campea la censura, el desprecio por el sufragio y las legítimas aspiraciones populares".

Nicolaides, en una enérgica réplica señaló que "las declaraciones habían sido "sensacionalistas, demagógicas y poco oportunas" y acusó a sus firmantes de tener como único objetivo "alterar el orden conquistado con la sangre del pueblo argentino".

Definiendo su filosofía de la vida militar, Nicolaides, dijo hace unos meses: "El soldado que cree que solo debe vestir el uniforme o trabajar en cómodas oficinas, está profundamente equivocado".

"El soldado debe hallarse siempre en actitud operacional, listo para defender a la patria. Nosotros no ansiamos ni adelantamos la guerra, pero debemos hacer permanentemente todo lo necesario y capacitarnos para la guerra, para estar en capacidad de defender los sagrados intereses nacionales en el momento en que el poder político no lo dispone".

El general Nicolaides es desde hoy, el cuarto comandante del ejército desde el comienzo del proceso de reorganización nacional. Ocuparon el cargo los generales Jorge Videla, Roberto Viola y Leopoldo Galtieri.

En su carácter de comandante en jefe integra también la Junta Militar.

Ecuador no tiene mercados para vender su petróleo

QUITO, 19 (AP).- La falta de mercados para el petróleo ecuatoriano contribuye a agudizar la crisis económica y política que afecta al gobierno del Presidente Óscar Duarte.

El Ministro de Recursos Naturales, Eduardo Ortega, informó que las empresas Hyundai, de Corea del Sur, y Petrobras, de Brasil, se rehusaron a pagar a la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE) el precio oficial fijado por la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) de 34,25 dólares el barril, por lo que se buscan compradores mediante contratos a largo plazo.

Ortega indicó que se concretaron negociaciones con la empresa estatal Korea Oil y con la Esot Oil, ambas surcoreanas,

INGENIERO AGRONOMO

Entidad descentralizada requiere Ingeniero Agrónomo con una experiencia de por lo menos tres años en Agricultura Tropical.

Enviar Curriculum Vitae a Dirección Planificación Casilla N° 20156. Se garantiza absoluta reserva

La Paz, 18 de Junio de 1982

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

EMPRESA DESCENTRALIZADA REQUIERE LOS SERVICIOS DEL SIGUIENTE PERSONAL:

1.- AUDITOR

Título en Provisión Nacional Inscripción en el Colegio de Economistas

Edad de 30 a 35 años

Experiencia Mínima de 5 años.

ENVIAR CURRÍCULUMS VITAE A LA CASILLA N° 20406 LA PAZ HASTA EL 2 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO.

Anuncie en PRESENCIA

LA CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA EN BOLIVIA Y CASA DE ESPAÑA DE LA PAZ

Tienen el agrado de invitar a sus Socios y señoras esposas al Cóctel que ofrecerán para despedir a D. Carlos Casajuana, Consejero de la Embajada de España, que se celebrará el Martes 22 a horas 19.00.

La Paz, junio de 1982

LEXICOGRAMA N° 447

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas. Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua. Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.

BAJADA DE AN-TAL EN BUITO	JEFE	SUMI-NISTRAR	CIUDAD DE CALDEA	AMA-RRO	DESCI-FRAR	ASEI-NAR	VERBO SIDADO	RIO DE ESPAÑA	ATOAR	HERT. A LA ESPAÑA
LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA
LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA
LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA
LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA	LETRA GRIEGA

Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de La Paz

CURSOS DE MEJORAMIENTO DOCENTE

La Federación Departamental de Trabajadores de la Educación Urbana de La Paz invita a sus afiliados, a participar de los "Cursos - Taller, que se desarrollarán a partir del Lunes 28 de Junio.

Los indicados "Talleres" son:

TEMA	RESPONSABLE	FECHA
1. Investigación Educativa	Dr. José Subirats	29 VI al 3 de VII
2. Taxonomía de Objetivos	Prf. Juan Martínez	28 al 29 VI
3. Problemas Educativos en las escuelas básicas	Dra. Maritza Balderrama	28 al 30 de VI
4. Enseñanza de las matemáticas en primero básico	Prof. Guido Spinar	28 VI al 1 VII
5. Dificultades del Aprendizaje	Lic. Javier Mendoza	30 de Junio
6. Aprentamiento: Método del desarrollo de la percepción visual FROSTIG y problemas emocionales del niño pre-escolar	Lic. Jorge Domic	1 al 2 de VI
7. Historia del Movimiento Obrero Boliviano	Sr. Guillermo Lora	28 VI al 1 de VII

Las INSCRIPCIONES se reciben a partir del día Miércoles 23 de Junio, en la Casa Social del Maestro; por la metodología de los talleres se limitará el número de participantes.

Por la Comisión de Mejoramiento y Formación Docente:
Prof. Juan Carlos Bimentel C.
C.I. 632609

Prensa argentina se refiere a las causas de la remoción de Galtieri

BUENOS AIRES, 19 (AP). La prensa argentina denunció hoy en que la caída del Comandante en Jefe del Ejército, el General Leopoldo F. Galtieri, se produjo por su negativa a entrar en negociaciones diplomáticas con Gran Bretaña por la soberanía de las islas Malvinas.

La Nación comentó en un editorial que Argentina "acaba de sufrir una derrota en el campo militar y en toda urgencia clarificar la situación emergente de ese hecho dicho".

"Si ya el desenlace de las acciones bélicas sugiera un pronto eco interno, ninguna duda cabe de que el manejo político posterior a la rendición argentina en la capital malvinense redujo el espacio en el cual podría moverse" Galtieri.

Afirmó que Galtieri "se asestó a sí mismo un recio golpe" cuando convocó a una concentración en la plaza de Mayo. La manifestación fue un fracaso y terminó en violentos incidentes, con represión policial contra quienes criticaban al gobierno militar por lo ocurrido en el archipiélago.

El diario Clarín coincidió con otros medios en que la dura posición de Galtieri de continuar las hostilidades con Gran Bretaña fue uno de los motivos de su caída.

También comentó que en medios militares el discurso que pronunció a todo el país no fue bien visto. "Quiso decir se estaba con él o se era un traidor" dijo una fuente militar, según el diario.

Galtieri dijo en esa ocasión que "es hora de asumir hasta las últimas consecuencias nuestra identidad y madurez de argentinos. Quien no contribuya a hacerlo será apartado y calificado de traidor".

El "Buenos Aires Herald", editado en inglés, señaló que "dijese lo que se quiera, lo que se acalora de presenciar es otro golpe más", añadiendo que "la estabilidad y unidad de objetivos evidentes en los inicios del proceso de reorganización nacional en 1976 son cada vez menos perceptibles a medida que los acontecimientos político-militares se suceden con impresionante y vertiginoso ritmo".



RETORNO. Montevideo 19 (AP).- Grupo de soldados británicos heridos en las acciones de las Malvinas llegaron al Puerto de Montevideo a bordo del barco "Hidra". Posteriormente fueron embarcados en una aeronave de la Fuerza Aérea británica con destino a Londres (radiofoto AP).

Heridos de guerra británicos partieron de Uruguay a Londres

MONTEVIDEO, 18 (AP). Ochoenta soldados británicos heridos en los combates del Atlántico Sur regresaron hoy a Londres, maltratos pero animosos, en dos aviones militares.

Los aparatos, dos DC-10 que llegaron anoche al aeropuerto de Carrasco, partieron bajo una intensa cortina de lluvia con una hora de diferencia.

Los sobrevivientes llegaron a media mañana en el buque hospital "Hydra".

Eran esperados en el puerto por la embajadora Patricia Hutchinson y otros diplomáticos del Reino Unido, autoridades locales y representantes de la Cruz Roja Internacional.

Voceros de la embajada británica dijeron que el grupo estaba integrado por combatientes que cayeron durante el trágico desembarco del Sir Gallahad el 8 de junio y en las luchas de días antes en Goose Green.

Una fuente local dijo que dos de los heridos padecerían serias alteraciones mentales a causa de heridas de guerra.

Treinta y ocho de los heridos debieron ser desembarcados en camillas y trasladados al aeropuerto en ambulancias oficiales.

Varios de los soldados desembarcados aquí habían sufrido amputación de brazos o piernas y otros tenían sus rostros desfigurados a causa de graves quemaduras.

No obstante, todos demostraban gran entereza.

Piden a Saint Jean informe sobre 244 detenidos políticos

BUENOS AIRES, 18 (AP). Un grupo de familiares de detenidos por razones políticas demandó hoy al Ministro del Interior general Alfredo Sain Jean que informe sobre 244 prisioneros que el gobierno prometió poner en libertad hace 10 días, pero que, dijeron, aún no han sido liberados.

Recordaron que el 7 de junio Saint Jean declaró que con mo-

tivos de la visita del Papa Juan Pablo II el gobierno dejaría en libertad a 128 detenidos a disposición del gobierno y pondría bajo el régimen de libertad vigilada de otros 166. Todos están presos sin proceso judicial y figuran entre los arrestados en los últimos años de la década pasada y comienzos de esta en "guerra sucia" que los organismos de seguridad libraron contra organizaciones terroristas.

A 10 días de tal anuncio sólo hemos podido verificar la concreción de una de dichas li-

bertades, sin informarse cual es la situación de los restantes detenidos", dijeron los familiares.

"Con motivo de dichos anuncios, los familiares de los detenidos a los cuales se les había notificado su libertad, procedentes de todas las regiones del país, se agolpan en las puertas de las cárceles, angustiados ante la incertidumbre del destino de sus seres queridos, sin recibir ninguna respuesta concreta por parte de las autoridades".

Dijeron que el gobierno debe publicar las listas de los detenidos que serán liberados.

Gobierno dominicano investiga formación de grupos subversivos

SANTO DOMINGO, 19 (AP). Los organismos de seguridad iniciaron una investigación para determinar si se ha formado en el país algún grupo subversivo, luego que un atentado terrorista causara ayer cinco muertos y 24 heridos.

Un autodenominado Grupo Revolucionario Armado Nacionalista (GRAN) se atribuyó el lanzamiento de una granada en el local de la Junta Central Electoral.

El Presidente Antonio Guzmán calificó al atentado como un hecho "criminal, vandálico y repudiable" y designó de inmediato una comisión especial encabezada por un general de la policía para investigar "hasta sus últimas consecuencias" la acción terrorista.

Las autoridades inicialmente dijeron que tres personas fallecieron a causa del atentado, pero luego se dijo que hubo cinco muertos. Entre los que resultaron heridos, algunos se encuentran hospitalizados de gravedad, de acuerdo con las autoridades.

La acción terrorista en la

Junta Central Electoral, que prepara y controla los comicios generales, ha conternado a la nación. Todos los grupos políticos, tanto de derecha como de izquierda, del gobierno y la oposición, emitieron declaraciones de censura.

Una granada fragmentaria fue lanzada en horas del mediodía en el salón de recepción de visitas de la junta en momentos en que en una oficina próxima se ventilaba una audiencia relativa a las impugnaciones hechas por los dos

principales partidos del país sobre las elecciones del 16 de mayo en algunos puntos del interior.

Este ha sido el atentado terrorista más grave en años, incluyendo la etapa de violencia política hasta los primeros años de la década del 70.

Pero también preocupan a las autoridades otros hechos producidos ayer, en esta capital, fue asesinado a balazos un agente de policía y un médico fue secuestrado de su consultorio y luego muerto a golpes y abandonado.

Vicepresidente cubano dijo que su país duplicó su capacidad militar

NACIONES UNIDAS, 19 (L.R.). El Vicepresidente cubano dijo hoy que su país casi duplicó su capacidad militar el último año y defendió la acción diciendo que el gobierno de Ronald Reagan intentó a descartar un posible ataque militar contra su país.

Hablando ante una sesión especial sobre desarme de las Naciones Unidas, Carlos Rafael Rodríguez citó una carta del presidente cubano Fidel Castro al Presidente mexicano José López Portillo justificando la decisión de aumentar la capacidad militar.

Retiriéndose al gobierno de Reagan, la carta dijo que "el uso de sus amenazas crece diariamente, mientras la campaña de mentiras y difamación contra nuestro país alcanza alturas sin precedentes".

Rodríguez dijo a la Asamblea: "Si, en los últimos meses Cuba recibió lo que muchos podrían llamar enormes cantidades de armas modernas y sofisticadas...".

"Porque hemos fortalecido nuestra capacidad militar, casi duplicándola en un año?... es una cuestión de actividad defensiva", expresó.

En su intervención, Rodríguez acusó a los Estados Unidos de acelerar la carrera armamentista y contribuir a provocar peligros focales de conflicto mundial, mencionando especialmente las crisis en El Líbano y las islas Malvinas.

El vicepresidente cubano aplaudió al millón de manifestantes que marchó el sábado por Nueva York, comparándolos con "la gran ola universal que ayudó a detener el saqueo en Vietnam".

Remanentes del Fondo Patriótico para rehabilitación de soldados

BUENOS AIRES, 19 (EFE). El Secretario de Hacienda argentino, Manuel Solanet, propuso que, en caso de finalizar el conflicto de Argentina con Gran Bretaña, el sobrante de la recaudación del "Fondo Patriótico Malvinas" se destine a la rehabilitación de soldados afectados por la lucha.

El "Fondo Patriótico" se alimentó por espacio de setenta días, desde el 2 de abril último que demandaba la operación militar en el Atlántico Sur.

El funcionario expresó que se hace necesario utilizar tales fondos para reforzar las indemnizaciones por invalidez y para ayudar a las familias de aquellos que dieron la vida por el país y que no cuenten con recursos suficientes.

Tales expresiones están contenidas en una nota que Solanet dirigió al matutino "La Prensa", a propósito de una carta publicada por ese influente diario, remitida por el matrimonio Darmond, que criticó presuntamente declaraciones del Ministro Alemann según las cuales la recaudación "se destinaria a solventar el déficit del presupuesto nacional".

Recordó Solanet que los recursos del "Fondo Patriótico" han sido destinados a las fuerzas armadas, a la gobernación militar de las islas Malvinas y al Ministerio de Defensa.

"Estos, a su vez, puntualizó, los han recibido en cuentas especiales que han sido utilizadas exclusivamente para gastos relacionados con el conflicto bélico por la recuperación de las islas Malvinas".

Lecciones de una guerra...

(Viene de la página 3)

Para destruir, uno por uno, cada bastión argentino. No fue así, Puerto Darwin y Ganso Verde resistieron un tiempo, pero no hubo otros puntos sólidos de defensa.

Todos estos errores y otros que no citamos en homenaje a la brevedad, debían tener consecuencias políticas. Es sabido que, como en la mayoría de los países de América, hay una peligrosa inestabilidad política en el hermano país. La guerra sirvió para unir al pueblo argentino con sus Fuerzas Armadas. Ambos tenían una causa común. Sensiblemente ahora, con el resultado negativo del conflicto, se resquebrajaron las esperanzas de mantener vigente el esquema militar.

No se necesita de grandes esfuerzos de imaginación para prever lo que sucederá en la Argentina. Al patriótico entusiasmo de ayer sigue hoy un amargo sentimiento de frustración, con repercusiones sumamente peligrosas para el gobierno.

Ante las presiones castrenses y civiles, debió ceder el campo. Es de esperar que vuelva pronto la normalidad, cosa difícil cuando aún están frescos los efectos del conflicto para evitar acontecimientos de consecuencias imprevisibles.

Ha concluido una guerra declarada. Deja grandes experiencias para todos. Servirán para un cambio de políticas internas e internacionales: pasar revista a los verdaderos amigos a quienes pueden prestar ayuda decisiva en momento oportuno. Salvo que como ahora, prefieran un buche en la platea.

Se ha dicho que una guerra prolongada, asegura la permanencia en el poder. Rogo Cullinas agregue, que, de este modo, la autoridad del jefe se ha consolidado, pero ahora, o una campaña tan breve, no ha tiempo para nada.

GOBIERNO DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION
MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
CONSEJO NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES "CONES"
CONVOCATORIA A LICITACION N° 1/81
CONSTRUCCIONES ESCOLARES

Por disposición del señor Ministro de Educación y Cultura, y de acuerdo al D.L. N° 15192 y 18948, se convoca a las empresas constructoras de 1ra, 2da y 3ra categorías, a presentar sus propuestas para la construcción del siguiente edificio escolar:

DISTRITO	PRECIO OFICIAL	PLAZO EJECUCION Y PLANOS \$d.	COSTO PLEGIOS
SANTA CRUZ - ESCUELA "GERMAN BUSCHI" (Camiri)	\$d. 87.46.050,34	300 D.C.	\$d. 8.000.000.-

Las propuestas deben presentarse hasta el día 8 de Julio de 1982 a horas 18.00 p.m., en el Departamento Técnico del CONES, Av. Camacho esquina Loayza, edificio del Banco Boliviano Americano, piso 10°.

Los planos, pliegos de especificaciones y demás documentos, pueden ser adquiridos en el Departamento Administrativo del CONES, piso 9° del mismo edificio.

La Paz, Junio 18 de 1982

Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
INVITACION PLANTA PRECIPITADOR HORIZONTAL TIPO PAQUETE PARA TRATAMIENTO DE AGUA EX-LICITACION 59/81

Se comunica a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de "PLANTA PRECIPITADOR HORIZONTAL TIPO PAQUETE PARA TRATAMIENTO DE AGUA" que, se están cursando invitaciones en la Secretaría de la H. Junta de Adquisiciones 4° piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Bueno N° 185.

La Paz, 17 de junio de 1982.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

SE VENDE
TOYOTA LAND CRUISER.
TOYOTA LAND CRUISER. DIPLOMATICO VIAJA AL EXTERIOR.
MODELO 1979 EE.UU. 14.000 KM.
AZUL Y BLANCO.

LLAME AL TELEFONO : 79-38-16 DIARIAMENTE
DESPUES DE LAS 19,00 HRS.
Y FINES DE SEMANA

Las tiendas amigas Manaco, son realmente amigas

Porque del 16 al 30 de junio, le ofrecen estos 14 modelos a precios increíblemente bajos. Adquiera el suyo y goce de la amistad Manaco.

Sb. 999
Mod. 79

Sb. 899
Mod. 78

Sb. 649
Mod. 97

Sb. 899
Mod. 87

Sb. 1099
Mod. 90

Sb. 599
Mod. 91

Sb. 1099
Mod. 89

Sb. 599
Mod. 96

Sb. 799
Mod. 75

Sb. 699
Mod. 11

Sb. 799
Mod. 28

Sb. 999
Mod. 31

Sb. 699
Mod. 74

Sb. 599
Mod. 96

Sb. 599

Sb. 899

Sb. 549

Sb. 1.199

Sb. 599

Sb. 899

Sb. 799

Sb. 699

Sb. 599

Sb. 799

Sb. 999

Sb. 599

Sb. 499

OFERTAS del 16 al 30

Manaco
Es mucho más que buenos precios

Autoridades polacas acusan a Reagan de elogiar manifestaciones ilegales

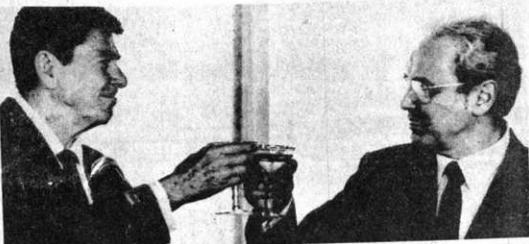
VARSOVIA, 19 (AP).- Las autoridades polacas, luego de tener la presión y la campaña de propaganda contra Polonia" si desea normalizar relaciones con este régimen comunista.

"Proponemos que las autoridades estadounidenses basen relaciones sobre los principios de no interferencia en asuntos internos" de otros estados, dijo la declaración.

Añadió que Estados Unidos es responsable por el mantenimiento de la paz en su carácter de superpotencia.

Defendió la ley marcial y dijo que previno "peligros que podrían amenazar al mundo".

Las autoridades polacas dijeron que necesitan créditos occidentales para manejar su economía a flote y pagar la deuda de 25.000 millones de dólares a acreedores occidentales, acumulada en la década pasada.



BRINDIS - Naciones Unidas 19 (AP).- El Presidente Ronald Reagan y el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar intercambian un brindis durante un almuerzo en el organismo mundial, después que Reagan habló en la Conferencia de Desarme (Radiofoto AP).

Ministro justifica implantación de la ley marcial en Polonia

GINEBRA, 19 (AP).- El Ministro de Trabajo de Polonia Jankiewicz dijo hoy que el dirigente máximo del país, Lech Wałęsa, podría haber terminado como el presidente socialista chileno Salvador Allende si las "condiciones favorables" no hubieran sido aplastadas hace seis meses.

Jankiewicz, Ministro de Trabajo, Salarios y Asuntos Sociales, también dijo en un discurso en la conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo que la ley marcial no fue creada para crear condiciones favorables para el total respeto de los derechos humanos, y evitar la violación de derechos humanos.

Los comités de la OIT que evalúan presuntas violaciones de libertad de asociación han criticado la suspensión de sindicatos en Polonia e instado a la liberación de los dirigentes arrestados o detenidos desde la represión militar.

Jankiewicz dijo que las autoridades polacas "lamentan que el país haya tenido que tomar la acción que tomó" el 13 de diciembre, cuando cientos de activistas del movimiento laboral fueron detenidos y las libertades civiles suspendidas.

En referencia a los acontecimientos en Polonia y el golpe de estado de Allende en 1973 fue vaga, pero al ser consultado dijo que si "las fuerzas contrarrevolucionarias en Polonia hubieran alcanzado mayor dimensión, Jaruzelski hubiera seguido el mismo destino de Allende".

Banquero italiano fue encontrado ahorcado en un puente de Londres

LONDRES, 19 (AP).- El banquero italiano Roberto Calvi, que desapareció hace nueve días debido a un escándalo financiero en que estaba implicado, fue hallado ahorcado en un puente sobre el río Tamisa, dijo hoy la policía.

Calvi, presidente del Banco Ambrosiano, el principal banco privado italiano, "fue hallado esta mañana colgando del puente Blackfriars", dijo el vocero policial.

Añadió que el cadáver fue "descubierto por un miembro del público que llamó a la policía... Estamos investigando las circunstancias".

El nombre del banquero apareció en una lista de políticos, periodistas y financieros prominentes hallada en la residencia de Licio Gelli, quien aparentemente dirigió una secta logia masonica llamada propaganda dos.

La logia era el centro de una vasta red de subversión, evasión de impuestos y otras actividades ilegales. El creciente escándalo provocó la caída el año pasado del gobierno democrático cristiano del Primer Ministro Arnaldo Forlani.

Calvi debía presentarse en la corte de apelaciones de Milán el lunes para una vista por su condena el año pasado por cargos de sacar ilegalmente 26.4 millones de dólares de Italia.

Fue sentenciado a dos años de cárcel y multado con el equivalente de 13 millones de dólares, pero estaba en libertad mientras duraban los trámites de apelación cuando desapareció el 10 de junio de un apartamento de Milán.

Una semana después de la desaparición de Calvi, su secretaria Graziella Teresa Croccher se suicidó arrojándose por una ventana de la oficina del Banco Ambrosiano.

Relaciones franco-españolas siguen afectadas por problema del terrorismo

PARIS, 19 (EFE).- En vísperas de la llegada a Madrid del Presidente de Francia, François Mitterrand, las relaciones franco-españolas siguen seriamente afectadas por el problema del terrorismo, aunque la nueva administración gala ejerce más control sobre los activistas vascos en el sur del país.

Los socialistas franceses, al llegar al poder, se encontraron con un "saludo" del gobierno español nada más al sentarse alrededor de la mesa del Consejo de Ministros; la solicitud de extradición del etarra Tomás Linaza, frente a la cual ya existía un dictamen favorable de los tribunales de París.

Desde ese momento hasta la detención en Bayona del etarra Domingo "Txomin" el pasado 11 de junio, el problema terrorista ha estado presente en la comunicación franco-española desde la elección de François Mitterrand como Presidente de la República el pasado 10 de mayo de 1981.

El ocho de junio de ese mismo año, el Primer Ministro francés, Pierre Mauroy, anunciaba su virtual negativa a la extradición solicitada por el gobierno de España del etarra Tomás Linaza, acusado de varios delitos de sangre.

Francia empieza, a finales del mes de junio, a finales del mes de junio, a reforzar el control policial sobre la frontera con España, y esto lo hace días antes de la llegada a París del presidente del gobierno español Leopoldo Calvo Sotelo, quien declara a la prensa, durante la víspera de su viaje, que sigue "creyendo en que Francia cooperará con nosotros de manera inmediata y decidida en la lucha contra el terrorismo de ETA".

El ambiente de calma vuelve a romperse después de unas consideraciones que hace a mediados de julio el ministro francés del Interior, Gastón Defferre, al semanario "Le Nouvel Observateur" y en las que habla, ni más ni menos, del "combate político de ETA" y asegura que no habrá extradición de ninguna manera.

El Presidente de la República, François Mitterrand, subrayó en su rueda de prensa, el 24 de septiembre de 1981, que "Francia hará algo más que dar testimonio de que no va a auxiliar, ni siquiera indirectamente, a todo aquel que quiera desestabilizar la democracia en España".

1982 se abre con un balance sobre el problema terrorista entre Francia y España, en el que la negativa francesa a las extradiciones, la aplicación de una política de confinamiento más decidida hacia los etarras y un mayor control policial en la frontera con España.

La noche del 13 al 14 de mayo, cuatro etarras españoles desaparecieron de su lugar de confinamiento en la localidad francesa de Antonne, al oeste del país, poco antes de ser trasladados a la población de Perigueux.

La orden de busca y captura decidida por el gobierno francés se cruza con la entrega protocolaria de las autoridades españolas, que no pueden entender como desaparecen sin más: cuatro miembros de las dos ramas de ETA: Tomas Linaza, Miguel Angel Aldana, Juan Miguel Arrugaeta y José Antonio Aizaga.

España participará en próxima Asamblea del Atlántico Norte

MADRID, 19 (EFE).- El Presidente de la Asamblea del Atlántico Norte, Jack Brooks, solicitó a las cortes españolas que designen a los países en las próximas reuniones de la Asamblea del Atlántico Norte.

En un escrito dirigido al Presidente del Congreso español de los diputados, Landelino reunión celebrada en Madeira el pasado 31 de mayo, fecha en que las asambleas aprobó invitar a las cortes españolas para que ocupen el puesto de miembro de pleno derecho en el seno de la Asamblea del Atlántico Norte.

Tras expresar su felicitación por la decisión del gobierno español y de las cortes de adherirse a la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Brooks invita a las Cortes españolas a enviar una delegación a las sesiones de la Asamblea y a tomar parte en todas las actividades de la misma.

La Asamblea del Atlántico Norte es independiente de la Organización Atlántica y realiza una labor de seguimiento, apoyo y trabajo constructiva a las tareas de OTAN.

Checoslovaquia reconoció haber violado convención clave de OIT

GINEBRA, 19 (AP).- En una medida que se estima sin precedentes tomada por un país comunista, Checoslovaquia reconoció ayer haber violado una convención clave sobre derechos humanos al despedir a "ciertos" disidentes.

Al ceder frente a cuatro años de presiones por parte de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) el delegado del gobierno checoslovaco, Milos Masek, dijo al Comité de Convenciones y Normas de la OIT que "algunos" de los más de 50 firmantes del documento de los disidentes "Chartier 77", desistidos en ese país, lo fueron injustamente.

La delegación checoslovaca, que en los últimos años había protestado por las críticas que estos despedidos suscitaron, aceptó una declaración del Comité que señaló que Checoslovaquia ha reconocido que "ciertas personas fueron despedidas sin justificación".

ESTAMOS DONDE NOS NECESITAN



AHORA en ... nuestra nueva sucursal en calle MAX PAREDES N° 853

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
su aliado financiero

LA PAZ • COCHABAMBA • SANTA CRUZ • MONTERO

LA EMBAJADA DE ESPAÑA

Comunica que las pruebas de acceso a la Universidad española para estudiantes extranjeros tendrá lugar el próximo 23 de junio en el Colegio San Calixto a partir de las 9 horas.

Los interesados deberán hacer su inscripción en la embajada de España, presentando fotocopia del título de bachiller.

El plazo de presentación de solicitudes concluirá el día 22 a las 14 horas. El horario de atención es de 9 a 14 y de 17 a 19 horas en Av. 6 de Agosto N° 2827.

PARA ENVIAR DOCUMENTOS AL EXTRANJERO, USE:

CHOICE AIR COURIER

La infraestructura más grande y responsable en sistema Courier. Mas de 170 oficinas CHOICE en todo el mundo.

Entregas en manos del consignatario:

- América en 24 horas
- Europa en 48 horas
- Lejano Oriente en 72 horas

Absoluta seguridad en la recepción de su envío

Servicio de entrega persona a persona

LA PAZ: Tels. 342363-342753
CÓCHABAMBA: Tel. 24026
SANTA CRUZ: Tel. 42645

CHOICE AIR COURIER SERVICE

EL SERVICIO INTERNACIONAL DE VALIJA POR EXCELENCIA

en San Juan el ponche es de vino

ARCE COLONI

VENTAS

LA PAZ: COIN Ltda. Nicolás Acosta 555 Teléfono 358548
SANTA CRUZ: JULIO MOLDES O. Edificio Santa Cruz 5o. piso Teléfono 31721
ORURO: CASILDA DE CAMACHO Potosí esquina Villaruel Teléfono 43544

Minería chica alarmada por baja del precio del estaño

POTOSI, 19 (PRESENCIA). - La minería chica de esta capital planeará, en el próximo congreso del sector que se efectuará en La Paz, la dicción de medidas de protección ante la vertical caída de los precios del estaño en el mercado internacional.

Los representantes de los pequeños productores se encuentran sumamente preocupados por la permanente disminución de precios y realmente no sabemos qué pasos adoptar", declaró el secretario general de la Cámara Departamental de Minería, Humberto Caviedes, quien añadió que "esta situación agudiza la crisis de la minería chica".

La Cámara Departamental de Minería (CADEMIN), agrupa a un millar de pequeños

industriales, de los cuales la mitad tiene trabajo activo y confronta situaciones difíciles por la caída de los precios del estaño y de otros minerales.

El Congreso Nacional de la minería chica se inicia el lunes. De Potosí, visitó una delegación encabezada por el presidente de CADEMIN, Felipe Benavidez, acompañado de Roberto Choque Inclán, Alberto Retamozo, Jorge Decornis, Ernesto Sanabria y Rubén Bejarano.

Benavidez, al ser consultado por la prensa, dijo que a nivel de congreso, en el plano nacional, se analizará la situación que origina la caída de los precios del estaño y también surgirán planteamientos para ser elevados al gobierno.



VIRU VIRU. Una delegación de autoridades de Santa Cruz realizó una visita a los trabajos que se realizan en el aeropuerto de Viru, Viru, a 13 kilómetros de la capital oriental. En la composición puede apreciarse el estado en que se encuentran los trabajos de la torre de control, terminal de pasajeros y abajo el edificio de administración. Se informó que la obra será entregada el año próximo. (Foto PRESENCIA-SANTA CRUZ)

Unidad Sanitaria inició campaña de vacunación

RIBERALTA, 19 (PRESENCIA). - Alfonso Melgar, Director de la Unidad Sanitaria de Riberalta, en entrevista por esta correspondencia, manifestó que esa oficina se encuentra en intensa campaña de Vacunación contra la fiebre amarilla, destacando a todo el personal a su cargo para esta tarea. Indicó que la preparación de la vacuna es muy delicada, razón por la cual tienen que proceder de inmediato. Se vacuna a la población de Riberalta y sus alrededores para luego continuar por los ríos.

También fue consultado sobre algún brote que se haya presentado de esta enfermedad. En los suburbios de Riberalta se comentaba que se había presentado esta enfermedad. Melgar señaló que no conoce ningún caso y que estas campañas se las realiza continuamente. Calculó que unas 18.000 personas han sido vacunadas.

Manifestó que, a pesar de innumerables esfuerzos, el edificio donde se encuentra ubicada la Unidad Sanitaria de Riberalta, con sus construcciones de 35 años, cursos y húmedos y con temperatura de 35 grados, por atención lo oportuno, construyeron un nuevo edificio de tabiques en la época de la Sucre. Para la campaña de vacunación se improvisó un espacio en los corredores de la calle y los alumnos de escuelas y personas particulares han acudido en cantidad.

Notas breves de Cochabamba

ROTARIOS EN ASAMBLEA GENERAL. COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). - Los clubes rotarios de todo el país se reunieron en esta capital en una asamblea general. Más de 30 clubes están representados por sus ejecutivos, para plantear las labores que desarrollarán en el presente año.

Esta asamblea está presidida por Hugo de la Rocha, gobernador en ejercicio del distrito de La Paz y por el presidente del Rotary Club, Orlando Jofre.

PAVIMENTARÁN IMPORTANTE VIA. Las autoridades de la Municipalidad hicieron conocer la intención de pavimentar la importante avenida "9 de Abril" una vez que se concluya la colocación de alcantarillado.

Las obras de alcantarillado están a cargo de la firma CONCISA y el criterio de la concejala encargada de este trabajo, para proceder a la pavimentación definitiva de esta avenida que tiene gran circulación de vehículos.

ABANDONO DE OBRAS. Los vecinos de la zona residencial de la Avenida Amalita, hicieron conocer su extrañeza porque la firma brasileña CON-CISA abandonó los trabajos que realizaba en esa zona. Indican que hace un buen tiempo, los trabajos están paralizados y la maquinaria pesada fue retirada.

Elevaron su queja en el sentido a SEMAPA que, dijo, tomará cartas en el asunto.

DESCUBREN DEPOSITO DE AZUCAR. Miembros de la policía urbana, encabezados por el capitán Hernán Martínez, descubrieron un depósito en la zona de Taca Alta en la zona de mil quintales de azúcar y doscientos quintales de arroz. Este depósito pertenecía al comerciante José Campos, quien tiene un negocio en la Avenida San Martín.

ADJUDICATARIOS DE VIVIENDAS EN TARIJA RECHAZAN INCREMENTOS. Los representantes de todas las urbanizaciones de viviendas en esta ciudad, que fueron favorecidos con créditos a largo plazo, se reunieron ante la posibilidad de que los saldos de adeudos por las adjudicaciones sean incrementados, en razón de los cambios del tipo monetario con relación al dólar.

Los adjudicatarios, por unanimidad, resolvieron rechazar cualquier incremento de sus ingresos, en el mejor de los casos, han merecido incrementos insignificantes, que no guardan relación con el actual costo de vida, y las viviendas que les fueron entregadas corresponden a programas de vivienda social, para gente de pocos recursos.

Al asumir la ciudad actual, manifestaron estar dispuestos a tomar las medidas de hecho que el caso aconseje si no es aceptado su planteamiento.

Una comunicación en este sentido fue enviada a las autoridades con las firmas de dos presidentes de las urbanizaciones: Tablaíta, Juan XXIII, El Carmen y Morros Blancos.

Sindicato de CORDEOR reclama demora en pago de regalías

ORURO, 19 (PRESENCIA). - Trabajadores de la Corporación de Desarrollo de Oruro responsabilizarán de los daños y perjuicios que sufra el departamento, por la dilación en el pago de regalías mineras, a algunas entidades oficiales, que son agentes de retención de esos fondos.

Un pronunciamiento expedido por el Sindicato de Trabajadores de CORDEOR señala que, "La Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF) - Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), Aduna Nacional de Bolivia y el Tesoro General de la Nación dilatan sistemáticamente el pago de regalías devengadas en favor de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro, aduciendo como justificativo, la depresión económica que vive el país".

Agrega que la actitud "de los referidos agentes de retención" implica la paralización y postergación indefinida de muchos proyectos y obras que encara CORDEOR, en beneficio del departamento de Oruro, "con la consiguiente cesantía de trabajadores que prestan sus servicios en la institución".

El documento también

Sindicato de CORDEOR reclama demora en pago de regalías

afirma que las obligaciones en mora contraídas por las entidades citadas, "si se tiene en cuenta en términos monetarios actuales, ha perdido su valor intrínseco en una proporción del 75 por ciento, habiendo reducido a su mínima expresión, perdiendo su equivalencia para la adquisición de maquinarias y equipo, materiales de construcción, herramientas y otros insumos para la materialización de obras".

Ante estas circunstancias, el sindicato de CORDEOR, exige el pago de esas regalías devengadas, hasta el 31 de diciembre de 1981, "así como la participación del uno por ciento sobre la comercialización de metales estañíferos y otros, y el uno por ciento del impuesto sobre importaciones".

El sindicato señala que, de no ser cubiertas esas deudas, adoptará medidas de presión - en beneficio del departamento de Oruro, "con la consiguiente cesantía de trabajadores que prestan sus servicios en la institución".

El documento también

Fue iniciada compra de tabaco negro en Mairana

MAIRANA, 19 (PRESENCIA). - La Compañía Industrial de Tabacos S.A., inició, hace una semana, las primeras compras de tabaco negro producido en los valles de esta región.

Esta acción se produce como consecuencia de que la mencionada firma concertó con la Asociación de Productores Agrícolas y Ganaderos Central Mairana - las condiciones y precio de venta del referido producto.

Las partes contratantes expresaron satisfacción por los acuerdos logrados y esperan que las transacciones se cumplan con fluidad, para beneficio de ambas.

Un hecho destacable se refiere a que el tabaco negro producido en estos valles es de óptima calidad. La mayor parte de esa materia prima proviene de pequeños productores.

Los técnicos de la Compañía Industrial de Tabacos S.A., han elogiado el interés de los agricultores por mejorar constantemente la calidad de su producto, con lo que se estima que queda garantizada la fabricación de cigarrillos negros.

Los productores, por su parte, han manifestado que si se les presta la suficiente cooperación técnica y económica, estarán en condiciones de obtener tabaco rubio de buena calidad, lo que redundaría en un considerable ahorro de divisas, ya que la totalidad del aprovisionamiento de este tipo de materia prima se lo hace desde el exterior.

Trinidad: Comenzaron festejos de aniversario de la GNSP

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA). - Con una mesa redonda conmemorativa en recordación de un nuevo aniversario de la Policía Boliviana. El Cnl. Eduardo Imbelloni González, director de la Guardia de Seguridad Pública de este distrito, dijo que en estas reuniones trabajo, se quiere explicar a la ciudadanía lo que es la policía y su institución al servicio de la colectividad. Expresó en muchos casos, a los señores bien informados, la acción del guardián del orden no es comprendida y este hecho hace que incluya se desconoce la personalidad de este servidor.

Hizo mención de las gestiones que se han hecho a nivel superior para la dotación de un mayor número de plazas, puesto que para atender todo el departamento, solamente se cuenta con 150 guardias. Esta la razón para que en algunas actividades la delincuencia

hubiese aumentado, sin embargo, en donde más se ha notado es en el giro de cheques al descuberto. Pese a las limitaciones del número, se presta servicio permanente a las instituciones bancarias y a la construcción del material infantil que han requerido de colaboración. Imbelloni, hizo la aclaración sobre el asesinato de un guardia, que cayó cumpliendo sus obligaciones en la localidad de Santa Ana del Yacuma.

El documento también

MAIRANA, 19 (PRESENCIA). - Con el apoyo del pueblo, autoridades e instituciones reunieron materiales económicos para construir dentro de poco, la edificación del nuevo centro hospitalario Mairana. El Comité de Salud, resultado activo en su gestión, razón por la que el pueblo confiado en él, dijo una vez más, al afirmar que presta amplia cooperación en el proyecto.

El Comité de Salud, encabezado por la religiosa Srta. Rosy Molina y colaborado por Freddy Serrano, Eder Pardo Bello Salinas y otros, en una serie de actividades sociales, culturales. Ante esta iniciativa los estudiantes del colegio Barrios han organizado una serie de peñas folclóricas y artísticas del valle que en las presentaciones dejan apreciable cantidad de recursos para el noble fin.

ADJUDICATARIOS DE VIVIENDAS EN TARIJA RECHAZAN INCREMENTOS. Los representantes de todas las urbanizaciones de viviendas en esta ciudad, que fueron favorecidos con créditos a largo plazo, se reunieron ante la posibilidad de que los saldos de adeudos por las adjudicaciones sean incrementados, en razón de los cambios del tipo monetario con relación al dólar.

Los adjudicatarios, por unanimidad, resolvieron rechazar cualquier incremento de sus ingresos, en el mejor de los casos, han merecido incrementos insignificantes, que no guardan relación con el actual costo de vida, y las viviendas que les fueron entregadas corresponden a programas de vivienda social, para gente de pocos recursos.

Al asumir la ciudad actual, manifestaron estar dispuestos a tomar las medidas de hecho que el caso aconseje si no es aceptado su planteamiento.

Una comunicación en este sentido fue enviada a las autoridades con las firmas de dos presidentes de las urbanizaciones: Tablaíta, Juan XXIII, El Carmen y Morros Blancos.

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

INVITACION

Por disposiciones del Supremo Gobierno, el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo invita a empresas con representación legal en el país, a presentar propuestas para el aprovisionamiento de CINCUENTA MIL TONELADAS METRICAS (50.000 T.M.) de harina de trigo. PARA ENTREGA INMEDIATA y destinada a cubrir el abastecimiento del mercado nacional.

Los interesados podrán recabar, a partir de la fecha, el correspondiente Pliego de Especificaciones en el Departamento de Importaciones Especiales del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Av. Camacho esq. Bueno 5to. piso, previo pago de \$b. 500.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 14.30 p.m., del día miércoles 23 del mes en curso, impostergablemente en el Departamento antes indicado.

La apertura de propuestas se efectuará el mismo día, a horas 15.00 p.m., en el Despacho de la Subsecretaría de Comercio.

La Paz, junio de 1982

NOTA: Para facilidad de los interesados, las propuestas se podrán recabar los días sábado 19 y domingo 20 del presente de horas 9 a 12 en la Subsecretaría de Comercio.

BANCO DE CREDITO ORURO S.A.

Comunicamos a nuestros distinguidos clientes de CAJA DE AHORROS, que por motivo de cálculo y capitalización de intereses, no atenderemos a partir del 21 al 30 de junio de 1982, reanudando nuestros servicios a partir del 1º de julio del presente año.

La Paz, junio de 1982.

LA GERENCIA

INVITACION

Se invita a todas las firmas comerciales interesadas, hacernos llegar sus ofertas para la provisión inmediata de:

500 TONELADAS METRICAS DE HARINA BLANCA DE TRIGO

CALIDAD: Harina blanca de trigo de primera calidad y respaldada con certificados de análisis con extracción del 70 al 73% - tipo 000.

ENVASE: Sacos de algodón u otros de primera calidad, nuevos, tipo exportación con capacidad standard de 100 libras neto.

ENTREGA: Inmediata en nuestros Almacenes de Oruro y/o El Alto de La Paz.

Las ofertas se recibirán en el 4to. piso de la Oficina Central Secretaría de la Junta de Adquisiciones, hasta 11.00 del día martes 22 de junio.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

La Paz, 17 Junio de 1982

SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES

GR - 334/82

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

CARRERA DE ECONOMIA

CURSO DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS AGROPECUARIAS

La universidad Católica Boliviana y el Departamento de Economía ofrece un Curso de Administración de Empresas Agropecuarias.

OBJETIVOS DEL CURSO

Preparar técnicos que puedan participar con eficiencia en la toma de decisiones para la optimización sistemática del uso de recursos en la unidad productiva inmersa en el sector agropecuario.

PARTICIPANTES

El curso está dirigido a:

- Profesionales relacionados con el sector agropecuario, como ingenieros agrónomos, zoetecnistas, médicos veterinarios, licenciados en Administración de Empresas, Contaduría Pública y economistas.

PLAN DE ESTUDIOS

Materias Básicas:

- Introducción a la agricultura
- Introducción a la ganadería
- Contabilidad básica
- Introducción a la Economía.

Materias de Concentración:

- Estadística para decisiones administrativas
- Economía para decisiones administrativas
- Organización y administración
- Mercados de productos agropecuarios
- Modelos operacionales en la agricultura
- Finanzas agropecuarias
- Planeación estratégica de la empresa
- Administración de proyectos agropecuarios

DIPLOMA

Certificado oficial de aprobación emitido por la U.C.B.

NUMERO DE PARTICIPANTES: 35 participantes como máximo

CALENDARIO DE ACTIVIDADES

Inscripciones: del 16 al 30 de junio de 1982

Inicio de clases: 1º de julio de 1982

Clausura del curso: 31 de agosto de 1982

INFORMACIONES

Universidad Católica Boliviana

Carrera de Economía Tel/ 85061

La Paz, junio de 1982

(Sello): Universidad Católica Boliviana - UCB - 1966

AVISO DE REMATE

EL DR. BENEDICTO LOZADA CHAVEZ, JUZ GUARDO DE PARTIDO EN LO CIVIL, DE ESTA CAPITAL, ETC.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL. Que por decreto que cursa a fs. 84 vto, de fecha 31 de mayo de 1982, se ha señalado para el verificativo del remate de los inmuebles y maquinarias dados en garantía que son:

EDICTO

EL DOCTOR AGUSTIN ORTIZ MATOS, JUEZ PRIMERO DEL TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL DE LA CAPITAL, etc.

Por el presente edicto, cita, llama y emplaza a MARCELO FRAJLA SAUMA, para que por sí o mediante apoderado asuma defensa, dentro el juicio coactivo que se sigue en el expediente N.º 10173 de 28 de marzo de 1972, iniciado por el FOMENTO SOCIAL DE LA CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO, a cuyo fin se le hace conocer las providencias y actos respectivos, que a continuación se transcribe y cuyo tenor literal es como sigue:

EXPRESO EN MUCHOS CASOS, A LOS SEÑORES BIEN INFORMADOS, LA ACCIÓN DEL GUARDIÁN DEL ORDEN NO ES COMPRENDIDA Y ESTE HECHO HACE QUE INCLUYA SE DESCONOCE LA PERSONALIDAD DE ESTE SERVIDOR.

Hizo mención de las gestiones que se han hecho a nivel superior para la dotación de un mayor número de plazas, puesto que para atender todo el departamento, solamente se cuenta con 150 guardias. Esta la razón para que en algunas actividades la delincuencia

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

CARRERA DE ECONOMIA

CURSO DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS AGROPECUARIAS

La universidad Católica Boliviana y el Departamento de Economía ofrece un Curso de Administración de Empresas Agropecuarias.

OBJETIVOS DEL CURSO

Preparar técnicos que puedan participar con eficiencia en la toma de decisiones para la optimización sistemática del uso de recursos en la unidad productiva inmersa en el sector agropecuario.

PARTICIPANTES

El curso está dirigido a:

- Profesionales relacionados con el sector agropecuario, como ingenieros agrónomos, zoetecnistas, médicos veterinarios, licenciados en Administración de Empresas, Contaduría Pública y economistas.

PLAN DE ESTUDIOS

Materias Básicas:

- Introducción a la agricultura
- Introducción a la ganadería
- Contabilidad básica
- Introducción a la Economía.

Materias de Concentración:

- Estadística para decisiones administrativas
- Economía para decisiones administrativas
- Organización y administración
- Mercados de productos agropecuarios
- Modelos operacionales en la agricultura
- Finanzas agropecuarias
- Planeación estratégica de la empresa
- Administración de proyectos agropecuarios

DIPLOMA

Certificado oficial de aprobación emitido por la U.C.B.

NUMERO DE PARTICIPANTES: 35 participantes como máximo

CALENDARIO DE ACTIVIDADES

Inscripciones: del 16 al 30 de junio de 1982

Inicio de clases: 1º de julio de 1982

Clausura del curso: 31 de agosto de 1982

INFORMACIONES

Universidad Católica Boliviana

Carrera de Economía Tel/ 85061

La Paz, junio de 1982

(Sello): Universidad Católica Boliviana - UCB - 1966

AVISO DE REMATE

EL DR. BENEDICTO LOZADA CHAVEZ, JUZ GUARDO DE PARTIDO EN LO CIVIL, DE ESTA CAPITAL, ETC.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL. Que por decreto que cursa a fs. 84 vto, de fecha 31 de mayo de 1982, se ha señalado para el verificativo del remate de los inmuebles y maquinarias dados en garantía que son:

- 1º.- Inmueble de los esposos EDGAR GARRET AYLLON Y WILMA ECHAZU DE GARRET, ubicado en la calle Rodríguez N.º 579 de la ciudad de Oruro.
- 2º.- Inmueble de los esposos Ernesto Siles y Carmela de Siles, ubicado en la calle Presidente Montes N.º 1375 de la ciudad de Oruro.
- 3º.- Inmueble de los señores RENE GARRET AYLLON, EDGAR GARRET AYLLON y FRANCISCO EROSTEGUI AYLLON, ubicado en la calle Rodríguez N.º 579 de la ciudad de Oruro con una superficie de 1.430 Mts 2.
- 4º.- Equipos e instalaciones de Policinico Oruro de propiedad de los señores RENE GARRET, EDGAR GARRET y FRANCISCO EROSTEGUI, ubicado en el inmueble de la calle Rodríguez N.º 579 de la ciudad de Oruro.
- 5º.- Concesión minera de 400 pertenencias sobre estaño y otros, sita en el Cantón Caracollo, Provincia Cercado del Departamento de Oruro de propiedad del Dr. Edgar Garret Ayllón y denominada Sucre.
- 6º.- Instalaciones, maquinarias y otros de la planta industrial Cerámica-Sucre, ubicada en la carretera La Paz-Oruro.

El día 28 de Julio de 1982, a horas 15 p.m. sobre la base de DOLARES AMERICANOS SEISCIENTOS SETENTA MIL OCHO CIENTO SETENTA Y SIETE, CINCUENTA Y CUATRO/CEN (\$b. 670.877.541.00) MARCOS ALEMANOS CIENTO DIECIOCHO MIL CINCUENTA Y TRES, TREINTA Y OCHO/ cien (D.M. CUATROCIENTOS TREINTA MIL QUINIENTOS CUARENTA Y OCHO, presente juicio por tenerse así ordenado dentro del juicio COMACTO SUCRE S. R. L.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora del empoce de la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo Es librado en la ciudad de La Paz, a los cuatro días del mes de Junio de Mil novecientos ochenta y dos años.

P.O. del Sr. J. 4to. de P. en lo C.

Carlos R. Valdez Guillén

Secretario del Juzgado 5to. de Partido en lo Civil

La Paz - Bolivia, por el 4º

EDICTO

EL DOCTOR AGUSTIN ORTIZ MATOS, JUEZ PRIMERO DEL TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL DE LA CAPITAL, etc.

Por el presente edicto, cita, llama y emplaza a MARCELO FRAJLA SAUMA, para que por sí o mediante apoderado asuma defensa, dentro el juicio coactivo que se sigue en el expediente N.º 10173 de 28 de marzo de 1972, iniciado por el FOMENTO SOCIAL DE LA CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO, a cuyo fin se le hace conocer las providencias y actos respectivos, que a continuación se transcribe y cuyo tenor literal es como sigue:

EXPRESO EN MUCHOS CASOS, A LOS SEÑORES BIEN INFORMADOS, LA ACCIÓN DEL GUARDIÁN DEL ORDEN NO ES COMPRENDIDA Y ESTE HECHO HACE QUE INCLUYA SE DESCONOCE LA PERSONALIDAD DE ESTE SERVIDOR.

Hizo mención de las gestiones que se han hecho a nivel superior para la dotación de un mayor número de plazas, puesto que para atender todo el departamento, solamente se cuenta con 150 guardias. Esta la razón para que en algunas actividades la delincuencia

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

CARRERA DE ECONOMIA

CURSO DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS AGROPECUARIAS

La universidad Católica Boliviana y el Departamento de Economía ofrece un Curso de Administración de Empresas Agropecuarias.

OBJETIVOS DEL CURSO

Preparar técnicos que puedan participar con eficiencia en la toma de decisiones para la optimización sistemática del uso de recursos en la unidad productiva inmersa en el sector agropecuario.

PARTICIPANTES

El curso está dirigido a:

- Profesionales relacionados con el sector agropecuario, como ingenieros agrónomos, zoetecnistas, médicos veterinarios, licenciados en Administración de Empresas, Contaduría Pública y economistas.

PLAN DE ESTUDIOS

Materias Básicas:

- Introducción a la agricultura
- Introducción a la ganadería
- Contabilidad básica
- Introducción a la Economía.

Materias de Concentración:

- Estadística para decisiones administrativas
- Economía para decisiones administrativas
- Organización y administración
- Mercados de productos agropecuarios
- Modelos operacionales en la agricultura
- Finanzas agropecuarias
- Planeación estratégica de la empresa
- Administración de proyectos agropecuarios

DIPLOMA

Certificado oficial de aprobación emitido por la U.C.B.

NUMERO DE PARTICIPANTES: 35 participantes como máximo

CALENDARIO DE ACTIVIDADES

Inscripciones: del 16 al 30 de junio de 1982

Inicio de clases: 1º de julio de 1982

Clausura del curso: 31 de agosto de 1982

INFORMACIONES

Universidad Católica Boliviana

Carrera de Economía Tel/ 85061

La Paz, junio de 1982

(Sello): Universidad Católica Boliviana - UCB - 1966

AVISO DE REMATE

EL DR. BENEDICTO LOZADA CHAVEZ, JUZ GUARDO DE PARTIDO EN LO CIVIL, DE ESTA CAPITAL, ETC.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL. Que por decreto que cursa a fs. 84 vto, de fecha 31 de mayo de 1982, se ha señalado para el verificativo del remate de los inmuebles y maquinarias dados en garantía que son:

- 1º.- Inmueble de los esposos EDGAR GARRET AYLLON Y WILMA ECHAZU DE GARRET, ubicado en la calle Rodríguez N.º 579 de la ciudad de Oruro.
- 2º.- Inmueble de los esposos Ernesto Siles y Carmela de Siles, ubicado en la calle Presidente Montes N.º 1375 de la ciudad de Oruro.
- 3º.- Inmueble de los señores RENE GARRET AYLLON, EDGAR GARRET AYLLON y FRANCISCO EROSTEGUI AYLLON, ubicado en la calle Rodríguez N.º 579 de la ciudad de Oruro con una superficie de 1.430 Mts 2.
- 4º.- Equipos e instalaciones de Policinico Oruro de propiedad de los señores RENE GARRET, EDGAR GARRET y FRANCISCO EROSTEGUI, ubicado en el inmueble de la calle Rodríguez N.º 579 de la ciudad de Oruro.
- 5º.- Concesión minera de 400 pertenencias sobre estaño y otros, sita en el Cantón Caracollo, Provincia Cercado del Departamento de Oruro de propiedad del Dr. Edgar Garret Ayllón y denominada Sucre.
- 6º.- Instalaciones, maquinarias y otros de la planta industrial Cerámica-Sucre, ubicada en la carretera La Paz-Oruro.

El día 28 de Julio de 1982, a horas 15 p.m. sobre la base de DOLARES AMERICANOS SEISCIENTOS SETENTA MIL OCHO CIENTO SETENTA Y SIETE, CINCUENTA Y CUATRO/CEN (\$b. 670.877.541.00) MARCOS ALEMANOS CIENTO DIECIOCHO MIL CINCUENTA Y TRES, TREINTA Y OCHO/ cien (D.M. CUATROCIENTOS TREINTA MIL QUINIENTOS CUARENTA Y OCHO, presente juicio por tenerse así ordenado dentro del juicio COMACTO SUCRE S. R. L.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora del empoce de la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo Es librado en la ciudad de La Paz, a los cuatro días del mes de Junio de Mil novecientos ochenta y dos años.

P.O. del Sr. J. 4to. de P. en lo C.

Carlos R. Valdez Guillén

Secretario del Juzgado 5to. de Partido en lo Civil

La Paz - Bolivia, por el 4º

Maritza Cuevas Ruelas

SECRETARIA DEL JUZGADO 1º DE TRABAJO Y S.S.

Universidad Católica Boliviana

Carrera de Economía Tel/ 85061

La Paz, junio de 1982

(Sello): Universidad Católica Boliviana - UCB - 1966

Carlos R. Valdez Guillén

Secretario del Juzgado 5to. de Partido en lo Civil

La Paz - Bolivia, por el 4º

Boliviano ocupa importante cargo en la Banca de EE.UU.

Visita el país Alberto Mariaca P. Calvo, ciudadano boliviano que logró su doctorado en Finanzas y Ciencias Económicas en universidades norteamericanas. Es Presidente para América Latina del Banco de Inversiones Bear, Stearns & Co., de los Estados Unidos.

Ese Banco de Inversiones tiene 62 años de existencia. Es considerado como uno de los principales de Nueva York. Forma parte de la Bolsa de Valores de esa ciudad norteamericana, donde se realizan las principales transacciones financieras y de valores del mundo.

Mariaca P. Calvo, entrevistado por PRESENCIA, dijo que convencerá con autoridades del Banco Central de Bolivia y representantes de la banca privada, sobre las posibilidades que tiene el país en el orden financiero.

Se desempeñó por casi 20 años como Vicepresidente del Depar-

tamento de Fideicomiso del Banker's Trust Company, de Nueva York, hasta que fue invitado a ocupar la Presidencia para América Latina del Banco de Inversiones Bear, Stearns & Co.

Dijo que esa entidad bancaria ha organizado una subsidiaria para América Latina, con el propósito de ofrecer un servicio de promoción de inversiones en el área latinoamericana, a los organismos de gobierno y los sectores privados de la banca.

Explicó la diferencia que existe entre un Banco de Inversiones y un Banco Comercial, señalando que el primero no recibe depósitos ni



Alberto Mariaca P. otorga créditos, sino que actúa como intermediario, buscando inversionistas en cualquier

parte del mundo.

"En este sentido -dijo- el Bear Stearns, es uno de los principales Bancos de Inversión del Wall Street, de Nueva York y esa su condición es solidamente avalada por sus 62 años de vida.

Anotó que, hace 15 años, ese Banco se expandió hacia Europa y Hong Kong, pero que estaba ausente de América Latina porque la región todavía no podía participar en gran escala en los mercados mundiales de inversión.

Por eso, recién-

temente, se decidió crear una subsidiaria latinoamericana, cuya presidencia debía ocupar

una persona de origen latinoamericano, con una amplia experiencia en la banca internacional y los mercados de valores. Nuestro compatriota, que el sábado retornará a la sede de sus funciones en Nueva York, visitará también otros países latinoamericanos para sostener conversaciones con autoridades de gobierno y de la banca privada.

A EUROPA



Los esposos Salvador Barea y Arminda Mercado de Barea se ausentan a Europa en uso de sus vacaciones.

ARQUITECTO MARIO OLMOS Y.

Nuevamente en actividad privada atenderá de hs. 11-12 y 16-17 en atelier 103 Edificio Las Palmas Avenida 20 de Octubre teléfono 329755. Planos - Asesoramiento - Casas de estilo - Propiedad Horizontal.

Expertos andinos participaron en seminario de Palma Africana

Expertos de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela participaron, entre el 15 y 18 de junio, en el Seminario Andino de Palma Africana que se realizó en Guayaquil, con objeto de analizar los alcances del proyecto de expansión de cultivos de palma africana en 200,000 hectáreas de selvas tropicales de los cinco países andinos.

Actualmente, Colombia, es el mayor productor de palma africana, con 62,000 toneladas anuales. Le sigue Ecuador, con 40,000 toneladas, y Venezuela con 5,000. El país ecuatoriano se esfuerza por introducir ese cultivo en Bolivia.

La palma africana, según dos de los más calificados expertos en aceites vegetales del mundo, contratados por la Junta del Acuerdo de Cartagena es "una de las alternativas de los países andinos para reducir su actual dependencia de las importaciones de aceite, que superan las 500,000 toneladas anuales, en conjunto".

En la reunión participaron funcionarios y técnicos oficiales, productores, industriales y representantes de instituciones financieras andinas y extrajeras interesados en el proyecto.

El estudio de factibilidad para el cumplimiento del citado proyecto está concluido hasta fin de año, según informó la firma francesa IRIHO, encargada de elaborarlo.

El financiamiento fue otorgado por la Comunidad Económica Europea. Consiste en 330,000 dólares.

Durante los dos días de deliberaciones se analizaron, además, temas vinculados con la situación y las perspectivas de producción y comercialización a nivel andino del aceite de palma africana y aspectos sobre el financiamiento requerido para los cultivos.

También se evaluaron la situación y perspectivas de la producción y mercado de aceites y grasas vegetales, a nivel mundial, y el estado del abastecimiento en la subregión.

Los países andinos deben definir una estrategia subregional para el cultivo de la palma aceitera, la producción y comercialización del aceite.

La delegación boliviana estuvo integrada por representantes de la Secretaría General de Integración, Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y funcionarios de varias entidades de Santa Cruz.

AVISOS ECONOMICOS DE PRESENCIA

AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD Y PARA TODOS PRESUPUESTO

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO EDIFICIO DE PARQUEO

El Presidente y Directores del Automóvil Club Boliviano, invitan a los señores socios adjudicatarios de Espacios de Parqueo en el Edificio "Cesar Adams Elio", a la Junta Extraordinaria, que se realizará el día viernes 25 del presente mes a las 18:30 en el Salón de Asambleas del Edificio de San Jorge.

Se invita puntualmente a tener que hacerles conocer importante información.

La Paz, junio de 1982

PROPIETARIO VENDE

Linda casa llena de sol con amplio jardín; living, comedor, escritorio, 2 baños, 3 amplios dormitorios, cocina, dependencias de servicio y otras comodidades en Bosque de Bolognia, calle Saavedra 347 Tel. 793933.

OJO GRAN OFERTA LIQUIDACION

Por cambio de negocio, liquido stock mercadería de invierno ideal para este departamento. Referencias, residencial La Paz City calle Nicolas Acosta N° 487, segunda Héroes del Acre, pieza N° 3. Salces de Horas 8 a.m. adelante días Domingo, Lunes, Martes y Miércoles.

SEMINARIO PARA PROFESORES DE INGLES

Un experto en la enseñanza del idioma Inglés como Segunda Lengua, y representante de la Editorial Houghton Mifflin de los Estados Unidos, el señor Steven Christenson, dictará un seminario con el título de "Achieving Communicative Competence in the ESL Classroom". Todos los profesores de Inglés que estén interesados en asistir quedan cordialmente invitados.

Jueves 24 de junio - 15:00 Hrs. Auditorio del Centro Boliviano Americano Parque Zenón Iturralde N° 121 (Av. Arce).

ALIANZA FRANCESA

APERTURA DEL TERCER BIMESTRE

INICIO EL 28 DE JUNIO

CURSOS: Principantes - Normal - Intensivo Método D.V.V. (Audio Visual)

Avanzados - Cursos NANCY I - BOURSIERS Inscripciones: A partir del 21 de Junio

Requisitos: 2 fotografías tamaño carnet

OTROS CURSOS: Guitarra - Charango - Quena - Zampoña - Pintura - Dibujo Infantil

Informes: Av. 20 de Octubre N° 2941, de 9:30 a 12:00 y de 16:00 a 20:00.

La Paz, Junio de 1982

Dr. JAIME CASTELLANOS VASQUEZ AIDA VASQUEZ de CASTELLANOS

LUIS GRANIER BALLIVIAN ESTHER ORTIZ de GRANIER

Participan a sus familiares y amigos el casamiento de sus hijos

CECILIA y LUIS

La ceremonia fue bendecida el día sábado 19 del mes en curso en la Iglesia Catedral de la Ciudad de Tarija.

Tarija 20 de junio, 1982

No circularon partes

SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO CENTRAL CURSOS PARA VENDEDORES

Auspiciado por FOMO, la Cámara Nacional de Comercio y el Sindicato, se dictarán cursos sobre VENTAS por el Prof. José Edgar Sejas.

Los empleados que tengan interés en estos cursos, pueden solicitar su inscripción y mayores datos en la Secretaría Permanente del Sindicato de Empleados de Comercio, ubicado en la Plaza Murillo 519 (altos).

Comité de Bases

Primitivo Machicado Jorge Vargas C.I. 188775 Jorge Espinoza Crespo C.I. 497528

La Paz, mayo de 1982

FEDERACION DE CO-PROPIETARIOS DE EDIFICIOS DE LA PAZ

Cita con carácter de urgencia a todos los Co-Propietarios deudores de las EMPRESAS Constructoras SOCONAL - BARTOS - CINAL - COLON - TAZCO - ANDES y OTROS, a la REUNION del día martes 22 de los corrientes en la CALLE FERNANDO GUACHALLA esquina 30 de OCTUBRE EDIFICIO "LOS ANDES" SALÓN DE RECEPCIONES A HORAS 19. Se ruega puntual asistencia. Para considerarse y pedir al Gobierno igual tratamiento para el pago a \$b. 44 - por dólar adelantado de las viviendas adquiridas por los Co-Propietarios por ser netamente función social de prioridad, como con Decreto N° 18978 de 7 de junio otorgó el Gobierno a los TRANSPORTISTAS. Los Propietarios insistentes no gozarán de los beneficios obtenidos.

ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL "SHOPPING CENTER" CONVOCATORIA

De conformidad con el Art. 14° de los Estatutos vigentes, se convoca a Asamblea General Ordinaria de "COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER DE LA PAZ" que tendrá lugar en los locales de la Av. Arce N° 2298, el día sábado 26 de los corrientes a horas 14. (dos de la tarde), con objeto de considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1- Aprobación del Acta de la Asamblea General anterior;
- 2- Informe de labores del Directorio, durante la presente gestión.
- 3- Informe económico
- 4- Asuntos varios

Los asistentes deberán acreditar su calidad de Copropietarios, presentando el Título respectivo y carnet de identidad.

Los Copropietarios del interior del país, pueden ser representados por apoderados.

La Paz, 20 de junio de 1982

Cnl. (r) José Blacut Zambrana PRESIDENTE Sr. Augusto Sanjines VICE PRESIDENTE

SECRETARIA DE RR.PP. DE LA C.B. DE INGENIEROS ELECTRICISTAS Y ELECTRONICOS

Seminario "Nueva era de las Telecomunicaciones" 24 al 30 de Junio de 1982 Facultad de Tecnología UMSA hrs. 18:30

- 24.6 "Desarrollo de las Telecomunicaciones en Bolivia" Ing. J. J. Peralta
- 25.6 "Sistemas de Transmisión por Fibra Óptica" Ing. J. Carreon
- 26.6 "Energía, Comunicaciones y Telecomunicaciones" Ing. R. Guerra
- 27.6 "Sistemas de Transmisión y Conmutación Digital" Ing. L. Vizarra
- 28.6 "Técnica y Estrategia de las Telecomunicaciones en Bolivia en los próximos 10 años" Ing. E. Arauz

Socios: Entrada libre Se entregarán certificados a quienes acrediten 100% de asistencia.

Profesionales: \$b. 200

Inscripciones llamar a tel. 333732.

SNACK EMPLEADOS "AASANA"

Se invita a todas las personas interesadas en la instalación y atención de un SNACK para entornos en el Aeropuerto El Alto, presentar sus propuestas ante el Centro Regional Administrativo de AASANA hasta las 12:00 del día jueves 24 de junio de 1982.

Las especificaciones serán entregadas a los interesados en forma gratuita en el Centro Regional Administrativo del Aeropuerto El Alto de esta ciudad.

La Paz, 18 de junio de 1982 CENTRO REGIONAL ADMINISTRATIVO

BANCO DE LA UNION S.A.

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE NO CIERRA "CAJA DE AHORROS" POR CAPITALIZACION SEMESTRAL DE INTERESES. CONSEQUENTEMENTE ATENDEREMOS NORMALMENTE SUS OPERACIONES DEL 21 AL 30 DE JUNIO.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Comunica a su distinguida clientela que, con motivo de capitalizar intereses en caja de ahorro, esta sección suspenderá la atención al público a partir del día jueves 24 hasta el día miércoles 30 de junio inclusive reanudar sus servicios el día 1º de Julio.

La Gerencia

COOPERATIVA DOCENTE ADMINISTRATIVA DE VIVIENDA SAN ANDRES CODAVISA

Teniendo en cuenta el número elevado de demandas de admisión a nuestra Cooperativa, se ruega a los socios que se encuentran en mora en el pago de sus certificados de aportación, pasar por nuestra oficina a fin de regularizar su condición de miembros de la Cooperativa. De no hacerlo sus reservaciones serán puestas a disposición de otros interesados.

La Paz, 18 de Junio de 1982 EL DIRECTORIO

CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA SOBRE EL VERDADERO CARACTER Y CONTENIDO DE LA LUCHA UNIVERSITARIA DE SANTA CRUZ

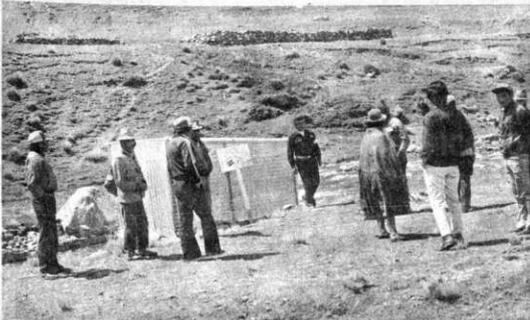
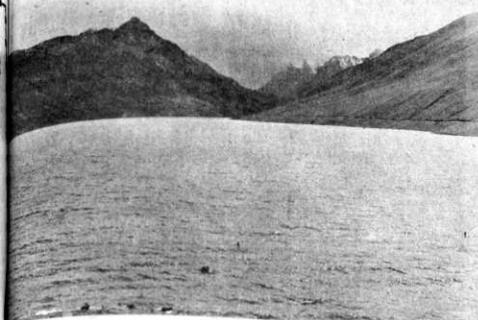
causado varios heridos de balas y gases. RESPONSABILIZA al Prefecto de Santa Cruz y los Interventores públicamente con reprimir y miembros del FPO estudiantes MAR defender "con tal" a Serrate y Parada. Dejamos claramente establecido que la violencia proviene de los mismos grupos que en agosto de 1971 asesinaron en la Universidad Crucenita a estudiantes y trabajadores.

4. La CUB frente a la grave situación de Santa Cruz, agudizada por la represión del viernes 18, convoca a las entidades cívicas y organizaciones nacionales de trabajadores, profesionales, derechos humanos y religiosas a buscar los mejores canales de solución de la crisis, en los marcos de la Autonomía Universitaria, que evite una mayor agudización del conflicto social. Asimismo, si el Gobierno no resuelve a la brevedad posible este conflicto, la Confederación Universitaria Boliviana tomará medidas extremas, con las consecuencias que deberán ser asumidas íntegramente por el regimen, ante su indiferencia de la lucha autonómica y su parcialización con los intervencionistas.

La Paz, 20 de junio de 1982

Univ. Julio Hinojosa C.I. 1254670 CB Sr. Gonzalo Aguirre V. PRESIDENTE CUB Univ. Alejandro Rosal C.I. 1581756 S.C. Univ. Debra Pereira C.I. 96311 CB Univ. Edmundo Salazar C.I. 1526790 BC

Por estas consideraciones jurídicas que la Federación Departamental de Profesores de Santa Cruz, en su pronunciamiento del 21 de mayo de 1982, IMPUGNO LA VALIDEZ de la Convocatoria del Claustro Universitario para el 25 del mismo mes y año, razones por la que ahora considera nulos los resultados emitidos de dichos Claustros.



PISCICULTURA - El Departamento Nacional de Desarrollo pesquero, dependiente del Centro de Desarrollo Forestal, ha instalado, en Hichucota, un centro de experimentación de Tecnología pesquera para fomentar la piscicultura entre los campesinos del altiplano paceño.

La piscicultura con fines sociales

Un programa que merece mayor apoyo gubernamental

Por Nataniel Alvarez A.
Fotos de Freddy Morales

El Altiplano de La Paz, alrededor del Lago Titicaca, posee innumerables lagos menores, lagunas y ríos, de extensión y volumen variables, que encierran grandes posibilidades para la piscicultura, según se ha podido demostrar.

El Centro de Desarrollo Forestal (CDF-MACA), ha demostrado que esos lagos y ríos ofrecen inmejorables condiciones para la crianza de peces, especialmente trucha "arco iris", sin necesidad de grandes inversiones. Ha demostrado, al mismo tiempo, que los campesinos de la región, afectados por el minifundio improductivo y el monocultivo agrícola, pueden incursionar con éxito en la piscicultura, y obtener así nuevas

fuentes de trabajo en la misma zona, mejorar su nivel socioeconómico y conseguir una alimentación más adecuada, en base a la producción pesquera.

En ese sentido, el Departamento de Desarrollo Pesquero del CDF ha iniciado proyectos "piloto" de experimentación de tecnología pesquera y extensión rural en el Altiplano, especialmente en la zona de Parajachi, provincia Camacho y Hichucota, provin-

cia Omasuyos, del departamento de La Paz.

Los programas tienen carácter social. Se trata de introducir la piscicultura para mejorar las condiciones de vida de miles de campesinos. Los primeros resultados han sido altamente positivos. Consiguientemente, los campesinos no han tardado en manifestar su interés.

En cada caso, se experimenta con tecnología adecuada para la crianza de peces, de acuerdo a las condiciones naturales del medio y a las posibilidades socioeconómicas del campesino, en su carácter de futuro productor. Así, se construyen estanques especiales, alimentados constantemente con agua corriente. Se busca, en todo caso, que la instalación de la infraestructura no represente grandes inversiones.

Además, se hace ver a los campesinos interesados la necesidad de que se organicen en cooperativas, de tal modo que el manejo del criadero sea mancomunado. Asimismo, el Departamento de Desarrollo Pesquero, mediante técnicos nacionales y extranjeros, asesora directamente a los campesinos para encaminar la actividad pesquera. También instruye a extensionistas pesqueros y entrena a campesinos en ramas de pesca y acuicultura, incluso, mediante un programa de becas al exterior.

De esta manera, el Departamento de Desarrollo Pesquero del CDF fomenta y promueve el desarrollo pesquero "para campesinos y por campesinos", en el altiplano paceño. Los programas tienen apoyo técnico y económico de la Agencia de Cooperación Internacional del Japon (AICJA). Técnicos japoneses trabajan en asesoramiento. El Departamento



ESTANQUES - Existen dos formas de construir estanques para piscicultura, a bajo costo: por debajo del nivel de la tierra (arriba, en la composición fotográfica) y por encima (abajo) En ambos casos, los estanques deben ser alimentados constantemente por agua corriente. Cada estanque es construido por una cooperativa de campesinos.

Desarrollo Pesquero del CDF, como institución responsable del gobierno boliviano, encara los gastos de funcionamiento, apoyo y coordinación, con técnicos nacionales.

Asimismo, instalará jaulas experimentales, con equipos de monitoreo, en los estanques. En estos ambientes, se facilitará la multiplicación de alevinos y su desarrollo.

Se considera que el lago Karacota, de seis kilómetros de extensión por uno de ancho y 30 metros de profundidad, a 4.300 metros de altitud, tiene las condiciones necesarias para establecer un centro de reproducción y de experimentación pesquero. La temperatura del agua del lago fluctúa entre 9 y 10 grados en invierno y entre 11 y 12 grados en verano, lo que se considera como ideal para el desarrollo de los alevinos. El lago es alimentado por aguas que fluyen de las nieves eternas. Está vinculado a otros dos lagos, ubicados a mayor altura: el Kotra y el Jankacha.

El Centro de Hichucota carece de grandes instalaciones. La tecnología es rudimentaria y de bajo costo, "hecha por bolivianos para bolivianos", pero adecuada para los fines de la piscicultura. Se demuestra así que, con escasas inversiones, pero con buenas ideas sobre la materia, se pueden iniciar grandes proyectos pesqueros. Los técnicos señalan que Hichucota se convertirá en un gran centro multiplicador de alevinos para abastecer a los campesinos productores.

Por lo señalado, y por lo visto en el propio terreno, estos programas tienen gran importancia. En Hichucota, aparte del centro de experimentación se creó un gran interés de los campesinos por aprovechar el asesoramiento técnico del Departamento de Desarrollo Pesquero, para construir estanques de producción e incursionar en la piscicultura. Por lo mismo, estos programas merecen un mayor apoyo gubernamental. Poco a poco y sin mayores esfuerzos económicos, importantes grupos humanos pueden mejorar sus condiciones alimenticias y socioeconómicas, gracias a la piscicultura.

Recordando el día de su cumpleaños y el sexto año de su llorado fallecimiento, la familia de la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa:

Señora BETTY LORA de BELLIDO
(Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas que la acompañen, elevar una oración por el eterno descanso de su alma. Agradecemos este acto de piedad cristiana.

La Paz, junio de 1982.

La familia de la que en vida fue:

Sra. Doña. RAQUEL TRIGO
vda. de **BLACUD**

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día lunes 21 del presente a horas 12.00 m., en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre - Sopocachi).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, será eternamente agradecida.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Dr. Carlos Ramirez Canseco, esposo; Carlos e Iván, hijos; Justo Laguna y María T. de Laguna, padres; los hermanos, hermanos políticos, tios, primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue: Digna esposa, madre y hermana:

Sra. BLANCA LAGUNA DE RAMIREZ
(Q.D.D.G.)

Agradecemos profundamente a los Hermanos de la Legión de María, y a la C.N.S.S. al Instituto Miguel de Cervantes, y a todas las personas y amistades que hicieron llegar sus sentimientos de pesar por la irremediable pérdida, a invitar a la misa de 9 días de su sensible fallecimiento, será oficiada el día lunes 21 de junio a hrs. 10 p.m. en la Iglesia de la Virgen de Pompeya (Calle Jamaica 1113, Miraflores).

El duelo se despiden en la puerta del templo.

En la paz del Señor, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir en la ciudad de Córdoba República Argentina, la que en vida fue ejemplar esposa, abnegada madre, querida abuelita e inolvidable hermana:

Señora EMMA SALINAS
de **CAMACHO**
(Q.E.P.D.)

José Camacho Arispe, esposo (ausente), Albertó y José Camacho Salinas, hijos (ausentes), Carmen B. vda. de Camacho, Vilma E. de Camacho, Liliana R. de Camacho, hijos políticos (ausentes), Tula Salinas vda. de Toro, Blanca Salinas A. de Garmas, Garmas Toro Salinas (ausente), Adánico T. de Gandarillas, Eva T. de Cabrera (ausente), Mireyelle Camacho, Rosario C. de Arispe; sobrinos: Lourdes P. de Toro (ausente), Roger Gandarillas, Bernardo Cabrera (ausente) Freddy Arispe; sobrinos políticos, nietos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la MISA que en sufragio de su alma, recordando el mes de su llorado fallecimiento, se celebrará el día 21 del pte. mes, a las 18 y 30 en el Templo del Carmen (Calle Colón esq. Ballivián).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1982.

María R. v. de Segaline esposa, y demás familia del que en vida fue:

Prof. Sr. FELIX
SEGALINE NIETO
Benemérito de la Patria
(Q.E.P.D.)



Ruegan a Ud. (s) se dignen asistir a la Misa de Requiem que en sufragio del alma del extinto y recordando los 2 años de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día lunes 21 de Junio a horas 11 y 15 a.m. en la Parroquia de San Pedro.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1982.

El duelo se despiden en la puerta del Templo.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre:

Sr. Don DANIEL ROBERTO
ARDUZ ARANDA
(Q. E. P. D.)

Lucía Ortiz vda. de Arduz, esposa; Enrique Arduz A., hijo; Luz Cozarriga de Arduz, María Teresa y Blanca Rita, hijos políticos; y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial, invitan al Club Social 16 de Julio, Regimiento Ilimani, se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo 20 del presente mes a hrs. 11:00 El cortejo fúnebre partirá de la Av. Armentia No. 517 (Salón Velatorio de Funeraria Santander).

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Servicios profesionales en inhumaciones de Funeraria Santander Av. Armentia.

No. 513 Fones: 323663-323656

La Paz, junio de 1982



Sr. Don VICTOR EDUARDO
TORRICO LOAYSA
Benemérito de la patria
(Q.E.P.D.)

Rosa Bedregal vda. de Torrico esposa, Mario, José, Raúl, y Nilda Torrico Bedregal, Hijos, Angélica Jemio, María Luisa Espinoza, Vicenta Burgoa y Valentín Arias, Hijos Políticos; Mercedes, Hortensia, Carmela, Carlos (ausente) y Julio Torrico L. Hermanos; Carlota Bedregal vda. de Tapia, Hermana Política, Gloria, Roberto, Nancy (ausente), Roxana y Guido Torrico Jemio; Elena, Vilma, y Silvia Torrico Torrez; Luis Johnny y Jeanette Torrico Burgoa; Victor Ramiro y Miguel Angel Arias Torrico. Nietos; Max Acebey Torrico, Primo, los sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas en forma especial a los beneméritos de la patria, Regimiento Tren, Sindicato de Choferes 1º de Mayo, Residentes cochabambinos en esta ciudad se dignen asistir a la misa que recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se celebrará en la Basílica de San Francisco el día jueves 21 del presente a hrs. 18.45 p.m.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1982.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

La familia del que en vida fue digno y cariñoso padre:

Don HECTOR ALIAGA SUAREZ
(Q.E.P.D.)

Invita a los parientes, amigos y personas piadosas a la misa que en sufragio de su alma y recordando los tres meses de su sentido fallecimiento se mandará oficiar el día martes 22 de junio del presente a horas 11.30 en la Basílica de San Francisco.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

INVITACION RELIGIOSA

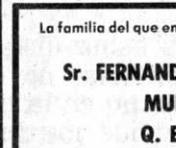
Los hijos, hijos políticos, nietos y demás familiares de la que en vida fue:

Dña. ELINA ASPIAZU
V. DE GUZMAN
(Q. E. P. D.)

ruegan a sus familiares, amistades y residentes de Irupana, se dignen asistir a la Santa Misa, recordando el primer año de su sensible fallecimiento se mandará oficiar el día martes 22 del presente a horas 11 a.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Prado).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1982.



Tel. 323663
323656

La familia del que en vida fue:

Sr. FERNANDO MONROY
MUNGUIA
Q. E. P. D.

Comunica su sensible fallecimiento, acaecido en la ciudad de SANTA CRUZ, el día de ayer sábado.

La Paz, 20 de junio de 1982

CENTRO DE VIDA FAMILIAR

ARQUIDIOCESANO

"CEVIFA"

Para lograr una honesta regulación de la fecundidad, evitando los males físicos y sociales de la anticoncepción se debe aprender formas naturales de planificación Natural (Puebla N.º 611).

El Depto. de Planificación Natural de la Familia. Anuncia su curso sobre Métodos Naturales de:



-Ovulación
-Temperatura
-Sintotérmico.

DIAS HORAS : 21, 22 y 23 de Junio
18:30 a 21:00
LUGAR : Avenida Armentia N.º 512
MAYORES INFORMES: Teléfono: 364057
Casilla N.º 6596
La Paz - Bolivia

MINISTERIO DEL INTERIOR MIGRACION Y JUSTICIA

YA NO MAS FRUSTRACIONES

El retorno al pleno goce de los derechos y garantías en el orden ciudadano, así como el levantamiento de las restricciones políticas y sindicales dentro del marco de la Constitución Política del Estado y las leyes de la República, que cumpliendo su política de retorno a la vida institucional democrática del país, ha dispuesto el Gobierno de las FF.AA. de la Nación, debió merecer una respuesta consecuente con el espíritu honestamente patriótico que encierran tales definiciones en ejercicio de un mandato.

El diálogo político y la búsqueda del Gran Acuerdo Nacional, viabilizarán precisamente el logro de este esquema nacional.

Al amparo de esa irrestricta apertura y la incuestionable invocación del concurso nacional, la ciudadanía esperaba el aporte positivo a través de planteamientos y opciones de convergencia común y sensata para la solución a los graves problemas que confronta la Nación.

La generosidad en la apertura, la comprensión y la amplitud, fueron los factores principales que sirvieron de base a la posición del Gobierno, para conseguir de una vez y definitivamente, un reencuentro de los bolivianos en torno a sus más caras y apremiantes necesidades.

Esta evidencia con irrefutables testimonios, está en la conciencia del pueblo.

Sin embargo, volviendo al mal uso y a la equivocada interpretación de nuestra franca y abierta actitud, se han desatado incontrolablemente las más dispares hipótesis políticas que expresan con elocuencia el olvido de la grave crisis que afecta al país esgrimiendo peligrosamente intereses sectarios que tratan de cobrar actualidad y que sólo expresan afán de ubicuidad.

El Gobierno de las FF.AA., hasta ahora, ha observado silenciosa y pacientemente las actitudes de los sectores que debieron responder con verdadera madurez en lugar de osadas, temerarias y audaces proposiciones que van desde lo irracional hasta el absurdo político.

Quienes esbozan tales ideas, parecen haber perdido la memoria, no obstante no ser necesario retroceder mucho en la historia, para encontrarnos con una realidad que no admite más reincidencias.

La incapacidad, la insensibilidad y la intransigencia no pueden ser una vez más los procedimientos válidos para encubrir una ceguera política que lejos de posibilitar una solución, sólo buscan la confusión y el enfrentamiento para aprovecharlos eficientemente en pos de sus intereses que no concuerdan con el interés nacional.

La constitucionalización del país, que es el anhelo del pueblo, de sus FF.AA. y del Gobierno, es el supremo objetivo de la Nación entera que no puede verse obstaculizada con la ciega oposición de esquemas teóricos irrealizables.

La constitucionalización del país que está conduciendo el Supremo Gobierno, requiere precisamente esa convergencia nacional a la que se ha convocado, que no admite tentativas sin razón, que a manera de

desplante político, lanzan esbozos insolubles que sólo darían lugar al aprovechamiento inconsciente de quienes no entienden o no quieren entender la razón y en este momento esas ambiciones de grupos o personas son factores de peligrosa perturbación nacional.

Los distorsionantes enfoques políticos que pretenden servir como fundamentos de ciertas tesis comprometidas con el pasado inmediato, se descalifican, automarginan, pese a su prédica confusa y difusa que no alienta la menor veracidad de aparentes intenciones.

La situación del país descarta todo tipo de amalgamas políticas o planteos que a manera de recetas improvisadas, buscan definitivamente vulnerar el camino hacia una constitucionalización que tiene un solo rumbo, que es la democracia, pero una democracia verazmente bien entendida, sin obstáculos sin trabas de ninguna naturaleza.

La transición hacia el sistema democrático, fundada desde el primer día de la gestión de este Gobierno, quienes no lo interpretan así, es que buscan otros objetivos totalmente opuestos, que el pueblo consciente de esta realidad, no admitirá nuevamente.

Sofisticados contubernios se ciernen sobre el gobierno en una alocada carrera por la toma del poder por el poder, cuando aún todavía están latentes y no se han deslindado responsabilidades de un pasado inmediato sobre las causas que generaron, precisamente, los efectos que ahora sufre el pueblo boliviano.

Hay quienes quieren convertir la crítica situación del país en festín o botín político, con diversas etiquetas o membretes, porque es fácil buscar pretextos adoptar pose de "salvadores", ofreciendo el poder más que todo para cubrir con la obsecuencia, el pasado de escarnio a la economía nacional, a los derechos humanos, a las garantías constitucionales, a la destrucción de los partidos políticos y organizaciones sindicales.

Las propias publicaciones de prensa y declaraciones, facilitan el análisis de los intereses sectarios y personales por lo que, parece haberse desatado una desenfundada carrera hacia la toma del poder.

Muy fácilmente se habla de la situación económica, como si ella fuera resultado reciente de ocho meses de nuestro gobierno; se califica de debilidad a la serenidad y la sensatez; quienes así lo creen, seguramente piensan también que la "fuerza" de un gobierno radica en la represión, el matonaje y la concusión a los más elementales derechos humanos. nuestro gobierno no cometerá las mismas equivocaciones de los que ahora soliviantan la paciencia del pueblo boliviano y con inusitada voracidad quieren dar fin, esta vez para siempre, con lo que queda del país.

Los bolivianos no permitirán ver frustrados una vez más sus anhelos de llegar a una democracia que no sea como la del pasado, llena de subterfugios, porque esta vez el Gobierno de las Fuerzas Armadas, pese a cuanto se haga o se diga, entregará al pueblo su Gobierno Constitucional respaldado por un sistema serio responsable y permanente.

La Paz, junio 19 de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Canal 13
UNIVERSARIA

17.45 CARTA DE AJUSTE
18.00 ANGEL
18.25 BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS
19.40 MUSICA E INFORMACION
19.48 EL CHAPULIN COLORADO
20.15 VIDEO DISCO SUPER ESPECIAL
20.45 HOMBRE RICO HOMBRE POBRE
21.35 CINE EN DOMINGO
23.05 CIERRE DE EMISION.

MONJE CAMPERO Tel. 323333
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LA FURIA DE LOS NIÑAS Y ESPEJO DE ALEMANIA.

16 DE JULIO Tel. 377099
Matinal UN AVENTURERO EN HAWAI, 1ª Matinée Hs. 14.30, 2ª Matinée Hs. 16.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LOS CAMPEONES DE LA RISA Y EL MAGICO MUNDO DE WALT DISNEY.

6 DE AGOSTO Tel. 323629
Matinal PISTOLERO PROFESIONAL, Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00, Noche Hs. 21.30

REGRESO SIN GLORIA (18 años).
SCALA Tel. 323355
Matinal Hs. 10.30 TORBELLINO VA A LA GUERRA, Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL HOMBRE ELIFANTE Y EL ESPEJO DE ALEMANIA.

TESLA Tel. 353803
Matinée ROKO INVOKA A DIOS Y MUERE, Tanda y Noche RUMBO AL PATIBULO (21 años) Y ESPEJO DE ALEMANIA.

UNIVERSO Tel. 342660
Matinal EL SORPRENDENTE

HOY CINES TV

11.45 CARTA DE AJUSTE
12.00 LA SANTA MISA
12.40 CHICOS DEL ESPACIO
13.00 TIGRES DEL RING
13.50 CAPITAN FUTURO
14.15 MUSICA PARA VER
14.35 ESPAÑA 82
15.00 PARTIDO ESPAÑA VS YUGOSLAVIA
16.40 ESPAÑA 82
17.00 LARGOMETRAJE
18.30 MI PERRITO Y YO
18.45 300 MILLONES
19.55 COMBATE
20.35 MOMENTOS MUSICALES
21.00 PATRULLA JUVENIL
21.40 EL ESPECTADOR
22.00 EL CINE
23.30 CIERRE DE EMISION.

ARCA PERDIDA Y FURIA DE TITANES.
CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 JULIA Y ESPEJO DE ALEMANIA.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 EL GIGANTE BRUCE LEE Y EL MUNDO AL INSTANTE.

PARIS Tel. 329704
Matinal LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER, Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00 ANTOLOGIA DEL TERROR Y EL MUNDO AL INSTANTE.

MEXICO Tel. 351205
Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.45 LOS CAZADORES DEL

TV Soliviana

11.45 CARTA DE AJUSTE
12.00 LA SANTA MISA
12.40 CHICOS DEL ESPACIO
13.00 TIGRES DEL RING
13.50 CAPITAN FUTURO
14.15 MUSICA PARA VER
14.35 ESPAÑA 82
15.00 PARTIDO ESPAÑA VS YUGOSLAVIA
16.40 ESPAÑA 82
17.00 LARGOMETRAJE
18.30 MI PERRITO Y YO
18.45 300 MILLONES
19.55 COMBATE
20.35 MOMENTOS MUSICALES
21.00 PATRULLA JUVENIL
21.40 EL ESPECTADOR
22.00 EL CINE
23.30 CIERRE DE EMISION.

LA PAZ Tel. 325333
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 CUERNOS A LA MODA (16 años) Y ESPEJO DE ALEMANIA.

MIRAFLORES Tel. 353642
Matinal Hs. 10.30 HOMBRE ARANA Y ESPEJO DE ALEMANIA, Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 LA FUGA INCREIBLE LA ESPINQUE.

CENTER Tel. 227026
Matinal Hs. 10.30 GUERRA DE LOS MONSTRUOS, Matinée Hs. 14.45 CATASTROFE 2.000 y RINGO EL PRECIO DEL PODER, Tanda Hs. 18.30 CATASTROFE 2.000 y EL PAIS DEL SEXO SALVAJE (21 años).

MURILLO Tel. 325647
Matinal EL LADRON DE BAGDAD Y EL ESPEJO DE ALEMANIA, Matinée LOS 7 VAMPIROS DE ORO Y EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE, Tanda ESQUIZOFRENIA Y EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE (18 años).

BOLIVAR Tel. 325651
Matinal AMAZONAS EN LUCHA LIBRE, Matinée ESOS QUINCE MALDITOS, Tanda y Noche LAS MUCHACHAS EN BUSCA DEL PLACER (21 años).

PRINCESA Tel. 353925
Matinée Hs. 15.30 SUZANNE (16 años), Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 MALICIA EROTICA (21 años) Y ESPEJO DE ALEMANIA.

IMPERIO Tel. 340451
Matinal DIBUJOS ANIMADOS, Matinée y Tanda HERRANOS CARA DURA y GUERREAS DE SHAOLIN MARCO POLO.

VARIEDADES
Matinal DRACULA CONTRA FRANKENSTEIN Y DIBUJOS ANIMADOS, Matinée LOS 4 MAGNIFICOS Y OPERACION FOXBAT, Tanda OPERACION FOXBAT Y LA SOBRINA (21 años), Noche LA SOBRINA (21 años).

MADRID
Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.30 VIVIR PARA AMAR y SANTO EN LA FRONTERA DEL TERROR.

LUX
Matinée MATILDA EL CANGURO BOXEADOR y GUSANOS INFERNALES, Tanda MATILDA EL CANGURO BOXEADOR y BESTIAS HUMANAS, Noche BESTIAS HUMANAS (21 años).

PACAJES Tel. 810499
Matinée y Tanda VIOLENTA VENGANZA y SOLO VIVE EL ESPANTO.

ILLIMANI
Matinal Hs. 10.00 LA GRAN AVENTURA DEL ZORRO, Matinée Hs. 14.30 CHIN HOU EL REY DE LOS CAMPEONES Y UN SUPER POLICIA NUCLEAR, Tanda Hs. 18.00 UN SUPER POLICIA NUCLEAR y LA ESPOSA INFIEL (21 años).

COCHABAMBA
CAPITOL
Matinée HURACAN LA GRAN FLEEA.
BUSTILLO
Matinée y Tanda LO QUE VIENTO SE LLEVA.
OPERA
Matinée ESTE JUDEO PELI... Y ASALTO AL CA... BLINDADO. Tanda y ASALTO AL CAMION DADO.
AVAROA
Matinée LOS LOCOS Y OPERACION VENGANZA.
VICTOR
Matinée LAS AVENTURAS ALI BABA Y LOS DRONES y FRODO... Noche AMOR QUE MAT...
ASTOR
Matinée MOON... MISION ESPECIAL... CUADRON 68... EL TAMBOR DE B...
SANTA CRUZ
ARENAL
Matinal Hs. 10.30, Matinée Hs. 14.30 SUPERPOLICIA FUER... ORDEN, Tanda Hs. 18.30 EL AMANTE DE CHATTERLEY.
CAMBAO
Matinal Hs. 10.30, Matinée Hs. 14.30 GRIS, Matinée Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 CONSTITUCION CHINA.

CUALQUIERA PUEDE MORIR ¡LA PESADILLA HA COMENZADO!

En las entrañas de un planeta bajo cero... algo observa, algo aguarda, esperando el momento preciso... Y ENTONCES... ¡ATACARA!



INSEMINOID
MUERTE EN EL PLANETA OLVIDADO

SIR RUN SHAW presents **INSEMINOID** A Jupiter Film Production.

Starring: ROBIN CLARKE • JENNIFER ASHLEY • STEPHANIE BEACHAM • STEVEN DRIVES • BARRY HOUGHTON • ROSALIND LLOYD • VICTORIA TENNANT • TREVOR THOMAS • HEATHER WRIGHT • DAVID BAKT and JOHN GEESEON as SANDY

Executive Producer: PETER W. SCHLESINGER. Screenplay by NICK and GILBERT MALEY. Music by JUDY SCOTT. Produced by RICHARD GORDON and DAVID SPECHLER. Directed by NORMAN J. WARREN.

Próximo **CINE MONUMENTAL ROBY**
IMPACTANTE ESTRENO

ARCAS PERDIDAS Y FURIA DE TITANES.
CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 JULIA Y ESPEJO DE ALEMANIA.

ROXY
Matinée y Tanda EL DON DEL CORAJE Y LOS CABALLEROS DE LA MUERTE.

AVENIDA Tel. 325499
Matinal LA ISLA DEL TESORO, Matinée, Tanda y Noche SISSI.

ESMERALDA Tel. 325454
Matinal LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER, Matinée y

¡PARA DIVERTIRSE EN GRANDE Y REIR A MANDIBULA BATIENTE!!
Con el grupo musical "I Gatti Di Vicolo Miracoli" los preferidos de Woody Allen

4 GATOS LOCOS
cine SCALA PROXIMO ESTRENO

JERRY CALA
FRANCO OPPINI
NINI SALERNO
UMBERTO SMALIA
ORCHIDEA DE SANTIS
CARLO VANZINA
TECNICOLOR

Tanda YETI EL GIGANTE DEL SIGLO Y MERCENARIOS DEL INFIERNO.
BUSCH
Matinal CRASH, Matinée y Tanda PERDIDOS EN LA AVENTURA Y LA LAGUNA AZUL, Noche LA EDAD MALICIOSA (21 años).

Matinal AMAZONAS EN LUCHA LIBRE, Matinée ESOS QUINCE MALDITOS, Tanda y Noche LAS MUCHACHAS EN BUSCA DEL PLACER (21 años).

JONTUE
WHISKERIA:
ESPECIALIDAD EN COCKTAILS BEBIDAS NACIONALES E INTERNACIONALES
RESTAURANTE:
MEDIO PLATOS: CHARQUECAN, SAJTA; CHICARRON DE POLLO, CHAIRO ESPECIAL ATENCION DEL FONDUE DE CARNE ALMUERZO ESPECIAL
ATENCIÓN DE 12m. a 12p.m.
AV. DEL EJERCITO 1124 MIRAFLORES
RESERVACIONES 325189

Matinal EL LADRON DE BAGDAD Y EL ESPEJO DE ALEMANIA, Matinée LOS 7 VAMPIROS DE ORO Y EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE, Tanda ESQUIZOFRENIA Y EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE (18 años).

Matinal EL LADRON DE BAGDAD Y EL ESPEJO DE ALEMANIA, Matinée LOS 7 VAMPIROS DE ORO Y EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE, Tanda ESQUIZOFRENIA Y EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE (18 años).

CONFITERIA ALEXANDERS
LA MEJOR
EN SALTIQUES, PASTILES Y TORTAS.
Avda. 30 de Octubre 2033

Matinée ESTE JUDEO PELI... Y ASALTO AL CA... BLINDADO. Tanda y ASALTO AL CAMION DADO.
AVAROA
Matinée LOS LOCOS Y OPERACION VENGANZA.
VICTOR
Matinée LAS AVENTURAS ALI BABA Y LOS DRONES y FRODO... Noche AMOR QUE MAT...
ASTOR
Matinée MOON... MISION ESPECIAL... CUADRON 68... EL TAMBOR DE B...
SANTA CRUZ
ARENAL
Matinal Hs. 10.30, Matinée Hs. 14.30 SUPERPOLICIA FUER... ORDEN, Tanda Hs. 18.30 EL AMANTE DE CHATTERLEY.
CAMBAO
Matinal Hs. 10.30, Matinée Hs. 14.30 GRIS, Matinée Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 CONSTITUCION CHINA.

Matinée ESTE JUDEO PELI... Y ASALTO AL CA... BLINDADO. Tanda y ASALTO AL CAMION DADO.
AVAROA
Matinée LOS LOCOS Y OPERACION VENGANZA.
VICTOR
Matinée LAS AVENTURAS ALI BABA Y LOS DRONES y FRODO... Noche AMOR QUE MAT...
ASTOR
Matinée MOON... MISION ESPECIAL... CUADRON 68... EL TAMBOR DE B...
SANTA CRUZ
ARENAL
Matinal Hs. 10.30, Matinée Hs. 14.30 SUPERPOLICIA FUER... ORDEN, Tanda Hs. 18.30 EL AMANTE DE CHATTERLEY.
CAMBAO
Matinal Hs. 10.30, Matinée Hs. 14.30 GRIS, Matinée Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.30 CONSTITUCION CHINA.

GRAN CINE MEXICO

¡NACO, NACO... PERO LISTO, LISTO! Y UN PARRANDERO CRUDO DE PETROLED.

¿QUIÉN GANARÁ EL AMOR DE LA PRINCESA?

EL NACO, MÁS NACO
CRUDO DE PETROLED.

ALFREDO ZACARIAS

WALT DISNEY
Productions presenta

Los Campeones de la Risa

Todo Público

HOY CONTINUA EL EXITO **CINE 16 de Julio**

¡¡Vuelve... La película que asombró a multitudes!!

¿¿Quién es el Anticristo??
Su nacimiento fué predicho hace dos mil años.
Ahora el tiene 5 años y su tiempo ha llegado!!

LA PROFECIA
THE OMEN

GREGORY PECK LEE REMICK
THE OMEN
A HARVEY WEINSTEIN PRODUCTION
DAVID WARDNER BELLE WHITEMAN
SANTO MURIEL JAMES HANCOCK

ADVERTENCIA
No recomendable para personas sensibles y cardiacas.
PROHIBIDO TODOS LOS PASES DE CORTESIA

18 **ESPECTACULAR ESTRENO** **CINE LA PAZ**

Misococ

SHURE
LO MAXIMO EN FIDELIDAD

CAPSULAS (CARTRIDGES) SHURE PARA SU TOCADISCO
AGUJAS (PUAS) DE REPUESTO PARA LOS TOCADISCOS
MICROFONOS PROFESIONALES SHURE
PEDESTALES PARA MICROFONOS
VOCALES Y TODO TIPO DE AMPLIFICACION SHURE

INFORMES Y PEDIDOS:
REPRESENTANTE EXCLUSIVO **A. KATTAN**
CASILLA 2696 LA PAZ - BOLIVIA
CALLE SOCBAYTA 340 - 2º PISO TELEFONO: 343540

SOLICITADA

SINDICATO DE TRABAJADORES DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA A LA OPINION PUBLICA

Vemos con suma extrañeza la incoherencia en la política económica del régimen que definió un sistema de libre juego de mercado a través del plan trienal y de medidas operativas como la flotación del dólar.

Este sistema implica que empresas del sector privado deban atenerse a las nuevas condiciones, es decir esforzarse en la competitividad, aumentando la productividad, eficiencia, etc.

No obstante la generalizada oposición y actual resistencia a la aplicación de este tipo de enfoque económico, el gobierno acató imposiciones externas. En la práctica, se observa su inviabilidad en distintos niveles. Uno de ellos es el sector privado, particularmente los ingenios azucareros, transportistas e importadores.

Concretamente los ingenios azucareros privados pretenden hacer aumentar los precios arbitrariamente a fin de subsanar sus deficiencias competitivas con ingenios estatales y el mercado externo.

Por otra parte, los transportistas a nivel de obligaciones en moneda extranjera al cambio de mercado, imponiendo al régimen un trato discriminatorio en relación a otros sectores de la población.

Los únicos que asumen resignadamente los efectos de las medidas trasandadas en constante elevación de precios, escasez y especulación, son los trabajadores sumidos cada vez más en una mayor miseria y desesperación.

En la búsqueda de paliativos que no dan solución de fondo, el gobierno mediante los Ministerios de Planeamiento y Finanzas, ha dictado medidas que desestabilizan más aún la situación.

En efecto, tenemos conocimiento de las siguientes disposiciones del Supremo Gobierno:

1.- Se exige al Banco Central de Bolivia Sindical los acreditativos que la Confederación de Choferes de Bolivia, las Federaciones Departamentales y las Cooperativas de Transportes abran por intermedio de la Banca Comercial para la importación de llantas, repuestos, accesorios e insumos destinados al

autotransporte de servicio público hasta un monto de cinco millones de dólares (Bs. 5.000.000.-) al tipo de cambio oficial. (DS. 1857 de 7-6-82).

2.- Que las existencias Warrant de azúcar sean reajustadas en Bs. 200.- en el precio de venta, margen que será destinado a cubrir los déficits de los ingenios azucareros privados.

3.- Obligar al Banco Central, en contra de sus funciones y del modelo liberal implantado, a comprar 600 mil qq. de sobreproducción de azúcar proyectada para la gestión 1982 que no podrá ser exportada por falta de competitividad de los ingenios azucareros privados.

Por tanto, el Sindicato de Trabajadores del Banco Central de Bolivia expresa:

1.- La necesidad imperiosa de que el Supremo Gobierno defina una política económica coherente y seria, que no sólo beneficie a una minoría privilegiada sino a la mayoría del pueblo boliviano.

2.- Su rechazo a medidas alentatorias contra el Banco Central de Bolivia tendientes a convertirlo en el último instrumento de salvación, y sin embargo no lo será por la inconsistencia y contradicciones del sistema. Al contrario se coloca al instituto Emisor en serios conflictos financieros que afectarán a nuestra fuente de trabajo y a su prestigio internacional.

3.- Su decisión de adoptar en el momento adecuado las medidas que el caso aconseje, cumpliendo disciplinadamente las decisiones que tome nuestro organismo matriz, la Federación de Trabajadores Bancarios y Ramas afines.

L.P. 18-6-82

Miguel Quintanilla Dalence, SEC. GEN. NERAL, C.I. 17701 L.P.; Ricardo Sánchez Burgos, SEC. RELACIONES; Javier Huérfano, SEC. CONFLICTOS, C.I. 168438; Fraym González, SEC. REG. INTERNO, C.I. 124091; Pedro Guevara Valencina, SEC. PRENSA Y PROG., C.I. 37249; Jorge Arispe, RESP. CAJA DE PLEMENTERIA, C.I. 205403 L.P.; Zenaida de Avila, VINCULACION FEMENINA; Hugo Arteaga, VOCAL.

PRESENCIA

Estrenos de la semana

Por Amalia de Gallardo

Como puede colegirse por lo expuesto, la película no es otra cosa que la exhibición de las habilidades aprendidas en una superior escuela de violencia y especialización de mercenarios.

En este específico caso, los dos buenos americanos son ex-combatientes de África cuyas experiencias y peligros pasados los unen con una relativa lealtad, puesto que esto no impide que el super héroe se apropie y comparta la mujer de su amigo. El émulo y rival de la Escuela, se alquila para

asesinar al americano, demostrando que el Ninjitsu es un arte para el asesino y ya no cuenta el principio de la defensa personal o la razón de la justicia como se propala en las demás artes marciales.

Desde el punto de vista formal, la película tiene un buen nivel técnico, muy buenas tomas de los encuentros, un ritmo adecuado para mantener el interés en la débil trama y sobre todo muy buena fotografía.

"LOS CAMPEONES DE LA RISA"

Prod. - Estados Unidos. Real. - Walt Disney.

Los personajes más populares y célebres creados por el lápiz de Walt Disney, desfilan en esta recopilación de las populares historietas, que han hecho la felicidad de chicos y grandes, gracias al contenido y calor humano que se desprende de cada uno de ellos.

2-x-x-x

Snoopy, Mickey, Pato Donald y muchos más reventan en esta muestra, que testimonia la pasmosa delicadeza de la mano del autor para dar una fluidez increíble a las danzas.

los gestos y los ademanes de sus irreales personajes. Cada uno de ellos cobra una dimensión humana por sus debilidades, sus virtudes y su tremendo poder de comunicación y fina ironía.

El valor artístico que este género ha cobrado desde su nacimiento hasta nuestros días hace que se dé la atención que merece.

Prod. Norteamericana. Dir. - Andrew Bergman.

Comedia disparatada que satiriza sobre la monumental industria de la moda y el vestuario, que es uno de los puntos fuertes de la sociedad competitiva.

Un profesor de universidad se ve envuelto en los negocios de su padre y un gignón bobo casado con una cantante italiana. El tema da para una sucesión de equívocos y tomaduras de pelo a la representación de obra, al snobismo de la

moda y a la ingenuidad norteamericana.

Buenos chispeos de humor y un ritmo bien mantenido provocan hilaridad espontánea sin

YFPB: abastecimiento de carburantes es normal

Yacimiento Petrolífero Fiscales Bolivianos, afirma que la eventual escasez de kerosene y gas, que se produjo en las anteriores, fue provocada única y exclusivamente por el paro de los transportistas que determinó que, durante más de diez días, la distribución sea normal.

Asimismo, señala que la disponibilidad de gas licuado es suficiente para garantizar un normal suministro durante varios días.

asomos de buscar coherencia sino entretejer fácilmente. Algunos diálogos y ambientes subidos de tono.

Finalmente, recuerda que "normalmente, por la época de invierno, se produce una sobre-demanda que, sin embargo, no afectará en absoluto el normal suministro de este producto a la población, en vista de que los volúmenes han sido previstos".

Actualmente, según la entidad estatal, se cuenta con un volumen de 420 mil kilos, can-

UN HOMBRE QUE VALE CIEN.

MAD MAX 2

GUERRERO DE LA CARRETERA

Protagonista MEL GIBSON en una producción KENNEDY MILLER
"MAD MAX 2. GUERRERO DE LA CARRETERA" producido BYRON KENNEDY
Escrito por GEORGE MILLER Guionista TERRY HAYES, GEORGE MILLER, BRIAN HANNANT
Dirigido por BRIAN MAY

PROXIMO ELECTRISANTE ESTRENO
CINE UNIVERSO

ASOCIACION BOLIVIANA DE MEDICOS, ODONTOLOGOS Y BIOQUIMICOS JUBILADOS

DIRECTIVA PARA EL PERIODO 1982 - 1983

En la Asamblea realizada el día 15 de los corrientes fue elegida la siguiente Comisión Directiva:

Presidente: Dr. León Arce Castrillo
Vice-Presidente: Dr. Benjamin Aramayo Obitas
Secretario: Dr. Miguel Bohorquez Ramirez
Tesorero: Dr. Nemesio Torres Muñoz

Representantes al Consejo Nacional del Colegio Médico:
Dr. José María Alvarado Daza
Dr. Remberto Montero Claure

Representante al Fondo Complementario de Jubilación Médica: Dr. René Flores Rodríguez

Vocales: Dr. Edmundo Aríñez Zapata
Dra. Graciela Campos
Dra. Frida Flores

La posesión se realizará el día martes 29 de junio a horas 11, en el local del Colegio Médico de Bolivia.

La Paz, junio de 1982

Vuelve a la pantalla la obra cumbre del Séptimo Arte

ZORBA el GRIEGO

ANTHONY QUINN
ALAN BATES IRINE PAPAS
MUSIC BY YANNIS MARIAS
"ZORBA THE GREEK"
DISTRIBUTED BY BUTTON

PROXIMO ESTRENO
CINE 16 de JULIO

AVISO DE REMATE

EL DR. MANUEL VASQUEZ LUNA JUEZ SEGUNDO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Al público en general que por auto de fs. 15 de obrados, se señala para el verificativo del remate de los siguientes inmuebles:

- 1.- Inmueble situado en la Av. José Aguirre Achá N.º 110 de la zona de Calacoto de esta ciudad, de propiedad de Juan Carlos Zuazo Lanza, con 595.96 mts.2 de superficie, registrado en Derechos Reales, bajo la partida N.º 887, fojas 887 del Libro Primero "C" de fecha 23 de Abril de 1975, y.
- 2.- Inmueble situado en la Av. José Aguirre Achá N.º 33 de la zona de Calacoto de esta ciudad, de propiedad de Juan Carlos Zuazo Lanza, con 130 mts.2 de superficie, registrado en Derechos Reales bajo la Partida N.º 1268, fojas 1268 del Libro Primero "C" de fecha 28 de Junio de 1979; el día 20 de Julio de 1982 a horas 15:30; sobre la base de \$b.- 10.842.635.15, y de conformidad a lo dispuesto por los Arts. 183 y siguientes de la Ley General de Bancos y Arts. 486, 487, 491 y pertinentes del Código de Procedimiento Civil.

Por tenerse así ordenado dentro del Proceso Civil Coactivo seguido por el Banco de Crédito Obrero S.A. contra Juan Carlos Zuazo Lanza y Sra., sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo empoce del 5% de ley en Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los ocho días del mes de Junio de mil novecientos ochenta y dos años.

P.O. del Sr. J. 2do. de P. en lo C.

MOISES AYALA C.
Secretario del Juzgado 2º.
de Partido en lo Civil

CASA ARGENTINA A BOLIVIA Y LATINOAMERICA

Frenté a los hechos ocurridos en las Islas Malvinas el 15 de junio de 1982, presentamos nuestra posición a los hermanos latinoamericanos:

- 1) Las Islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur son argentinas por derecho, independientemente de la dominación transitoria que puedan sufrir en la historia.
- 2) Iniciaremos una política de apoyo de posguerra al Pueblo Argentino, del que somos parte, con el fin de colaborar en la reafirmación de la soberanía y del ser nacional.
- 3) Promoveremos la consolidación de la unión latinoamericana fomentando un bloque continental económico, político y social.

Agradecemos en nuestro nombre y en nombre de los argentinos residentes en Bolivia, la solidaridad manifestada por toda Latinoamérica y en especial por el Pueblo Boliviano y sus instituciones, a Argentina en la lucha contra el colonialismo en el continente.

CASA ARGENTINA
SUB COMISION ISLAS MALVINAS
LAS MALVINAS SON ARGENTINAS

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

INSTALACIONES EN EDIFICIOS

Se comunica a todos los usuarios de T.A.S.A. e interesados, en los Edificios Alameda, Libertad, Avenida, Naira, Illimani, Cristal y otros, que dada la poca colaboración de los respectivos Administradores, juntas de copropietarios, etc., que no demuestran interés alguno para poner en orden las cajas de distribución o instalaciones internas telefónicas en los respectivos edificios, nos vemos obligados a suspender todo tipo de trabajos, incluidas las reparaciones hasta que se dé la respectiva solución para ofrecer un buen servicio.

Señores usuarios, agradecemos su comprensión.

La Paz, junio de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Solicitada

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ COMUNICADO

LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ, por intermedio de los Representantes ante la Pulpería y la Comisión de Bienestar y Asistencia Social: DENUNCIA ante la opinión pública en general y el Magisterio Paceño en particular lo siguiente:

La Pulpería del Magisterio, como una de las conquistas logradas tras arduas luchas y solventada con considerables aportes nuestros, conjuntamente con los maestros rurales del Distrito, ha sido y es objeto de una mala administración que va en desmedro de la magra economía del maestro.

En vista que la actual administración no satisface las necesidades del sector, y precautelando la economía del Magisterio del Departamento, se permite sugerir a todos los colegas abstenerse de adquirir productos en dicha institución, hasta que se dé cumplimiento a la Resolución Ministerial N.º 100 y por lo tanto la consiguiente derogación de las Resoluciones Nos. 968 y 379 dictadas en 1980 y 1981, que son contrarias a la anterior.

Por otra parte se pide la intervención de Contraloría para el total esclarecimiento de los manejos de la citada Pulpería en lo referente a la inventariación y posterior Auditoría.

La Paz, 17 de junio de 1982

Por la FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ

Prof. Eliodoro Tinini Espinosa C.I. 392307 L.P. STRIO. EJECUTIVO BASICO.	Prof. Remberto Lacoa Pereyra C.I. 1254657 STRIO. EJEC. PROVINCIAS
Prof. Jaime Gira Contreras REP. PULPERIA	Prof. Rodolfo Beltrán Miranda REP. PULPERIA

Sello: Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana. La Paz-Bolivia.

SOLICITADA

SINDICATO TEXTIL "SAID"

La Paz, 15 de junio de 1982

Al señor Gral. Don Celso Torrelío V. Presidente del Gobierno de las FF.AA. Presente.

REF. SITUACION DE LA FABRICA "SAID"

Señor Presidente:

A nombre de los trabajadores agrupados en el Sindicato Textil SAID, nos dirigimos a usted mediante esta carta abierta para luego de saludarlo atentamente, hacerle conocer la grave situación que confronta esta fábrica y pedir la atención de su Gobierno.

Como gran parte de la industria nacional, la fábrica de hilados y tejidos de algodón, donde prestan servicios más de 750 trabajadores, sufre las consecuencias de las medidas económicas dictadas por su Gobierno en Febrero pasado, re-creducidas por la llamada flotación del Dólar. Como efectos de la contracción económica y el contrabando, las ventas de productos Said han reducido considerablemente y como esta Empresa debe comprar materias primas y otros con Dólares del mercado libre, sus costos han sufrido fuerte elevación.

Frente a esa situación, la Empresa ha presentado un Memorial al Ministerio de Trabajo y al de Industria el 12 de mayo pasado, anunciando reducción a un turno de trabajo, vacaciones adelantadas y despido de 200 trabajadores. El Sindicato ha frenado momentáneamente esta actitud mediante un acuerdo firmado entre Empresa y trabajadores por un mes, que vence el 19 del presente.

Sensiblemente las causas siguen invariables y la situación se hace cada vez más crítica. Si bien es firme determinación del Sindicato no permitir la "masacre blanca" de los trabajadores de Said y defender el mantenimiento de nuestra fuente de trabajo, es también preocupante los argumentos dados por la Empresa, por lo que recurrimos a su Autoridad para pedirle se digne disponer la conformación inmediata de una Comisión de Alto Nivel entre los Ministerios de Finanzas, Industria y Trabajo, para que, con participación de representantes de empresarios y trabajadores, busquen inmediata solución a este problema.

Entre las medidas que se deben dar para salvar la situación estarían: Establecer el cambio de Bs. 44.- por dólar para la importación de materias primas para la industria; Cortar el contrabando de productos similares y que las entidades estatales como las empresas públicas, las Fuerzas Armadas, la Policía y otros similares, no usen telas o uniformes extranjeros cuando el país produce iguales o superiores. Asimismo, es indispensable facilitar a la industria créditos para capital, en vista de que se tienen también deficiencias en este aspecto. Todo bajo fiscalización de los órganos del Estado y de los propios trabajadores que son los más directos interesados en mantener una fuente de trabajo, que es la única posibilidad de generar recursos para el sustento de los trabajadores y sus familias.

Además de esta preocupación, que al no resolverse a tiempo puede convertirse inevitablemente en un colapso, los trabajadores sufrimos actualmente la miseria y el hambre como consecuencia de los salarios que perdieron su valor adquisitivo como efecto de los correctivos económicos que se aplicaron cuando el país produce lo que nadie pueda contener y los salarios siguen subiendo día tras día, sin que nadie pueda contenerlos y los salarios quedan insuficientes porque la compensación otorgada, no compensa absolutamente nada. Los trabajadores saben que con el dólar cambian sus salarios y no hay salario que aguarde.

Señor Presidente, queremos advertir a tiempo que los 750 trabajadores de SAID, no permitiremos ninguna masacre blanca ni menos el cierre de nuestra fuente de trabajo. Lucharemos por todos los medios y sin amedrentarnos de ningún riesgo, por la defensa de nuestros derechos que son los derechos a vivir trabajando y ganar el pan nuestro de cada día con el sudor de nuestra frente. No somos ajenos a los problemas que confronta la Empresa, por el contrario, somos muy interesados en su solución. Pero, si, por errores de Gobierno o por cualquier otra causa, la Empresa ha de querer resolver las cosas fácilmente despidiendo trabajadores, el Sindicato SAID se parará como un sólo hombre para oponerse y demandar de sus compañeros de clase la solidaridad necesaria.

No queremos llegar a esos extremos señor Presidente, por lo que, a tiempo, estamos pidiendo a su Gobierno medidas urgentes y de emergencia para salvar la situación que confronta el Sindicato SAID y la fábrica SAID.

Con este motivo reiteramos al señor Presidente nuestro respetuoso saludo

SINDICATO TEXTIL "SAID"

Eduardo Siles P. SECRETARIO GENERAL; Flavio Clavijo, STRIO DE RELACIONES; Oscar Iruiri M. STRIO DE CONFLICTOS; Manuel Mamani F. STRIO. HACIENDA; Salustino Castro C. STRIO. DEPORTES; Luis Mendoza Condori STRIO. DE ACTAS C.I. 46635 L.P.; Dionisio Alameda Y. STRIO. DE CULTURA; Mario Comde T. STRIO. PTA. EST.; Zacarías Torres L. STRIO. BENEFICENCIA; Pascual Maydanta Quispe, RPL. C.N.S.S.; Eusebio Gutiérrez Ch. CONTROL COMEDOR

c.e. Ministerio de Industria y Comercio Confederación Fabril
Ministerio de Trabajo y D. Laboral Federación de Fabriles de La Paz
Ministerio de Finanzas Central Obrera Boliviana.

(Sello) Sindicato Textil "SAID" Vanguardia de las Organizaciones Proletarias de Bolivia La Paz-Bolivia.

Exposición en La Paz

Día de la Astronomía en Bolivia

una mancha aparecida en los últimos días alrededor del Sol. Coincide esta importante muestra científica con la festividad aymara del "Willa Hatli"...

de Cáncer, el "Mara Khalita", o comienzo del Año Aymara. La exposición astronómica —ciencia que estudia la navegación por los espacios interplanetarios— y de Astronomía —que se ocupa de los astros, principalmente de las leyes que rigen sus movimientos, actualizan la llegada del hombre a la Luna, con la

exhibición de una piedra lunar que los Estados Unidos obsequiaron a la Universidad de San Andrés en 1973. La piedra fue recogida de la superficie lunar por la tripulación de la nave espacial norteamericana "Apollo 17", integrada por los astronautas Eugene Cernan, Harrison H. Schmitt y Ronald Evans.

A solicitud de los organizadores del "Día de la Astronomía" en Bolivia, los Estados Unidos instalaron una serie de maquetas, fotografías, posters y video-cassettes, como testimonio de la investigación estadounidense en el campo de la Astronomía y la Astronáutica, particularmente relacionados con los viajes realizados a la Luna y a los planetas Júpiter y Saturno...

La segunda exposición, en instalaciones cubiertas, se realizará en la Casa Municipal de Cultura de La Paz y estará abierta al público entre el 21 y 25 de junio.

De acuerdo con la historia, fueron caldeos y egipcios los primeros maestros de la ciencia de la Astronomía, considerada como una de las más antiguas del Universo. En cuanto concierne a los aymaras, una raza indígena que habita Perú y Bolivia, en la región del Titicaca— el lago navegable más alto del mundo— sus más notables personalidades, llamadas amautas o yatiris se dedicaron al movimiento y observación de los astros...

Con Isaac Newton, que expone el gran principio de la gravitación, concluye el ciclo de la evolución histórica de la Astronomía. A lo largo de los siglos XIX y XX, la aplicación de la gran teoría del espectroscopio, y de la fotografía de las investigaciones astronómicas, los trabajos de Albert Einstein y el desarrollo de las ciencias auxiliares han abierto nuevos horizontes a la exploración del espacio celeste.

La Asociación Boliviana de Astronomía, de carácter privado, fue fundada hace dos años. El Planetario, que lleva el nombre del científico austriaco Dr. Max Schrieber, naturalizado boliviano y con residencia actual en Cochabamba, formó parte en un comienzo del Departamento de Astronomía de la Universidad de San Andrés, integrado por el Observatorio de Astronomía y el Planetario. Desde 1979 sólo funciona el Planetario.

Según el jurado calificador, "la película triunfadora fue elegida por coincidir a plenitud con los objetivos del festival, una realización de profundo sentido humano. Dersu Uzala es un canto a la solidaridad y a la amistad en un marco de respeto e identificación con la naturaleza viva. Kurosawa logra, además, una realización de ritmo y elementos estéticos son excepcionales."

Con entrega de premios concluyó noveno festival "Llama de Plata"

"Que alivio nos embarga al ver llegado a feliz término el noveno festival Llama de Plata. Nueve años más de esta primera fecha en que junto al inolvidable recuerdo del servicio a la patria, creamos una actividad de servicio a la comunidad boliviana en uno de los campos más importantes de la Comunicación Social", dijo Amalia de Gallardo...

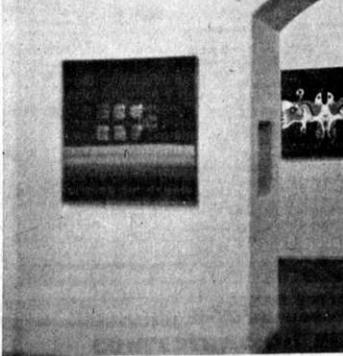
El acto se realizó el pasado jueves en el quinto piso de la Casa Municipal de Cultura "Primo Tamayo", ocasión en que fueron entregados los premios principales y otras distinciones a personalidades y jóvenes que participan anualmente en la difusión del buen cine.

El trofeo "Llama de Plata" fue creado por el Centro de Orientación Cinematográfica afiliado a la Oficina Católica Internacional de Cine...

Si bien con el propósito de alentar a los jóvenes cineastas bolivianos, hace seis años, fue creado el Festival "Llama de Plata", con medios reducidos, pero también con talento y entusiasmo, los noveles directores han respondido anualmente a la convocatoria de este festival que, ciertamente, necesita un mayor respaldo económico.

En la sexta versión del festival "Llama de Plata" el trofeo fue adjudicado a "Los explotados", película en 16 mm. de Félix Sanabria, un joven cineasta cochabambino que ha mostrado una obra novedosa. Según el juicio del jurado, "el realizador Sanabria ha conseguido decir más y mejor con menos imágenes, lo cual es un signo de madurez cinematográfica."

El segundo premio fue otorgado a "Vamos todos", de Jorge Sauer y Diego Torres. El tercer premio fue otorgado a "El mundo de los niños", de un joven político y de difícil innovación en su planteamiento, esta película consiguió...



DETALLE de la Galería EMUSA, sala donde Gustavo Medeiros expone una serie de 12 pinturas sobre temas festivos. La exposición del arquitecto boliviano estará abierta al público hasta el sábado 26 del mes en curso. (Local: Av. 16 de Julio N. 1607).

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

MUSEO NACIONAL DE ARTE - Exposición de pintura de Carlos Fernández. Muestra auspiciada por la Embajada de la República Socialista Federativa de Yugoslavia. (Local: Calle Comercio exp. Socabaya).

ALIANZA FRANCESA - Ciclo cinematográfico de acuerdo al siguiente programa: Lunes 21, horas 19.00, "La coteccionista", de Erick Rohmer. Martes 22, "El gato", de Pierre Granier-Deferre. Miércoles 23, "El cielo es azul", de Serge Leroy. Jueves 24, "La ciudad del miedo indecible", de Jean Pierre Mocky. (Local: Av. 20 de Octubre N. 2041).

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO - Lunes 21, horas 18 y 30, presentación de la serie de televisión "Cosmos" de Carl Sagan. El ciclo, que durará hasta el 2 de julio, será presentado en cada sesión, por Raúl Marlica, Manuel de la Torre y Carolina Zumarán. Los video-cassettes están en inglés, y tienen sesenta minutos de duración. (Local: Parque Zenón Iturralde 121, Avenida Arce).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA - Exposición permanente de pintura boliviana contemporánea. (Local: Calle Comercio exp. Socabaya).

GALERIA EMUSA - Exposición de obras de Gustavo Medeiros. (Local: Av. 16 de Julio N. 1607).

CURSILLOS - El Teatro Nairo ofrece cursos de música nativa: el programa comprende la enseñanza acelerada de los siguientes instrumentos: Choqueles, minutas, kichos, waka pinquillos, wankaras y zamponas; además de orientación sobre el uso de vestuario nativo y las canciones en aymara. Informaciones en el local de la calle Unión, exp. Chuquisaca N. 141.

ALIANZA FRANCESA - Martes 22, horas 19.00, proyección de cuatro películas de cortometraje: "Tren de alta velocidad", "TGV", "Operación TGV" y "Le Cevenol". (Local: Av. 20 de Octubre N. 2041).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA - Lunes 21, horas 18.00, inauguración de la exposición organizada por la Asociación Boliviana de Astronomía. GALERIA MELANY BEART - Exposición de dibujos del artista "Karmo". (Local: Av. 6 de Agosto N. 2534).



CALENDARIO INDIO elaborado por Kara Chukiwanka, con la colaboración de Domingo Jiménez. La edición de este calendario fue patrocinada por la Iglesia Evangélica Metodista de Bolivia. Los autores han informado que su obra es una transcripción del Calendario Marawata, del lenguaje en la realidad india y transmitida en generación gracias a la tradición oral. El mencionado calendario es una nueva contribución del Centro Q'antani al conocimiento de la cultura aymara. Los interesados podrán adquirir esta minuciosa y valiosa obra en el Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Inga N. 916.

Tercera reunión nacional de bibliotecarios en Cochabamba

La Paz, 19 (ANP). - El Centro Pedagógico y Cultural de Portales y la Asociación Boliviana de Bibliotecarios convocaron a la tercera reunión nacional que se realizará el 9 al 11 de julio del año en curso.

Los participantes en la reunión de bibliotecarios son Gumar Menéndez, Director de la Biblioteca Nacional de Sucre, Catalina de Paz, Directora de SYFNID de La Paz.

Asimismo, el Director y el representante de la carrera de Bibliología de la Universidad Mayor de San Andrés; Hernando Sanabria, Director de la Biblioteca Central de Santa Cruz.

Por otra parte, estarán presentes delegados de las Asociaciones Departamentales de La Paz, Potosí, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Tarija y Trinidad.

La reunión patrocinada por Portales y coordinada por la ABB, tiene por finalidad analizar la situación actual de los servicios bibliotecarios y plantear las soluciones posibles a la problemática existente así como motivar a la población a tomar conciencia sobre la conservación y desarrollo de los centros bibliográficos y documentales.

Por otra parte, también se promoverá la jerarquización y formación profesional de los bibliotecarios y la vinculación de esta actividad con los esfuerzos de entidades especializadas de la promoción de la lectura.

El temario abarca un balance de las conclusiones de anteriores reuniones realizadas en el país dentro del Convento Andrés Bello, el mejoramiento del servicio en las bibliotecas y la profesionalización y status del bibliotecario.

Otro aspecto importante del temario está orientado a analizar la legislación sobre el sector así como los aspectos organizativos y estatutarios.

Finalmente, se elegirá el nuevo directorio. La reunión comprenderá por otra parte, actividades paralelas, tal el caso de los seminarios sobre promoción de la lectura y la enseñanza de la literatura en los programas escolares.

Hasta el momento, según la información brindada por Beatriz Rossells que está a cargo de la organización y coordinación, está confirmada la participación en el seminario de promoción de la lectura de Mariano Baptista Gumucio que actuará como moderador, y de los escritores Walter Montenegro y Néstor Taboada Terán.

Está también anunciada la presencia del Director de Ciencias de la Comunicación Social de la Universidad Católica, Jaime Reyes Velasco, así como de catedráticos de literatura de la Normal Católica de Cochabamba.

La prensa asistirá al Seminario a través de los reporteros y correspondientes culturales de los medios de comunicación de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, según la información proporcionada por ANP por Beatriz Rossells.

RECONOCIMIENTO A LA LABOR DEL PADRE AMADOR MERINO

Los residentes caracateños en La Paz, hacemos llegar nuestro agradecimiento al Reverendo Padre AMADOR MERINO, por la labor fecunda que desarrolla para el progreso de nuestro pueblo.

El Padre AMADOR MERINO, como servidor de Dios, ha realizado una labor silenciosa y estamina segura que el no aprobará esta manifestación de gratitud que hacemos, pero no podemos contener y callar por más tiempo de anunciar a la opinión pública las obras que ha desarrollado en bien de nuestro pueblo. Los residentes caracateños hemos visto la gran obra que ha logrado en la captación de agua potable y después la instalación de luz eléctrica; ahora, las gestiones que realiza para poder dotar al pueblo de un sistema de alcantarillado.

El padre MERINO, como español que es, ha logrado valiosos aportes a la misión "Campaña contra el hambre" de España y, hoy se siente más que nunca, hijo nacido en este ilustre patrio día que pasa, quiere más a sus semejantes.

En adhesión al DIA DE LA ASTRONOMIA auspiciado por la Asociación Boliviana de Astronomía y la Universidad Mayor de San Andrés.



Presenta la serie de televisión "COSMOS" de Carl Sagan de acuerdo al siguiente programa:

- 1. "Shores of the Cosmic Ocean" DIA: Lunes 21 de Junio
2. "Harmony of the Worlds" DIA: Lunes 21 de Junio
3. "Heaven & Hell" DIA: Miércoles 23 de Junio
4. "Blues for a Red Planet" DIA: Miércoles 23 de Junio
5. "Traveller's Tales" DIA: Viernes 25 de Junio
6. "Blackbone of the Night" DIA: Viernes 25 de Junio
7. "Journey in Space & Time" DIA: Lunes 28 de Junio
8. "The Lives of the Stars" DIA: Lunes 28 de Junio
9. "The Edge of Forever" DIA: Miércoles 30 de Junio
10. "The Persistence of Memory" DIA: Miércoles 30 de Junio
11. "Encyclopedia Galactica" DIA: Viernes 2 de Julio
12. "Who Speaks for the Earth" DIA: Viernes 2 de Julio

Los video-cassettes están en inglés y tienen 60 minutos de duración cada uno.

Con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y padre cariñoso: Sr. Don ANTONIO GOMEZ GARNICA. Benemérito de la Patria (Q. E. P. D.). Anélgica Villalba de Gómez, esposa; Walter, Jorge, María Elena, María Anélgica y Herlan, hijos; Hortencia, hija política; Jorgito, Maco, Tony, Hugo, Susana, nietos; los sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades, amigos y en forma especial a los camaradas ex combatientes de la Guerra del Chaco. Artilleros del Regimiento Pisagua, trabajadores de Comibol, Colegio San Calixto, residentes potosinos, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 15:00 y a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General, el día de mañana lunes a hrs. 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Costa Rica N.º 1272 (Miflor). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Servicios de Funeraria Valdivia Calle Graneros N.º 121 Tlfes: 369414-324290-325254.

CONFEDERACION SINDICAL UNICA DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE BOLIVIA. CONVOCATORIA AL V AMPLIADO NACIONAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE BOLIVIA. abusos del monopolio de transportistas, usurpación de tierras, distorsión en el Consejo Nacional de Reforma Agraria negociada con el Instituto Nacional de Colonización, Centro Nacional de Fomento, etc. Que, una vez más fuerzas ajenas al Campesinado y a los trabajadores intentan manipular desde el gobierno la desestatización, utilizando a los seguidores del vertiginoso "Pacto Campesino" con fines de privarles de sus legítimos derechos campesinos, de todas las injusticias que cometeron en contra de la Nación, del Pueblo y los trabajadores. Que, en consecuencia de nuestras reivindicaciones inintermitentes y la consiguiente conquista de nuestro gran objetivo que es una Patria libre de explotación, opresión y discriminación, el Comité Ejecutivo de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia. RESUELVE: CONVOCAR: A) V Ampliado Nacional de Trabajadores Campesinos de Bolivia se realizará en la ciudad de La Paz, los días 5, 6 y 7 de julio del presente año. ORGANIZACIONES PARTICIPANTES: Federaciones Departamentales, Federaciones Especiales, Federaciones de cosechadores de Algodón, Federaciones de productores de café de Caña, Federación Nacional de Mujeres Campesinas de Bolivia INVITADOS: Central Obrera Boliviana (COB) Organizaciones Nacionales de Trabajadores Organizaciones Cívicas Asamblea Permanente de Derechos Humanos Ejecutivos departamentales. a) Análisis de la situación Sindical y Política Actual. b) Análisis de la situación Económica y Social. c) Análisis de la situación Social. d) Análisis de la situación Social. e) Revisión, análisis y actualización de la plataforma económica, social, cultural y política sindical de la CSUTCB. f) Análisis de la situación Económica y Social. g) Análisis de la situación Social. h) Análisis de la situación Social. i) Análisis de la situación Social. j) Análisis de la situación Social. k) Análisis de la situación Social. l) Análisis de la situación Social. m) Análisis de la situación Social. n) Análisis de la situación Social. o) Análisis de la situación Social. p) Análisis de la situación Social. q) Análisis de la situación Social. r) Análisis de la situación Social. s) Análisis de la situación Social. t) Análisis de la situación Social. u) Análisis de la situación Social. v) Análisis de la situación Social. w) Análisis de la situación Social. x) Análisis de la situación Social. y) Análisis de la situación Social. z) Análisis de la situación Social. La Paz, Julio de 1982. Jenaro Flores Santos, SECRETARIO EJECUTIVO, Barreritos C. STRIO, DE ORGANIZACION, Diego Barrios, STRIO, DEFENSA SINDICAL, Simón Quispe, STRIO, PERMANENTE. (sello) Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Campeonato Mundial de Fútbol 1978

Camerún y Polonia dividieron honores

El Salvador hizo gala de coraje y pundonor

MADRID, 19 (AP). - El Salvador hizo gala esta noche de coraje y pundonor en el partido que perdió ante Bélgica por 1-0 en el Grupo III del Campeonato Mundial de Fútbol.

En los otros juegos de la séptima jornada la Unión Soviética venció al modesto equipo de Nueva Zelanda por 3-0 y mantuvo sus esperanzas de clasificación en el Grupo VI que integra con Brasil y Escocia. Camerún dio otro campanazo mundialista al empatar, nuevamente sin goles, con la experimentada selección polaca en el Grupo I. En su debut los africanos empataron con Perú, también con marcador en blanco.

Los salvadoreños, a quienes el revés deja prácticamente fuera de competencia pues en la última jornada del grupo tienen que enfrentar a los Campeones Mundiales argentinos el miércoles, hicieron hoy derroche de lesión y garra y se rehabilitaron ampliamente de su humillante derrota del martes pasado ante Hungría por 1-0.

Tras encontrarse en desventaja a los 18 minutos con un gol de tiro libre de Ludo Coeck los jugadores salvadoreños montaron una férrea disposición defensiva ante la que se estrecharon todos los intentos de los belgas, impetuosa y de gran estado físico pero de poca inspiración definitiva. Sus numerosos contragolpes, especialmente en la segunda etapa, casi siempre gestados por su ariete Jorge González, el mejor hombre del campo, sembraron el desconcierto en la defensa belga.

El resultado favorece las perspectivas de clasificación de Argentina, que después de perder su partido

inaugural con Bélgica 1-0 arrolló con un triunfo espectacular sobre Hungría por 4-1.

Un triunfo de los argentinos sobre El Salvador les daría el pasaporte para la segunda ronda por su actual ventaja en diferencia de goles sobre Bélgica, cualquiera sea el resultado del último partido entre los belgas y Hungría.

Los soviéticos volvieron a exhibir las cualidades técnicas y las destacadas figuras individuales que lucieron en el partido que perdieron el lunes pasado ante Brasil por 2-1 para dar cuenta de los bisoños neozelandeses que con toda probabilidad se despidrán de su primer Campeonato Mundial con el partido del 23 de junio con los tricampeones mundiales en Sevilla.

Soviéticos y escoceses, estos últimos también víctimas del arrollador aluvión de las huestes de Telé Santana, definirán entre sí el día 22 al acompañante del casi seguro ganador del Grupo VI: Brasil.

En el partido de esta tarde en el Grupo I la gran sorpresa fue el empate sin goles de Camerún y Polonia. Pero la sorpresa no radicó en el punto obtenido por los camerunenses sino en el hecho de no haber ganado un partido en el que dominaron a los polacos casi a voluntad, especialmente en el segundo periodo.

Con su actuación de hoy los africanos desvirtuaron sus propias declaraciones de que habían venido a España sólo para aprender. Los polacos, entre ellos siete veteranos mundialistas, ofrecieron por momentos la impresión de ser aprendices ante el ímpetu y la buena técnica de los camerunenses.



Rummenigge y Litbarski Alemania Federal

Posiciones en el Mundial

MADRID, 19 (AP). - Posiciones en el XII Copa Mundial de Fútbol después de cumplirse hoy la séptima fecha del torneo.

GRUPO I	J	G	E	P	GF	GC	PTS
Perú	2	0	2	0	1	1	2
Italia	2	0	2	0	1	1	2
Camerún	2	0	2	0	0	0	2
Polonia	2	0	2	0	0	0	2
GRUPO II:							
Argelia	1	1	0	0	2	1	2
Austria	1	1	0	0	1	0	2
Chile	1	0	0	1	0	1	0
Alemania Fed.	1	0	0	1	1	2	0
GRUPO III:							
Bélgica	2	2	0	0	2	0	4
Hungría	2	1	0	1	11	5	2
Argentina	2	1	0	1	4	2	2
El Salvador	2	0	0	2	1	11	0
GRUPO IV:							
Inglaterra	1	1	0	0	3	1	2
Checoslovaquia	1	0	1	0	1	1	1
Kuwait	1	0	1	0	1	1	1
Francia	1	0	0	1	1	3	0
GRUPO V:							
Honduras	1	0	1	0	1	1	1
España	1	0	1	0	1	1	1
Irlanda Norte	1	0	1	0	0	0	1
Yugoslavia	1	0	1	0	0	0	1
GRUPO VI:							
Brasil	2	2	0	0	6	2	4
Unión Soviética	2	1	0	1	4	2	2
Escocia	2	1	0	1	6	6	2
N. Zelanda	2	0	0	2	2	8	0

Goleadores

MADRID, 19 (AP). - Lista de goleadores del XII Campeonato Mundial de Fútbol después de los partidos de hoy: Laszlo Kisz, Hungría, 3; Diego Maradona, Argentina 2; Eder, Brasil, 2; Tibor Nyilasi, Hungría, 2; Laszlo Fazekas, Hungría, 2; John Wark, Escocia, 2; Steve Wooddin, N. Zelanda, 2; Gabor Poloskei, Hungría, 2; Zico, Brasil, 1; Oscar, Brasil, 1; Palaco, Brasil, 1; Sócrates, Brasil, 1; Bertoni, Argentina, 1; Ardiles, Argentina, 1; Namias, El Salvador, 1; Zelaya, Honduras, 1; Rubén T. Díaz, Perú, 1; Kenny Dalglish, Escocia, 1; John Robertson, Escocia, 1; Steve Sumner, N. Zelanda, 1; Steve Wooddin, N. Zelanda, 1; Erwin Vandenberg, Bélgica, 1; Andrei Bal, U. Soviética, 1; Josef Toth, Hungría, 1; David Narey, Escocia, 1; Laszlo Szentes, Hungría, 1; Rahab Madjer, Argelia, 1; Karl-Heinz Rummenigge, Ale. Fed., 1; Lajdar Belleoui, Argelia, 1; Gerard Soler, Francia, 1; Paul Mariner, Inglaterra, 1; Roberto López Uarte, España, 1; Walter Schachner, Austria, 1; Antonio Panenka, Checoslovaquia, 1; Faisal Al Dakhil, Kuwait, 1; Bruno Conti, Italia, 1; S. Bellachi, U. Soviética, 1; Y. Gavrilov, U. Soviética, 1; O. Blohin, U. Soviética, 1; Ludo Coeck, Bélgica, 1.

Podrían enfrentarse Argentina y Brasil

MADRID, 19 (AP). - El Campeonato XXII Mundial de Fútbol podría estarse encaminando a brindar un choque en la segunda ronda entre Brasil y Argentina, dos grandes potencias del fútbol sudamericano y mundial.

Hace cuatro años, en el Mundial de Argentina, los dos ya se enfrentaron en segunda ronda y empataron sin goles en un memorable partido en Rosario.

La selección brasileña, que derrotó 2-1 a la Unión Soviética en el partido inaugural del Grupo VI, y ayer 4-1 a Escocia, está virtualmente clasificada para la segunda ronda. Sólo le falta enfrentar el miércoles a Nueva Zelanda, uno de los más débiles de los cinco debutantes en el torneo, lo que hace presumir que se clasificará invitado a la cabeza del grupo.

Si así fuera, los brasileños pasarían al Grupo C de la segunda vuelta del torneo, junto con el segundo clasificado en el Grupo I y el segundo del Grupo III.

Tal como están las cosas el segundo en ese grupo podría ser perfectamente Argentina.

El grupo lo integran Argentina, Bélgica Hungría y El Salvador, que obtuvo sus dos primeros puntos al derrotar a Hungría por 4-1 ayer, habiendo perdido 1-0 en el debut ante Bélgica. Los belgas derrotaron hoy a El Salvador 1-0 por lo que tienen 4 puntos y están virtualmente clasificadas.

Resurrección argentina

POR PEDRO ESCARTIN

MADRID, 19 JUN (ESPECIAL PARA EFE). - Los argentinos, actuales campeones del mundo, resucitaron futbolísticamente en el estadio "Rico Pérez" de Alicante contra Hungría, a la que superaron en todas las facetas del juego, velocidad física y mental, fútbol de conjunto, disparo a puerta, desmarques hacia adelante, que es el auténtico, y juego abierto.

El 4-1 en el marcador a favor de los argentinos fue fiel reflejo de lo que ocurrió en el terreno de juego: Argentina dueño total de la situación y Hungría sometida a la ley de la obediencia de quien había sido el mejor.

Diego Maradona también resucitó ante Hungría e hizo ver lo justificado de su fama. Sometido a marcaje encima, fue sin embargo autor de dos goles y de sus pies salieron las mejores jugadas. Una pieza clave.

Tras la quizá necesaria lección de humildad ante Bélgica, en el partido inaugural disputado en Barcelona, los discípulos de César Menotti borraron en Alicante los defectos de su partido con los belgas y el cuadro húngaro, impotente, e humillado, no pudo frenar el huracán constante del equipo argentino, que esta vez no fue "mercancías de lujo" y sí expres. Todos perfectos.

Por su parte, Brasil en Sevilla ante Escocia, batió a los británicos con fútbol digno de los tricampeones del mundo, auténtica lección de ideas modernas, como ocurrió en el segundo tiempo de su primer partido frente a la Unión Soviética.

La cotización de Brasil es la más alta del Mundial: 82 y el 4-1 a los escoceses, justo.

Perú sólo pudo empatar con Italia (1-1) y mereció más. Ha perdido ya el tren del Mundial.

Mañana domingo, España jugará su decisivo encuentro con Yugoslavia que el pasado viernes sólo pudo empatar en Zaragoza con Irlanda del Norte, pero mayor fue la sorpresa española por su encuentro nulo ante los rápidos jugadores de Honduras.

José Emilio Santamaría, seleccionador español, estuvo en Zaragoza y vio a los yugoslavos e irlandeses para después tomar las decisiones de cambios no sólo en hombres, sino también en estrategia del juego que es fundamental cambiar.

En estos momentos, Santamaría no ha tomado más que una decisión de relevo: Sánchez por Joaquín en el medio terreno, línea española que se vino abajo.

Se vio en Valencia que el público ayuda mucho, pero no hace goles ni juega.

Los alemanes federales, con su derrota ante Argelia, fútbol veloz, peligroso y golador, también lo tienen difícil, y por si fuera poco Rummenigge se resiente de su lesión, pero en mi criterio se clasificará porque ganarán a Chile y a Austria.

Y atención a Inglaterra que jugó muy bien ante Francia y llegará lejos en el Mundial.

En cuanto a la simpatía española por los equipos latinoamericanos está clara. En Alicante una enorme bandera Argentina cubría un lateral del terreno de juego y el público estuvo a su lado.

España paga su deuda de gratitud por la forma en que fuimos acogidos en el Mundial de 1978.



Juan Gómez España

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 20 de Junio de 1982

Jornada y Números

CAMERUN 0 - POLONIA 0
UNION SOVIETICA 3 - NUEVA ZELANDA 0
BELGICA 4 - EL SALVADOR 0

FECHA DE HOY

GRUPO DOS:
ALEMANIA OCCIDENTAL VS CHILE Hrs. 14.15

GRUPO CUATRO:
INGLATERRA VS CHECOSLOVAQUIA Hrs. 11.15

GRUPO CINCO:
ESPAÑA VS YUGOSLAVIA Hrs. 16.00

TELEVISION BOLIVIANA transmitirá en directo el partido España-Yugoslavia, tomando señal de ATC-Color Argentina.

CABALGATA DEPORTIVA transmitirá España-Yugoslavia, desde las 13.30 con relatos de Toto Arevalo para Radios Panamericana, Altiplano, Metropolitana y Stentor de La Paz.

Stielike reconoce deficiencias del juego en Alemania Federal



MADRID, 19 JUN (EFE).- La derrota de Alemania Federal frente a la selección de Argelia por el tanto de 2-1, en el debut de ambos equipos no le hace perder la sinceridad al libero Uli Stielike, que reconoce el mal juego germano y el excelente realizado por los africanos.

Alemania, la gran favorita de Europa, en quien se depositó la esperanza, al ser el mejor representante continental para enfrentarse a los sudamericanos, Brasil o Argentina, parece tambalearse.

La "máquina" de hacer fútbol, tarjeta de presentación con la que viajaron los alemanes a España para participar en el Mundial-82, parece que falla en los engranajes del medio campo.

Stielike, motor de la selección germana y del Real Madrid club donde milita, no para de pensar en que es necesario, como si fuera cuestión de honor, ganar los dos partidos que le restan a los alemanes, en esta primera fase.

La sinceridad de las palabras de Uli Stielike es patente y no acepta los comentarios que circulan gratuitamente en lo que concierne a que la selección de Alemania saliera al campo, el pasado miércoles 16 de junio, en "El Molinón", en la sede asturiana de Gijón, con menosprecio al rival.

Los argelinos, que viajaron sin brujos, atoraron la mecánica alemana con el juego fino, como el polvo del desierto africano, gripando maquinaria y el esquema táctico del director técnico Derwall.

"Ellos jugaron muy bien, eso hay que reconocerlo", dijo Stielike, "todo es vino de cara, porque nada más empatar nosotros, volvieron a marcar ellos, rompiendo todas nuestras ilusiones".

Ciertamente que en el juego exhibido por los representantes africanos, el equipo de Argelia, se encuentra explicación en que juegan bien. Fueron los técnicos europeos quienes introdujeron en esos países el fútbol del Viejo Continente, pero que juegan tan mal la selección campeona de Europa, la alemana, si que no tiene justificación alguna.

Con los argelinos trabajó el soviético Eugeni Rogov, que pocos meses antes del comienzo del Mundial-82, entregó el testigo al argelino Ahmed Jalef. En los alemanes, no existe explicación, "no se que decir, en el terreno de juego vi a mis

compañeros como si no se encontraran en el mejor momento, el miércoles parecía como si no tuvieran fuerzas", dijo Stielike.

Diffícil, comenzaron las cosas el cuadro alemán de Jupp Derwall, pero todavía puede ocurrir que se proclame campeón de grupo hasta el marcharse a casa.

Con la derrota de Chile frente a Austria (0-1), Stielike confiesa que hubiera preferido otro resultado, "ya que un empate con cualquiera de ellos puede suponer nuestra vuelta inmediata a casa, aunque tal y como están desarrollándose las cosas, cualquiera sabe como terminará esto".

El fútbol alemán, caracterizado por tener, en sus más mínimos detalles, planeado todo de antemano, no se encuentra que ahora casi dependan de otros para su clasificación en la siguiente ronda y esto es grave, ya que puede ser falta de confianza en la ejecución de su propio fútbol.



FIGURAS DE BRASIL. Sevilla, 19 (AP). Sergio y Junior, integrantes del equipo de Brasil que virtualmente pasa a la segunda ronda del Mundial de España (Radiofoto AP).

Goles con sabor latinoamericano

MADRID, 19 JUN. (EFE).- Nueve goles latinoamericanos redondearon con éxito la sexta del Mundial-82, en la que Brasil se aseguró la primera plaza del Grupo "VI". Argentina jugó a lo campeón, y Perú demostró el buen momento por el que atravesaba.

Una jornada de éxito para el fútbol latinoamericano, en la que a excepción de Brasil, que ya demostró en su primer partido frente a la Unión Soviética, sus aspiraciones a un cuarto título mundial, Argentina y Perú salieron con un excelente fútbol su decepcionante debut en el España-82.

El fútbol latinoamericano se impuso de manera rotunda al europeo, con extraordinaria exhibición de Brasil frente a Escocia (4-1), Argentina ante Hungría (4-1) y el empate (1-1) de Perú con Italia, partido en el que los pupiles de "Tim" superaron un gol adverso y en el segundo tiempo no lograron la victoria de puro milagro.

En la sexta jornada se anotaron 12 goles, siete menos de los logrados en la tercera jornada en la que el abultado tanto 10-1 de Hungría a El Salvador hizo

subir al marcador 18 dianas. Ya son 1.096 goles los que se han conseguido desde el primer mundial de Uruguay (1890).

En total en esta duodécima Copa se llevan marcados 46, de ellos 13 anotados por los seis equipos latinoamericanos que participan: Brasil (6), Argentina (4), Perú (1), Honduras (1), El Salvador (1) y Chile (0).

Solamente faltan 4 tantos más para redondear la cifra de 1.100, y desde ya existe gran expectativa por saber quién será el autor de este gol histórico.

La clasificación de goleadores la sigue encabezando el húngaro László Kiss, con 3

tantos, seguido con 2 por el argentino Diego Maradona. También húngaros son Farkas, Tibor Nyilasi y Poloskei, y el inglés Robson.

De los 20 jugadores van marcados un gol, los latinoamericanos son Oscar, los argentinos son Artilles, el peruano Roberto el hondureño Héctor Zelaya salvadoreño Luis Ramírez.

Hasta el momento se disputados 15 partidos de los que se espera que las ofensivas impongan su actividad y el gol siga siendo la atracción del aficionado.

Maradona, el más jugador del mundo, con 5 goles, y el otro de gol puede ser Juts Fontaine. Le sigue de una marca, establece trece anotaciones con confirmación plena del fútbol latinoamericano.

INCIDENCIA.- La Coruña, 19 (AP).- El capitán del equipo de Camerún, N'kono, salta desviando la trayectoria de la pelota ante el avance de atacantes polacos en el partido jugado hoy que terminó 0 a 0 (Radiofoto AP).

Los goles más rápidos

MADRID, 19 JUN (EFE).- La marca del inglés Bryan Robson, quien anotó un gol a sólo 27 segundos de comenzado el partido ante Francia, y que quedará en los anales de la historia mundialista se suma a la que se llevan anotados 46. Seis jugadores figurarán en la lista de los goleadores más rápidos de la presente edición. En su orden, son: 1- Bryan Robson (Inglaterra) ante Francia: 27 segundos. 2- Tibor Nyilasi (Hungría) contra El Salvador: 2M57S. 3- Hector Zelaya (Honduras) frente a España: 7M 22S. 4- Gabor Poloskei (Hungría) ante El Salvador: 10M10S. 5- Kerry Dalgligh (Escocia) frente a Nueva Zelanda: 17M48S. 6- Duvid Näre (Escocia) contra Brasil: 18M55S.

Di Stéfano elogia actuación de Brasil frente a Escocia

MADRID, 19 (AP).- Bajo el título: "Qué cosa más linda" el ex astro del fútbol argentino y español, Alfredo Di Stéfano elogia hoy sin retaceos la actuación brasileña de ayer en el Mundial de Fútbol, en una pequeña crónica que publica "El País". "Esto ha sido un festival brasileño", dice el director técnico de Real Madrid refiriéndose a la victoria de Brasil sobre Escocia 4-1 en su segunda presentación en el mundial. "Brasil, tiene recursos variados y ha hecho una demostración de calidad, juego y gran fútbol de todos los colores", agrega. "Ha hecho los dos primeros goles con pelota parada, pero los dos segundos, de factura inigualable, fueron fruto de jugadas hilvanadas y bien finalizadas". Di Stéfano comenta que Brasil, "hizo lo que quiso controlando el partido a su aire, que es gastar el mejor esfuerzo con la mayor producción, una máquina de hacer buen fútbol". "Zico, agrandado en figura, mostró con todo el juego que él sabe y superó la labor del primer tiempo", añade la crónica en "El País", y elogia a Eder: "Qué buen jugador!". Dice Di Stéfano que Brasil mostró "velocidad y dinamismo, con idea, sin amonotonarse, con claridad de salidas", y agrega que "hacen correr la pelota... suben bajan y especulan cuando quieren y como quieren. Salen de atrás al oleada, con seis hombres, y de

fienden con ocho". "Han hecho un partido de lujo", dice. "En los últimos minutos con el gol de Falcão vino el delirio. Terminando y parafraseando diré: "qué cosa más linda".



SOS ECONOMICOS DE PRESENCIA

INPROA
Industria nacional de productos de acero.

Tubos de acero.
INPROA en su planta de El Alto, produce tubos de Acero cilíndricos, cuadrados y rectangulares con los espesores que requiera.

Para su aplicación en la construcción y la industria usted contará con un producto de óptima calidad enaltecido así el prestigio del producto nacional.

Visitenos porque Inproa es:
Fuerza y resistencia de la industria boliviana.

Produimos también:
Canales costaneros y ángulos, para uso estructural.
Perfiles doble contacto para marcos de puertas y ventanas.
Planchas de acero.

Oficina y planta: ALTO LA PAZ
Carretera a Chuqui, frente a Fiestas
Reglamento Tarapacá-Forestal
01149 y 80076 - Casilla 8554
La Paz - Bolivia

MILO

Vigoriza también su economía

MILO llega a su hogar, a un precio muy conveniente y con su valioso aporte nutritivo de vitaminas y minerales que aseguran más vitalidad.

227 gr. \$b.85

400 gr. \$b.163

1000 gr. \$b.360

MILO
Hace campeones.



TRIUNFO BRASILEÑO. SEVILLA (AP).- Luizinho, de la selección del Brasil, aparece hostigando al arquero de Escocia John Wark en el partido que su equipo ganó, el pasado viernes, por 4 a 1 dando importante paso para la clasificación. (RADIOFOTO AP).



Eder (Brasil)

Radio
fotos
AP



PERU 0. CAMERUN 0. LA CORUÑA (AP).- El jugador peruano Guillermo La Rosa aparece disputando un balón con el camerunense Edmon Enoke durante el partido que ambos jugaron en el marco del torneo Mundial de Fútbol. El empate perjudicó las aspiraciones peruanas. (RADIOFOTO AP).

EMPATE PERUANO VIGO (AP).- El arquero Dino Zoff, de Italia, yace vencido en el suelo, luego de que el peruano Díaz lograra el gol del empate para su equipo en el partido jugado el pasado viernes en esta ciudad. Perú estuvo a punto de ganar el encuentro. (RADIOFOTO AP).

GOLEADA. ELCHE (AP).- El marcador de El Salvador Francisco Jover, izquierda, comete infracción a un jugador húngaro, no identificado, en el partido que su equipo perdió por 10 a 1, el pasado martes en el Mundial de Fútbol. (RADIOFOTO AP).



TRIUNFO DE ESCOCIA. MALAGA (AP).- Humner Bekores, de Nueva Zelanda es interceptado por el arquero de Escocia Alan Rough pero pese a ello logrará marcar un gol para su equipo. El encuentro se definió 5 a 2 en favor de la selección nacional de Escocia. (RADIOFOTO AP).



LA ALEGRÍA DE MARADONA. ALICANTE (AP).- El astro mundialista Diego Armando Maradona (izquierda) saluda a las tribunas luego de finalizado el encuentro que Argentina venció a Hungría por 4 a 1. Argentina confía en pasar a la siguiente fase del Mundial. (RADIOFOTO AP).



ATAQUE DE CAMERUN. LA CORUÑA (AP).- El jugador Julio César Uribe, del Perú, controla un ataque de un delantero de Camerun en el partido que ambas selecciones empataron, sin goles, el pasado martes en el estadio Riazor. (RADIOFOTO AP).



SOCRATES EN ACCIÓN. SEVILLA (AP).- Dos jugadores de Escocia interceptan un avance del peligroso y hábil jugador brasileño Sócrates. Brasil ganó por 4 a 1 en partido jugado en el estadio Villamarín de esta localidad. (RADIOFOTO AP).



HUNGRÍA Y EL SALVADOR. ELCHE (AP).- Una escena del encuentro que disputaron las selecciones de Hungría y El Salvador. Los húngaros vencieron por el inusual marcador de 10 a 1. Los salvadoreños son considerados como los más débiles del torneo Mundial de Fútbol. (RADIOFOTO AP).



PERDIO NUEVA ZELANDA. MALAGA (AP).- Una escena del encuentro en el cual Escocia superó Nueva Zelanda por 5 a 2 en partido correspondiente a torneo Mundial de Fútbol que se cumple en España. (RADIOFOTO AP).

Ultima posibilidad de Chile para continuar en el Mundial

Jugará frente al equipo de Alemania Federal

GLION, JUN 19 (LATIN-REUTER). - Chile jugará mañana su última posibilidad de avanzar a la siguiente ronda del Campeonato Mundial de Fútbol, frente al poderoso equipo de Alemania Federal, que al igual que Chile, perdió su partido inaugural.

Chile cayó 1-0 frente a Austria hace dos días en Oviado, y una nueva derrota lo dejaría al margen del torneo.

La derrota sufrida por Alemania por 2-1 frente a Argelia, ha hecho más que fortalecer la voluntad germana de imponerse en los dos restantes partidos del grupo.

"Creo que interinamente subestimamos a los argentinos, pero no ocurrirá con Chile" dijo Karl-Heinz Rummenigge, el futbolista europeo del año.

Rummenigge, capitán del equipo y autor del gol contra Argelia, sufrió un tirón en el muslo frente a Chile.

Los alemanes son conscientes de que un nuevo traspase significará el fin de sus sueños de ganar la Copa Mundial por tercera vez.

"Nuestra única posibilidad de seguir en la copa es ganar los dos últimos partidos y eso trataremos de hacer", declaró el seleccionador alemán Jupp Derwall, en la hora de la derrota.

El bastante menos lo es de espera de Chile, pero sus jugadores también tienen motivo de auto reproche después que Carlos Kaszely marcó un tiro penal cinco minutos después que Austria logra su tanto.

Kaszely tiene otros malos recuerdos de Alemania Federal.

En la Copa Mundial de 1974 fue expulsado por una falta cometida contra Bertl Vogel en el partido que Chile perdió 1-0 contra los alemanes en la primera ronda.

Otros dos jugadores que estuvieron en esa ocasión volverán a enfrentarse mañana -el capitán del equipo chileno Elias Figueroa y Paul Breitner, autor del único gol alemán en aquel encuentro disputado en Berlín Occidental.

En el conjunto chileno existen dudas de que pueda jugar el defensor René Valenzuela, quien se lesionó un pie en el partido contra Austria.

En el lado alemán, el más ansioso por ganar quizás sea el arquero Toni Schumacher, quien después de la derrota contra Argelia dijo que emigraría al Canadá o se haría la cirugía estética si Alemania Federal queda eliminada en la primera ronda.

Los probables equipos son los siguientes:

ALEMANIA FEDERAL. - Harald Schumacher; Manfred Kaltz, Wilfried Hannes, Karl-Heinz Forster y Hans-Peter Briegel; Uli Stielike, Wolfgang Dremmler y Paul Breitner; Pierre Littbarski, Horst Hrubesch y Karl-Heinz Rummenigge.

CHILE. - Mario Osben; Lizardo Garrido, Elias Figueroa, Enzo Escobar y Vladimir Bigorra; Rodolfo Dubó, Eduardo Bonvallet y Miguel Neira; Gustavo Moscoso, Patricio Yañez y Carlos Caszely.

El partido comenzará a las 15.15 GMT y será arbitrado por Bruno Galler, de Suiza.



SELECCIONADO DE CHILE.- Confía en mejor su primera actuación, en el compromiso que tendrá hoy frente a la escuadra de Alemania Federal.

Ambos equipos iniciaron el torneo con derrota. La rehabilitación de ambos, es aguardada con interés (Foto EFE).

Quilmes y Ferrocarril en difícil encuentro

BUENOS AIRES, JUN. 19 (LATIN-REUTER). - Quilmes y Ferrocarril Oeste, dos de los equipos denominados "chicos" del fútbol de Argentina, se enfrentarán mañana en el primer encuentro por las finales de campeonato nacional.

El encuentro se jugará en el estadio de Quilmes, unos 20 kilómetros al sur de esta capital, se iniciará a las 10.30 hora local (13.30 GMT) para no interferir con el horario de los partidos del Mundial de España.

Quilmes se clasificó finalista tras imponerse en los dos encuentros semifinales que jugó con Estudiantes de La Plata mientras Ferro hizo lo propio derrotando a los dos veces a Talleres de Córdoba.

Ferro es el único equipo que no perdió esta temporada, tanto en la fase clasificatoria del torneo como en sus dos primeras instancias definitivas.

El segundo cotejo para la final se jugará el 27 de junio y el campeón se clasificará para competir en la copa "Liberadores de América" de 1983.

Enzo Bearzot disgustado con su equipo

PONTEVEDRA, (ESPAÑA), 19 JUN (EFE). - El entrenador italiano Enzo Bearzot, se disgusta con el juego que hicieron los miembros de su selección durante el partido que jugaron contra Perú y que molestó al empuje a uno.

Durante la rueda de prensa celebrada hoy en El Parador Nacional "Casa del Barón", de Pontevedra, dijo que razones tipo psicológico motivaron que jugadores, tras marcar el primer tanto, se repliegaran.

"No podía gritar desde el momento", dijo. "Hasta ahora, ella ha mostrado dos caras, en la zona bien en Praga mal, contra Italia, bien y el viernes, otra mal contra Perú".

Bearzot, que ha criticado el juego efectuado el viernes por así y Scirea, ha manifestado también que "en principio, el juego de Casarini, que se jugará el próximo 23 en "Balneario de Ibañeta" es bastante más bueno que el que se está jugando en las selecciones de los últimos países "del tercer mundo", Bearzot, que no ha querido manifestarse sobre la actuación arbitral del viernes, dijo que "lo que ocurre no es que los equipos europeos estén haciendo peor, sino que los otros, han elevado mucho la calidad, lo que está motivando que se equilibre el fútbol mundial".

Esta tarde, los suplentes no jugaron el viernes los dos encuentros de la final de Pontevedra en el estadio de Casarini (Pontevedra). El domingo, los integrantes de la selección "azul" almorzarán con el entrenador italiano y la tarde asistirán a la ceremonia de los premios en la plaza de Pontevedra, única estable de Galicia.

Allí contemplarán la actuación de los diestros españoles. José Mari Tanzananes, Juan Francisco y portugués Victor Méndez.

Premio a la Combatividad del Mundial

MADRID, 19 (AP). - El argentino Diego Armando Maradona y el escocés Gordon Strachan encabezaron los tres puntos cada uno la clasificación de la competencia por el Premio a la "Combatividad del Mundial" instituido por el Banco Central, institución financiera privada de España.

Siguen en la lista con dos puntos el belga Eric Gerets, el brasileño Sócrates, el chileno Miguel Ángel Neira y el yugoslavo Ivica Surjak. Con un punto están treinta jugadores.



HANS MULLER un valor destacado en el equipo que envió Alemania Federal al Campeonato Mundial de Fútbol de España. Hoy enfrentará a Chile. (Foto EFE).

VENDO CASA NUEVA
Calacoto, altura caña 22, dos departamentos, 1 y 4 dormitorios, área habitacional 360 m2. Tel. 793220.

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS PARA LABORATORISTA

Se convoca a Médicos Veterinarios o Bioquímicos, con preferencia en la especialidad de Bacteriología, para ocupar el cargo de JEFE DE LABORATORIO de Diagnóstico del Proyecto de Sanidad Pecuaria, con base en la Granja de Producción y Mejoramiento Bovino, ubicada en la localidad de Kallutaca, a 16 kilómetros de El Alto, con un sueldo mensual de \$b. 13.920.

Los postulantes deberán reunir los siguientes requisitos:

- 1.- Ser boliviano de nacimiento
- 2.- Tener título en provisión nacional
- 3.- Estar registrado en el Colegio de Médicos Veterinarios y/o Bioquímicos
- 4.- Tener experiencia mínima de 3 años en trabajo de laboratorio.

Los interesados podrán presentar su solicitud hasta las 18 horas del día 25 de junio de 1982, en el Departamento de Personal de CORDEPAZ Av. Arce, Edificio Santa Isabel, 2º. Mezzanine.

La Paz, junio de 1982

Brasil, la máquina de hacer fútbol, sólo necesita unos ligeros ajustes

SEVILLA, 19 (AP). - El seleccionado de Brasil, virtualmente clasificado para la segunda ronda del Campeonato Mundial de Fútbol, en una máquina que sólo parece necesitar ligeros ajustes.

La defensa es excelente, con dos laterales como Leandro y Junior, que se convierten en punteros mortales para una defensa desprevenida.

Los defensas centrales Luizinho y Oscar son sólidos y tranquilos. Oscar se dio el lujo ayer de marcar un gol de cabeza a los escoceses.

El mediocampo es quizás el punto alto del equipo.

Toniño Cerezo, que no jugó en el debut ante los soviéticos por estar suspendido, justificó ayer la confianza que le tiene el entrenador Telé Santana. Fue un motor, subiendo y bajando, tranquilizando a sus compañeros cuando el equipo quedó en desventaja y abriendo espacios al ataque.

Falcão, quien juega en

Italia ha realizado dos partidos excelentes, entendiéndose bien con Zico y con Cerezo y dando empuje al ataque.

Zico, considerado entre los tres o cuatro mejores jugadores del mundo, se vio apagado frente a los soviéticos pero mostró lo que sabe, con un soberbio gol de tiro libre que empató el partido.

En el ataque, la gran estrella ha sido el puntero izquierdo Eder; único alero neto que trajo Brasil en su alineación titular, Eder ha impresionado por su clase, vigor y velocidad. Ha hecho dos goles; el de la victoria contra los soviéticos a dos minutos del final, y el segundo ayer frente a Escocia.

El que no ha satisfecho a los exigentes aficionados brasileños y a otros aquí es el centrocampista Serginho. Pero Santana y otros miembros del seleccionado explican que ayer y frente a los soviéticos, fue enviado al sacrificio para abrir

especios a los demás atacantes.

"Serginho trabajó para el equipo", dijo Santana esta tarde.

Falcão dijo que la tarea de Serginho fue arrastrar a dos marcadores.

Santana dejó entender hoy que Serginho seguirá como titular.

Santana dijo hoy que físicamente el conjunto está en gran forma, pero insistió en que todavía debe dar más futbolísticamente.

"Cuando esto suceda", dijo Santana, "entonces el seleccionado será un digno representante del fútbol de Brasil".

AUTOMOVIL TRIUMPH "SPITFIRE"
Modelo 75 color rojo vende urgente a mejor oferta. Ref. Telefonos Nos. 372170/71 en horas de oficina.

INGENIERO ELECTROMECHANICO

Institución descentralizada, requiere los servicios de un Ing. Electromecánico, que tendrá su centro de trabajo en la ciudad de Santa Cruz.

La modalidad de trabajo es contrato de un año de duración y, un haber mensual total de \$b. 16.205.-

La respectiva solicitud para optar dicho cargo, más su curriculum vitae, debe ser enviada a la casilla de correo N° 4382 hasta el 1º de julio de 1982

La Paz, junio 19 de 1982.

"ELECTRICISTA"

Se precisa Electricista especializado en instalaciones industriales y calderos para trabajar en la zona de Camargo.

Enviar Curriculum Vitae a Casilla N° 449, La Paz.

La Paz, junio 17, 1982

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA DEL MAGISTERIO

"COVIMA"

AL MAGISTERIO NACIONAL

Los maestros interesados en la adjudicación de viviendas en la zona de Tilata (Alto de La Paz), deben apersonarse a nuestras oficinas a objeto de completar su trámite.

Calle Hnos. Manchope N° 2502 esq. Pedro Salazar (Zona San Jorge).

La Paz, junio de 1982.

CALEFONES ELECTRICOS CREDITOS FON0 320069 LOAYZA 317 1º. PISO ESQ. MERCADO

USTED TAMBIEN PUEDE ALCANZAR EL EXITO DE ESTOS BOLIVIANOS

Aproveche los métodos fáciles de preparación que le ofrece Hemphill Schools y conviértase en un profesional especializado en menos tiempo del que se imagina.

Autorizado por R.M. No. 395

Elija una de las interesantes carreras que aquí le ofrecemos:

- RADIO ELECTRONICA
- TELEVISION
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD
- MOTORES DIESEL
- CONTABILIDAD
- INGLES

RECORTE ESTE COUPON Y ENVIELO HOY MISMO Le enviaremos GRATIS interesante folleto informativo

HEMPHILL SCHOOLS
Casilla 20763 La Paz, Bolivia 2B-G186 B

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una "X"

MOTO-ELECTRONICA Y SOLDADURA MECANICA AUTOMOTRIZ CONTABILIDAD

RADIO-ELECTRONICA TELEVISION MOTORES DIESEL INGLES

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____
Prov. o Ed. _____

HEMPHILL SCHOOLS
Juan de la Riva, Esq. Loayza, Casilla 20763 Edif. Alborada Local 1 La Paz, Bolivia Tel.: 34-34-93

BANCO DEL ESTADO

AVISO PARA CLIENTES DE CAJA DE AHORROS

SE COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL Y, A NUESTROS CLIENTES EN PARTICULAR, QUE EL TRABAJO DE CAPITALIZACION DE INTERESES, NO INTERRUPIRA LA NORMAL ATENCION EN NUESTRO SERVICIO DE CAJA DE AHORROS EN LA OFICINA CENTRAL, EN RAZON A QUE HEMOS INGRESADO AL SISTEMA DE COMPUTACION.

La Paz, 18 de junio de 1982.
Relaciones Públicas

Checoslovaquia necesita ganar a Inglaterra para su clasificación

BILBAO, JUN. 19 (LATIN-REUTER).-Inglaterra enfrentará mañana a Checoslovaquia por el Grupo Cuatro de la Copa Mundial de Fútbol con el mismo equipo que derrotó 3-1 a Francia el miércoles.

"El equipo se designó a sí mismo. Hicieron un buen trabajo en la presentación y ciertamente merecen seguir jugando junto, dijo el técnico Ron Greenwood.

El capitán titular Kevin Keegan y el mediocampista Trevor Brooking continúan lesionados, pero el delantero Trevor Francis y el defensor Phil Thompson, golpeados en el partido contra Francia, fueron incluidos en la alineación de mañana.

En general, Inglaterra es considerado favorito de imponerse a Checoslovaquia y avanzar a la segunda ronda del certamen.

Los checoslovacos, campeones europeos en 1976, tuvieron un opaco debut frente a Kuwait el jueves y apenas pudieron empatar 1-1. El técnico Josef Venglos, no contribuyó a levantar la moral de sus jugadores, cuando declaró luego: "Inglaterra será el ganador del Grupo Cuatro".

Checoslovaquia necesita ganar para aspirar a clasificarse pero si Kuwait repite frente a Francia e Inglaterra su desempeño inicial, podrían hacer variar los pronósticos e incluso alcanzar la segunda ronda, algo que no estaba en los cálculos previos.

Venglos mostró evidente descontento por la actuación de su equipo en Valladolid, donde ni siquiera pudo convertir un gol de jugada elaborada. El tanto proviene de un discutido penal, y en la última media hora los checoslovacos soportaron un constante asedio de los kuwaitíes.

En tanto se conoce ya la alineación de Inglaterra, Venglos mantuvo hoy en secreto la formación de su equipo por después del encuentro con Kuwait dijo que el veterano Marian Masny, que no jugó al restablecido y mañana podría ser de la partida.

El delantero de 31 años tuvo destacada actuación frente a Inglaterra en el campeonato mundial de 1976, ganado por Checoslovaquia.

Las alineaciones serán las siguientes:
INGLATERRA (probable): Peter Shilton, Mick Mills, Phil Thompson, Terry Butcher, Kenny Sansom, Steve Coppell, Ray Wilkins, Bryan Robson, Trevor Francis, Paul Mariner, Graham Rix.
CHECOSLOVAQUIA

Stanislav Seman, Josef Barms, Ladislav Jurkemik, Jan Fiala, Jozef Kuckucka, Rostislav Vojacek, Jan Berger, Tomáš Kriz, Peter Janacka, Zdenek

Nehoda, Ladislav Vizek, Marian Masny.
 El partido comenzará a las 15:15 GMT y será arbitrado por Charles Corver, de Holanda.



GOL.- Etche, 19 (AP).-El único gol del partido entre Bélgica y El Salvador convertido por Ludo Cooch a los 17 minutos del primer tiempo. El Salvador buscó el empate, pero cuidó más la defensa. (Radiofoto AP).

Probabilidades equilibradas entre España y Yugoslavia

VALENCIA, JUN. 19 (LATIN-REUTER).- España enfrentará mañana a Yugoslavia y a sus propios nervios en un partido por el grupo cinco de la Copa del Mundo, cuyo resultado es vital para las aspiraciones de ambos de continuar en el certamen.

El nerviosismo de los jugadores españoles fue demasiado evidente durante todo el partido del miércoles frente al debutante Honduras, que finalizó empatado 1-1 (tanteador que dejó a los futbolistas locales bajo gran presión).

Ahora se ven ante la obligación de superar la ansiedad y demostrar a los 50.000 espectadores que los observarán en el estadio Luis Casanova, que tiene capacidad suficiente como para avanzar a la segunda ronda.

En el grupo caben todas las posibilidades, dado que en el otro partido disputado en Zaragoza el jueves entre Yugoslavia e Irlanda del Norte, finalizó también con un empate, sin goles.

El seleccionador español José Santamaría reconoce que Yugoslavia tiene buena técnica, y que España tendrá que dar lo de sí para superar el escollo.

Los peligrosos atacantes yugoslavos, Safet Susic y Zlatko Vujovic, probablemente exitarán más a la defensa española que cuando enfrentó a Honduras. Ese día el arquero Luis Arconada apenas pudo demostrar sus aptitudes que lo han erigido en uno de los mejores del mundo en su puesto, según los críticos.

La supremacía por el mediocampo ofrecerá probablemente un vibrante duelo entre los españoles Jesús Zamora y Joaquín, y Vladimir Petrov Ivica Surjak, por el bando yugoslavo.

José Sánchez, Quini, Santiago Urquiza, Ricardo Gallego.

YUGOSLAVIA.- Dragan Pantelic Velimir Zajec, Nenad Stojkovic, Nikola Jovanovic, Ninos Hratic, Ivan Gudelj, Vladimir Petrovic, Edhen Stijvo, Ivica Surjak, Zlatko Vujovic, Safet Susic, Ivo Jeronimo, Milos Sestic, Jurica Jerkovic, Vahid Halilhodzic, Ratko Svirlic.

El partido comenzará a las 19:00 GMT y será arbitrado por Henning Lund-Sorensen, de Dinamarca.



Hoy finaliza campeonato "Aniversario" de tenis

Con la asistencia de más de 100 tenistas, se inició, el viernes 18, el torneo interdepartamental de tenis que auspicia el Club Sure con motivo de celebrar el LIX Aniversario de su Fundación.

Esta competencia, en la que participan jugadores de primera categoría de los clubes de Cochabamba, Oruro y La Paz, finalizará hoy.

Anoche, a las 21 horas, Jaime Catacora Linarez, Presidente del Club Sure, luego de agradecer a las delegaciones del interior por su participación en el Campeonato "Aniversario", dio lectura al informe de labores correspondiente al año 1981-82.

Posteriormente y después de realizada la Sesión de Honor los directivos del Club Anfitrión invitaron a los asistentes a una recepción social.

Hoy, a partir de las 9 de la mañana, se jugarán las finales de este torneo. A las 14 horas se hará la entrega de premios a los ganadores de esta competencia.

HERNAN ZEBALLOS ALVARO GARRON

CURSOS PREUNIVERSITARIOS
 CON PROFESORES DE LA UMSA
 PREPARACION PARA EXAMENES DE INGRESO A LA U
 CUARDOS Y VESTIBULOS PLAZAS LIMITADAS
 Av. Moal, Santa Cruz 1295. INICIO 22 DE JUNIO

Fecha de voleibol hoy, en el Coliseo

Una nueva fecha del torneo oficial de voleibol se cumplirá hoy en el Coliseo de la calle México.

Se programaron dos encuentros. A las 9:00 Inglés Católico, categoría femenina, rivalizará con Gimnasia y Esgrima.

Una hora después, se enfrentarán los planteles de CID La Paz y Gimnasia y Esgrima, varones.

PUNTEROS

La categoría femenina está liderizada actualmente por tres planteles: San Antonio, CID La Paz e INSGEOMIL.

En la división masculina, CID La Paz, ha logrado situarse en la punta de la división.

AVISOS ECONOMICOS DE PRESENCIA



España necesita ganar para arribar al último partido frente a Irlanda del Norte con la tranquilidad suficiente para vulturar la sólida defensa de los irlandeses.

Las alineaciones probables de los equipos son:
ESPAÑA: Luis Arconada, José Comacho, Rafael Gordillo, Miguel Alonso, Miguel Tendillo, José Alesanco, Juanico, Joaquín, Jesús Satriategui, Jesús Zamora, Roberto López-Ufarte, Urrioloechea, Enrique Saura.



TRIUNFO SOVIETICO.- Méjaga, 19 (AP).- En un pasaje del partido URSS - Nueva Zelanda, el jugador soviético Sulakvelidze despeja un avance del jugador neozelandés Steve Wooddin en el encuentro - que ganaron los soviéticos por 3 a 0. (Radiofoto AP).

BANCO DE LA VIVIENDA S.A.M.
BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO
CONVENIO DE PRESTAMO 1489/BO
UNIDAD DE PROYECTO BANVI-BIRF
URBANIZACION "LAS QUISWARAS"
LICITACION INTERNACIONAL UPE Nº 4/82
PROVISION DE TUBOS Y ACCESORIOS DE P.V.C.
PARA RED DE AGUA POTABLE

El Banco de la Vivienda S.A.M., convoca a todas las empresas nacionales y/o internacionales dedicadas a la fabricación, importación y comercialización de tubería y accesorios de Policloruro de Vinilo para la conducción de agua potable a presentar sus propuestas para la provisión del material de referencia.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas e información adicional, podrán ser obtenidas de Hrs. 9:00 a.m. a 12:00 a.m. en Secretaría General del BANVI (Calle Lonza 131, Casilla 8155 La Paz) previo pago de veinte dólares americanos (\$US. 20.-) o su equivalente en pesos bolivianos.

Las propuestas serán presentadas en sobres debidamente cerrados y lacrados hasta el 2 de agosto a horas 16:30 p.m.

La Paz, 15 de junio de 1982

España anuncia cambios para su compromiso con Yugoslavia

VALENCIA, ESPAÑA, 19 (AP).- El entrenador de la selección española en el Campeonato Mundial de Fútbol, José Emilio Santamaría, hará cambios en el partido de mañana con Yugoslavia pero "sin perder la cabeza". Santamaría confirmó que pensaba hacer alguna modificación en el equipo que empató con Honduras 1-1 en su debut en el Mundial el 13, pero aclaró que "no se trata tampoco de perder la cabeza" y reestructurar toda la alineación.

El equipo de España es España, no un hombre y otro, y si tengo que hacer un cambio lo haré sin fíjarme en el nombre", agregó.

Santamaría, se mostró complacido con el empate entre Yugoslavia e Irlanda del Norte 0-0, que dejó a todos los equipos del grupo V igualados con un punto. "Tras el empate estamos como si empezáramos de nuevo", dijo.

Agregó que "lo que a nosotros nos interesa es dejar los dos encuentros sin goles, de pensar en lo que hacen los demás".

Santamaría, si bien admitió que hará cambios, no quiso revelar cuáles. Se le preguntó por Juanito, a quien se cree dejará mañana en el banco de suplente, y respondió que "Juanito merece estar por eso, para darle mi go de ellos nos rompí todo y se nos ocurrieron las ideas". Agregó que "lo cambió solamente por eso, para darle más velocidad al equipo, y no porque hubiese tenido una actuación desastrosa".

En medios allegados a la selección se cree que Juanito y Joaquín no integrarán la alineación inicial, y que jugarán Sánchez, Alonso, Zamora y Saura.

Juanito, por su parte, admitió que podría estar mañana fuera del equipo español. "Temo no jugar, pero por lo menos espero estar en el banquillo y salir a lo largo del partido".

"La desilusión (del debut) fue grandísima, pero espero volver a tener una oportunidad para saltar al campo con la misma ilusión de siempre", agregó el delantero.

José Sánchez afirmó que "seguimos siendo optimistas".

"Para clasificarnos dependemos de lo que hagamos nosotros mismos", agregó. "Por eso es importante vencer a los yugoslavos, porque daríamos un paso importante, aunque hay que esperar al último partido".

Saura fue más enfático: "A Yugoslavia le tenemos que ganar como sea". No descartó la conveniencia de un empate "porque con tres puntos podemos clasificarnos", pero manifestó su confianza en que "sumemos cinco".

Ricardo Gallego afirmó que mañana "se puede y se debe vencer".

Su compañero Jesús Zamora afirmó que Yugoslavia "es un rival fuerte", pero insistió en que "necesitamos vencer para que no se nos complique la clasificación".

TASA
TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.
LICITACION PUBLICA NACIONAL E INTERNACIONAL Nº 06/82
EDICION DE GUIA TELEFONICA

Telefonos Automáticos de La Paz S.A., convoca a presentar propuestas para la Edición de la Guía Telefónica de la Ciudad de La Paz, a Empresas establecidas o con representación legal en Bolivia.

El Pliego de Especificaciones, estará a disposición de los interesados a partir del día martes 22 del presente mes de junio, en la Secretaría General de TASA Edif. "Gran Centro" 2do. piso, previo pago de \$b. 2.000 (Dos mil 00/100)

Las propuestas deberán presentarse en la dirección, indicada, hasta el día martes 20 de julio del año en curso, a horas 11.00.

La Paz, junio de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Escuela de diseño y arte
Vacaciones con cursos de un mes
CURSO INTENSIVO DE FOTOGRAFIA
INICIACION TEATRAL: jóvenes y niños
MAQUILLAJE
JUGUETERIA
dibujo artístico
flores porcelanizadas

títulos oficiales
 única escuela en bolivia

AV. 6 DE AGOSTO 2410
 TELF. 323688

FONDO COMPLEMENTARIO MINERO DE SEGURO SOCIAL
INVITACION PUBLICA
PARA LA PROVISION Y MONTAJE DE DOS ASCENSORES

La Junta de Licitaciones del Fondo Complementario Minero de Seguro Social, en su reunión ordinaria del día miércoles 16 de junio de 1982, ha declarado desierta la convocatoria pública de 24 de mayo de 1982.

Por tal motivo, siguiendo las disposiciones previstas en el artículo 77 y siguientes de la Ley de Adquisiciones, se invita públicamente a las firmas comerciales y/o importadoras especializadas en el ramo, legalmente inscritas en la Cámara de Industria y Comercio, a presentar sus propuestas de acuerdo al pliego de especificaciones y demás recomendaciones técnicas de seguridad que se estipularán en el respectivo contrato para la provisión y montaje de dos ascensores, con destino a nuestro edificio en construcción en la avenida 20 de Octubre de esta ciudad.

Las especificaciones y plano correspondiente podrán ser retirados por los interesados del Departamento Jurídico del FONCOMIN, en la avenida 20 de Octubre N.º. 1903, en horas de oficina.

Las propuestas deberán ser presentadas con las formalidades de ley, en el Departamento Jurídico del FONCOMIN hasta horas 15.00 p.m. del día lunes 5 de julio de 1982. La apertura de propuestas se efectuará el mismo día y hora señalada en la invitación, como límite de plazo para la presentación de propuestas, conforme lo previene el Art. 47 de la Ley de Adquisiciones.

La Paz, 18 de junio de 1982
 DEPARTAMENTO JURIDICO

Greyhound rent-a-car
\$79
 Semanal

CHEVETTE 1982 Especial de 2 PUERTAS la Florida
 Aire Acondicionado/Automático
 MILLAJE ILIMITADO GRATIS
 En la Terminal del Aeropuerto Internacional de Miami y de Orlando
 y en todos Los Aeropuertos Importantes de la Florida

CONSULTE CON SU AGENTE DE VIAJE O LLAME A:
 Ofrecemos autos de General Motors
TRAC-BOLIVIA
 Tel: 37-2934

Seguros por protección personal y contra daños al auto: \$7.00 US diarios. (Obligatorio para los clientes internacionales). El millaje ilimitado solo aplica del estado donde se alquila.

AUDIFONOS
CENTRO AUDITIVO "LA PAZ"
REPRESENTANTE DE "MAICO" EN BOLIVIA
 Audífonos y accesorios. Audímetros, Impedanciómetros. Exámenes de Audición. Prototización para sorderas.

Av. 16 de Julio - Edif. ALAMEDA
 Mezzanine Of. 13 Telfs. 321.553-37.2084
 Casilla 3067

Camerún volvió a sorprender ayer al empatar con Polonia

LA CORUÑA. (ESPAÑA) 19 (EFE).- El fútbol africano brilló el más alto nivel en la tarde en el estadio de "Riazor". La Coruña, pero el gran encuentro que protagonizó Camerún, no tuvo el premio de victoria por la falta de forma. Su encuentro con Polonia, incluyó 0 a 0.

Antimado por los 15.000 espectadores que se dieron cita en el estadio coruñés, el equipo camerunés protagonizó un partido pleno de fuerza y de calidad técnica y desarrolló totalmente a la selección polaca.

El primer tiempo se inició en un mayor dominio territorial del equipo africano, que con mucha dificultad al área polaca decidió la mayoría de las veces por el tiro a larga distancia que neutralizaba siempre N'Kono.

La muralla organizada por las defensas africanas, en esta

ocasión sin marcajes al hombre, no fue capaz de traspasarla Polonia. Pese a los intentos continuos por mediación de Smolarek, Buncol, Iwan, Lato y Boniek.

Iwan a los 22 minutos sufrió un tirón muscular y fue retirado en camilla. El ataque polaco perdió un gran colaborador y en su lugar entró Szamach que jugó en la media.

Las mejores ocasiones de este primer tiempo las disfrutaron Kunde a los 31 minutos en un fortísimo disparo desde lejos, que obligó al meta polaco a ceder corner y a los 35 minutos Smolarek cabeceó al larguero y el rechace lo remató Lato, también, desde el suelo Lato, pero N'Kono salvó en la línea de gol.

Dos concepciones del fútbol totalmente opuestas en este primer tiempo. El equipo

africano muy apolonado en defensa, aunque jugando con gran seguridad y controlando con pocos efectivos, pero con mucho peligro.

Los polacos lanzados en un desordenado ataque buscando como sea el gol con juego reposado y sin la necesaria penetración, lo que les restó efectividad en los disparos desde lejos.

En la segunda parte Tokoto entró por N'guea y el equipo africano ganó en profundidad.

En estos últimos 45 minutos, Camerún dominó intensamente lo que obligó a los polacos a reforzar su defensa hasta con cinco hombres.

La fortuna se alió con Polonia, sucesivamente, en extraordinarias acciones ofensivas de los cameruneses. Kunde, Tokoto, Mbida, Abega y Milla disfrutaron de claras ocasiones que unas veces rechazó el portero polaco y en otras carecieron de la puntería necesaria.

Gritos de "España, España" y "Camerún, Camerún", atronaron los graderos de "Riazor" como premio al extraordinario juego que exhibió el equipo africano.

La gran fuerza física de Camerún y la magnífica técnica, especialmente de Milla contrastaron esta tarde con la lentitud polaca y el agotamiento de sus figuras Boniek y Lato en esta segunda parte.

El juego preciso y preciso de los africanos se ganó a un público que se marchó del estadio decepcionado por no haber podido presenciar un triunfo de Camerún que hubiera sido el justo premio a una magnífica actuación que sitúa al equipo africano en el máximo favorito del primer grupo para la segunda fase del Mundial-82.

La mayor ovación del partido la recibió N'Kono al tapar en una precisa palmeita un peligroso balón que Boniek puso en la cabeza de Lato.

El partido finalizó sin apertura de marcador (Radiofoto AP).



EMPATE.- La Coruña, 19 (AP).- Roger Milla empalma un cabezazo frente al arquero polaco Milnarczik. La acción no trajo consecuencias al partido finalizado sin apertura de marcador (Radiofoto AP).



TAHUICHI AGUILERA.- El equipo boliviano de división infantil interviene en el "Mundialito 82" que será disputado en España frente a destacados conjuntos internacionales. El elenco nacional partirá de Santa Cruz el próximo martes con escala en La Paz y Lima emprenderá viaje a Madrid.

Italianos confían en ganar a Camerún

PONTEVEDRA. (ESPAÑA) 19 (AP).- El zagueiro italiano Claudio Gentile opina que Italia "jugó un pobre segundo tiempo con Perú" y que "Camerún, merecidos volver a casa" desde el Campeonato Mundial de Fútbol.

"Para clasificarnos tenemos que vencer a Camerún", insistió, "aunque tenemos dos puntos y necesitamos cuatro para avanzar a la segunda rueda en Barcelona".

Ofrenda de Havelange

SANTIAGO DE LOS CABALLEROS (LA CORUÑA, ESPAÑA) 19 (EFE).- El presidente de la "FIFA", Joseph Havelange, ha presentado una ofrenda al Apóstol Santiago en la Catedral Compostela con motivo del Año Santo Jacobo.

Havelange, en una invocación muy corta, ofreció al Apóstol la Copa Mundial y pidió protección para todos los equipos y para el pueblo de España.

A la invocación respondió el Arzobispo de Santiago, Monseñor Angel Siquiera, quien alabó "la ambición legítima que anima ahora a tantos jugadores".

Recordó asimismo al Arzobispo, el pasaje evangélico en que la madre de los hijos de Zebedeo, pide para sus hijos "primeros puestos al lado del Señor", y comentó que para legitimidad de las ambiciones según los Evangelios, "se necesitan las capacidades y el sacrificio y de poner el esfuerzo propio al servicio del conjunto".

Tras estas palabras, una ceremonia duró algo más de cuatro minutos, funcionó el dicalional "betalmuere" en honor de tan ilustres peregrinos.

Tahuichi viajará el martes a España para intervenir en "Mundialito 82"

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).- Después de intensa preparación, que no solamente fue de carácter deportivo, puesto que también asistieron a conferencias de carácter socio-deportivo-cultural, la academia de fútbol infantil "Tahuichi" Aguilera, se ausentará al Viejo Mundo, para asistir al Mundialito organizado por Barcelona.

Antes de emprender viaje rumbo a España, los niños que representarán a Bolivia en este mundial, visitarán el próximo 21 a la Patrona de Santa Cruz, la Virgen de Cotoca, para posteriormente, visitar la tumba del padre de Rolando Aguilera Dn. Ramón "Tahuichi" Aguilera.

El seleccionado Tahuichi emprenderá viaje a La Paz el martes 22 a hrs. 8.20 a.m. para seguir via Lima (Perú) hasta Madrid (España) para luego dirigirse a su sede la ciudad de Tarragona.

El mundialito infantil de fútbol dará comienzo el 26 de junio para culminar el 8 de julio.

La delegación que representará a los niños de Bolivia estará presidida por Rolando Aguilera Costas e integrada por los siguientes jugadores:

Argueros: Ricardo Aguilera y Mariano Aparicio Defensas: David Delgadillo, Abel Velásquez, Wilfredo Gonzales, Rodolfo Romero, Oscar Vélez y Armando Delgadillo. Medio Campistas: Eugenio Sánchez, Bertby Vaca, Francisco Takeo, Joaquín Ardaya y Alfredo Vaca. Delanteros: Rolando Paniagua, Roger Chávez, Johnny Vaca y Romer Gutiérrez.

BLUE EYES

Americanos. Desde universitarios, hasta profesionales. Desean conocer damas latinas. Requisitos: Datos completos y 2 fotos. Escriba GRATIS A: Club de Amistad.- P.O. Box 589 Apopka Fl. 32703-0589 U.S.A.

IMPORTANTE EDIFICIO

DESEA CONOCER EMPRESAS O PERSONAS INTERESADAS EN REALIZAR MANTENIMIENTO DE ASCENSORES Y OTROS SERVICIOS TÉCNICOS. FAVOR DIRIGIRSE A CASILLA 367 LA PAZ HACIENDO BREVE DESCRIPCIÓN DE SUS CARACTERÍSTICAS.

MUTUAL "LA PAZ"

Comunica a sus asociados que para efectuar capitalización de intereses el Departamento de Ahorros atenderá hasta el miércoles 23 de junio inclusive y reanudaré atención el lunes 5 de julio.

El pago de préstamos se recibirá hasta el viernes 25 de junio solamente y en julio a partir del viernes 2.

La Paz, junio de 1982

FORO: "LOS DESAFIOS DE LA APERTURA"

(Ciclo Final)

- Martes 22 de Junio
TEMA: "Presupuesto Fiscal" ¿ Equilibrio Imposible ?
EXPOSITOR: Lic. Marcelo Zalles
- Jueves 24 de Junio
TEMA: "Bolivia y su exitismo" ¿ Compatible ?
EXPOSITOR: Lic. Edgar Camacho Omiste.
- Martes 29 de Junio
TEMA: "Dependencia y soberanía política"
EXPOSITOR: Dr. Gustavo Fernandez
- Jueves 1ro. de Julio
TEMA: "El desafío energético" ¿ Bolivia sin Petróleo ?
EXPOSITOR: Ing. Carlos Miranda
- Martes 6 de Julio:
TEMA: "Las regiones de la nacionalidad"
EXPOSITOR: Arq. Sergio Antelo
- Jueves 8 de Julio
TEMA: "El Proyecto Nacional necesario y posible"
EXPOSITOR: Lic. Arturo Nuñez del Prado
- Martes 13 de Julio
TEMA: "Los Ejércitos hoy"
EXPOSITOR: Gral. Antonio Zelaya

En el Auditorio de "RADIO FIDES" (Av. Sucre, esquina Jenaro Sanjines). Hras. 19.00.

Un toque de magia...

ACEITES Y GRASAS

Industria Americana

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BOLIVIA
Teléf 4 1444 SANTA CRUZ

CORAL
Corporación Automotriz Ltda.

DISTRIBUYEN

SANTA CRUZ V VRANJICAN Parque Industrial Manzana P1-2 Diagonal III Calle V2 Telef. 34180	LA PAZ CORAL Edif. F. Guachalla Piso16 Telef. 356132	COCHABAMBA TITAN AUTOMOTORES Av. República N° Esq. 23261 24881	ORURO CEIBO LTDA. Sargento Tejerina Esq. Ayacucho Telef. 35350
EDUR DISTRIBUIDORA Calle 21 de mayo 649 Telef. 4 4932	CEIBO Calle Tumusla N° 684 Telef. 357637	TARIJA Eximport Plaza Luis de Fuentes Telef. 2262 Casilla 112	Trinidad (BENI) MOTO REPUSTOS UNION Telef. 692 Calle Santa Cruz Esq. 6 de Agosto

Belgica cerca a la clasificación Ganó a El Salvador por 1-0

ELCHE, ESPAÑA 19 (AP).- Bélgica quedó hoy a las vanguardias de la clasificación para la segunda ronda del Campeonato Mundial de Fútbol al derrotar a El Salvador 1-0 en un partido por el Grupo Tres.

El Salvador jugó un entusiasta segundo tiempo en que se ganó el apoyo del público. Pero no logró romper la sólida defensa belga.

Los belgas, que en la inauguración habían derrotado a Hungría por 2-0, parecen ahora seguros de clasificarse.

Los otros integrantes del grupo son Argentina y Hungría, que tienen cada uno una victoria y una victoria, igual a la de Bélgica.

Argentina parece tener las mejores posibilidades de ganar a Bélgica a la segunda etapa, ya que su próximo rival es El Salvador, claramente el equipo más débil del grupo.

Hungría y Bélgica cerrarán el grupo. El Salvador está eliminado.

Ludo Coeck anotó el gol belga a los 18 minutos de juego, en un furibundo disparo desde unos 40 metros, después de un pase casi en la mitad de la cancha.

Menos de 10.000 espectadores presenciaron el partido, que al parecer perdió atractivo después de la goleada 10-1 que había sufrido ante Hungría.

El partido transcurrió durante largos pasajes en el campo defensivo de El Salvador. El equipo centroamericano basó sus posibilidades de ataque casi exclusivamente en González, quien, pese a su habilidad, no pudo superar a los bien plantados defensores europeos.

Pese a la desventaja, los ataques salvadoreños fueron repetitivos, aunque llevaron cierto peligro.

Los belgas, por su parte, si bien perdieron numerosas oportunidades de anotar, a ratos parecieron conformes con una ventaja mínima, que les aseguraba virtualmente la clasificación.

Los salvadoreños evidentemente reforzaron al máximo su defensa, para evitar una nueva goleada, lo que hizo difícil a los belgas llegar hasta el arco del centroamericano Mora.

En vista de eso, los belgas comenzaron a probar puntajes de distancia, y a los ocho minutos de la segunda etapa el delantero Coeck estuvo a punto de anotar nuevamente con un disparo de más de 40 metros. Pero esta vez Mora, más atento, logró desviar al corner.

ALINEACIONES:
BELGICA: Jean-Marie Pfaff; Eric Gerets, Walter Dierckx, Marc Baecke, Luc Millecamps, Guy Vandermissen, Francois Van Der Elst 46; Ludo Coeck, Frank Verzaeren, Jan Ceulemans (Wilfried Van Moer 80); Erwin Vandenberghe, Alex Czerniatynski.

EL SALVADOR: Luis Ricardo Mora; Francisco Osorio Aguilera 46; Francisco Jovel, Jimmy Rodríguez, José Benito, Ramón Fagoaga, Joaquin Ventura, José Luis Zapata, Jorge Alberto González, José María

Unión Soviética derrotó a Nueva Zelanda 3 a 0

MALAGA, ESPAÑA 19 (AP).- La Unión Soviética derrotó hoy a Nueva Zelanda por 3-0 en un partido por el Grupo Seis del Campeonato Mundial de Fútbol.

Los soviéticos, conducidos por su veterano goleador Oleg Blojin, ganaban 1-0 al término de la primera etapa, pero en la segunda parte impulsaron su clara superioridad para ampliar el marcador.

Blojin anotó un gol y participó en las jugadas que condujeron a los otros dos en la victoria que revivió las esperanzas soviéticas de clasificarse a la segunda ronda.

La derrota puso fin a cualquier posibilidad de pudiera tener Nueva Zelanda en este su primer Campeonato Mundial. Los neozelandeses tienen dos derrotas, ya que cayeron 5-2 en el debut ante Escocia.

Brasil encabeza el Grupo con cuatro puntos en dos partidos, sendas victorias sobre Escocia y soviéticos.

Escocia y la Unión Soviética siguen con dos puntos, producto de una victoria y una derrota cada uno.

Nueva Zelanda no tiene puntos ni muchas posibilidades de conquistar alguno, a ya que su próximo rival es Brasil.

Yuri Gaverlov abrió el marcador por los soviéticos a los 25 minutos de juego. Blojin aumentó a los tres minutos de la segunda etapa con un violento tiro de izquierda desde la entrada del arco.

Baltacha conquistó el tercer a los 34 minutos de la parte complementaria conectando encima del arco un pase de Blojin.

Los soviéticos no necesitaron esforzarse mayormente para imponerse al bicho equipo neozelandés, y dominaron sin contrapeso un partido a ratos monótono y desordenado.



TERCER GOL.- Málaga, 19 (AP).- El delantero Baltache, Izquierda, venice por tercera vez el arco de Nueva Zelanda en partido que le fue altamente favorable. Los soviéticos dominaron en ambos periodos. (Radiofoto AP).

Las mejores posibilidades de Nueva Zelanda fueron varios tiros sorprendentes de distancia de Cresswell.

Los 20.000 espectadores premiaron con nutridos aplausos el esfuerzo de los neozelandeses.

Los neozelandeses se esforzaron al máximo y a ratos se vieron bien armados, sobre todo en el medio campo, pero la mayor experiencia y superioridad soviética hicieron vanos sus esfuerzos.

Los 20.000 espectadores premiaron con nutridos aplausos el esfuerzo de los neozelandeses.

Los neozelandeses se esforzaron al máximo y a ratos se vieron bien armados, sobre todo en el medio campo, pero la mayor experiencia y superioridad soviética hicieron vanos sus esfuerzos.

Los neozelandeses se esforzaron al máximo y a ratos se vieron bien armados, sobre todo en el medio campo, pero la mayor experiencia y superioridad soviética hicieron vanos sus esfuerzos.

Sulakvelidze, Alexander Chivadze, Sergei Baltacha, Anatoly Demianenko; Vladimir Bessonov, Vitaly Daraselia (Khoren Ognesian 46) Andrei Bai; Ramaz Shengelia, Yuri Gaverlov (Sergei Rodionov 80), Oleg Blokhin.

NUEVA ZELANDA: Frank Van Hattum; Glen Dods, Rikki Herbert, Adrian Elrick, Alan Boath; Duncan Cole, Steve Sumner, Keith Mackay, Kenny Cresswell; Wynton Rufer, Steve Woodin.

Árbitro: Yousef Mahomed El Ghoul, Libia.

España 82 España 82

ALICANTE, ESPAÑA 19 (AP).- El seleccionado argentino de fútbol probablemente estableció un récord en el Campeonato Mundial al ganarle el viernes a Hungría por 4-1; no cedió ningún tiro de esquina en todo el partido.

Habría que revisar las estadísticas de centenares de partidos mundiales para determinar si existe algún precedente. Pero el hecho de no haber sacado una sola vez la pelota fuera de su línea de meta es una prueba de la solvencia de la defensa y del control de la pelota de los jugadores argentinos.

Hungría cedió siete tiros de esquina, todos en el primer tiempo. Es decir que en los segundos 45 minutos del partido no fue ejecutado un solo "corner".

XXXXX

MADRID, 19 (AP).- Una sola radio madrileña transmitió el partido del Campeonato Mundial de Fútbol que jugaron anoche Argentina y Hungría en Alicante, con conexiones con el estadio de Sevilla donde se enfrentaron a la misma hora Brasil y Escocia.

La jornada puso a prueba la pericia y conocimientos futbolísticos de relatores y técnicos, que se vieron en figurillas para llevar a su auditorio una descripción completa de dos de los mejores partidos vistos hasta ahora en el Mundial, amén del total de diez goles.

XXXXX

SEVILLA, 19 (AP).- En opinión del "Rey Pele" sus compatriotas brasileños jugaron mejor en la Copa Mundial de Fútbol en el partido que ganaron el

XXXXX

del Grupo II del Campeonato Mundial de Fútbol, indicó hoy el entrenador Georg Schmidt.

Reconoció que en el partido que ganaron a Chile por 1-0 el lunes pasado Austria no aportó el máximo de sus capacidades y que su juego mostró im-

XXXXX

preciones. El único problema de los austriacos es una lesión del mediodespunta Kurt Jara, que probablemente no podrá jugar el lunes pero cuyo posible reemplazante aún no ha sido designado por Schmidt.

XXXXX



PRACTICA.- Sevilla (AP).- Zico practica en una cancha seguido de dos niños que admiran su destreza (Radiofoto AP).

MADRID, 19 (AP).- Así como la cultura no está reñida con el deporte, según el adagio popular, tampoco parece estarlo el mundo de las altas finanzas.

Con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol, el Banco Central de España ha instituido un trofeo "de gran valor artístico" para premiar al jugador "más combatiivo que sobresalga por su espíritu de lucha y ardor en el juego en defensa de los colores de su país".

VIGO, ESPAÑA, 19 (AP).- Perú sólo pudo empatar 1-1 con Italia un partido del mundial de fútbol que mereció a todas luces ganar, después de haber empatado sin goles el encuentro con Camerún con una decepcionante actuación.

Es hora de preguntarse si aquello de la brulería, hechicería y otras habladurías que han acompañado al equipo peruano en España tienen algo que ver en esto. Por si alguno no lo sabía, el partido de ayer en el estadio Balaidos fue el número trece del Mundial 82.

Como dijo alguien, "yo no creo en esas cosas, pero que las hay, las hay".

El puntero fue figura de su equipo en las dos victorias brasileñas en el grupo 6.

XXXXX

Austria confía en un triunfo sobre Argelia

OVIEDO, ESPAÑA 19 (AP).- La selección austriaca aguarda su partido del lunes próximo con Argelia confiada en el triunfo pero sin subestimar a su rival para no ser sorprendido como le ocurrió a Alemania Occidental en su primer partido

del Grupo II del Campeonato Mundial de Fútbol, indicó hoy el entrenador Georg Schmidt. Reconoció que en el partido que ganaron a Chile por 1-0 el lunes pasado Austria no aportó el máximo de sus capacidades y que su juego mostró im-

Anuncie sus avisos en PRESENCIA

para su comodidad!

- * INFORMES
- * RESERVAS
- * VENTAS

HORARIO CONTINUO

09:00 a 20:00 hrs.
Telf. 351711

AEROLINEAS ARGENTINAS

Gente que quiere a la gente

Av. 16 de Julio (El Prado) Edif. Alameda

BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A.

Comunica a su distinguida clientela, de Caja de Ahorros, que por motivo de capitalización de intereses, ésta sección no atenderá del día 24 al 30 inclusive del presente mes.

La Gerencia

La Paz, junio de 1982

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES VICERRECTORADO - COMISION ACADEMICA AVISO

R.M.P.P. No. 17/82
POR RESOLUCION DE COMISION ACADEMICA, DE FECHA 14 DEL PRESENTE MES, LOS ALUMNOS MATRICULADOS EN LAS CARRERAS DE QUIMICA, FISICA, MATEMATICAS, ESTADISTICA, BIOLOGIA, INFORMATICA Y SOCIOLOGIA, EN EL PRIMER CICLO UNIVERSITARIO DE 1980, ESTAN AUTORIZADOS A SOLICITAR SU INSCRIPCION A LAS MENCIONADAS CARRERAS, EN EL PRESENTE SEMESTRE.

PARA EL EFECTO, DEBERAN PRESENTARSE AL DEPARTAMENTO DE REGISTROS E INSCRIPCIONES, PORTANDO LA MATRICULA CORRESPONDIENTE, DESDE EL DIA LUNES 21 HASTA EL DIA VIERNES 26 DEL PRESENTE MES, DE HORAS 9.00 A 12.00 Y 14.30 A 17.30.

La Paz, 18 de junio de 1982

Ing. Orlando Cosío Romero

VICERRECTOR - UMSA

PRESIDENTE COMISION ACADEMICA

(sello): Universidad Mayor de San Andrés-Vicerrectorado- La Paz- Bolivia.



ES-101 - 43 cms de carro

Olympia

Proveedor oficial de máquinas de escribir electrónicas en el Mundial España 82



Oferta especial



Sb. 599
Sb. 499

Mod. 96

PREDeportes

La Paz, Bolivia, domingo 20 de junio de 1982

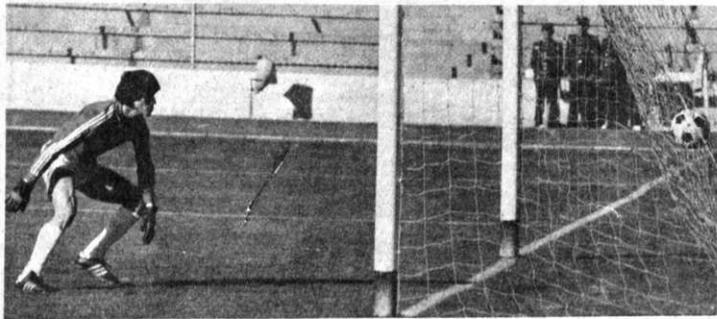
Oferta especial



Sb. 899
Sb. 699

Mod. 11

Chaco ganó a Real Santa Cruz 4-2



Empate en Sucre y Cochabamba

Chaco Petrolero logró rehabilitarse ante sus parciales con una clara victoria sobre Real Santa Cruz por 4-2.
Después de mucho tiempo pudimos advertir una saludable recuperación del conjunto dirigido por Freddy Valda.
El triunfo de ayer le permite a Chaco Petrolero salir de esa incómoda situación de "colero" y, ahora el panorama se le presenta más amplio.
El triunfo sobre Real Santa Cruz fue categórico y no admite ninguna objeción. Por el contrario, los hombres de Chaco Petrolero echaron a perder muchas oportunidades.
EL PARTIDO
Lima, ex-Independiente Unificada, fue el mejor valor de la cancha. Logró dos buenos goles y trabajó bien para el plantel "petrolero".
El ritmo del cotejo sirvió para establecer que Chaco jugaba bien desde el comienzo, no bajo su guardia y, por el contrario, siguió atacando al adversario.
Real Santa Cruz, vino con la idea del empate. Le faltó aguanje ya que en la segunda etapa, fue una presa muy fácil.
CHACO PETROLERO: De Leva; Delín, Sanz, Cuevas, Rimazza, Sánchez, Jiménez, Roscher, Castro, Góngora y Lima.
REAL SANTA CRUZ: Taborga; Chavarría, Eid, Pérez, Parodi, Vásquez, Carvajal, Aguirre, Gómez, Aldo Góngora y Paredo. Alternó Walter Leigae.
GOLES: Edgar Góngora 10', Aldo Góngora 18', y Castro 22' del primer tiempo; Lima 21' y Jiménez 22' del segundo tiempo. Para Real, descontó, Walter Leigae a los 12' de la etapa complementaria.
Fue juez del cotejo, Oscar Camacho.
La recaudación ascendió a \$b. 48.840 pesos bolivianos por la venta de 983 entradas.
EN EL INTERIOR
En la ciudad de Cochabamba, Wilsterman y Petrolero empataron a dos goles.
El cotejo tuvo alternativas interesantes, especialmente en el segundo tiempo, donde Petrolero logró el empate, después de ir perdiendo 0-2.
EN SUCRE
En partido adelantado, ya que se jugó a las 15:30 Independiente Petrolero igualó con Bloemling a cero goles.
La confrontación no tuvo mayores problemas y todo se observó dentro de un ambiente cálido de los 22 protagonistas.

PRIMERO DE CHACO.- Lima, a los 10' del primer tiempo anotó el primer gol, tras una excelente

jugada. El ex jugador de Unificada tuvo una notable actuación.



BUENAS PELEAS: La confrontación internacional de boxeo que se viene disputando en el Coliseo Cerrado hasta el momento ha logrado satisfacer ampliamente la expectativa de los aficionados.
El viernes en la noche, el boliviano Roberto Centellas, ganó al norteamericano Brian Jones. El árbitro Primo Blanco, proclama vencedor. El asedio del nacional fue notable desde el comienzo. Anoche, se disputó la segunda fecha con un total de cinco peleas. La presentación de los amateurs de Estados Unidos y Paraguay ha dado mayor brillo a esta jornada internacional.

HISTORIA DE LA COPA MUNDIAL DE FUTBOL/ 1966 - Agresión alevosa

© Chancelier Edition 1981



La sorpresa coreana



LA URSS GANA A COREA DEL NORTE POR 3-0 Y ESTE DEBE ENFRENTAR A ITALIA...

BANCO POPULAR DEL PERU

40 años al servicio del país
AHORRE CON SEGURIDAD Y CONFIANZA

Ahora pagamos el **0%** interés en Caja de Ahorros

¡ TAMBIEN ! ATENDEMOS EL PAGO DE LAS FACTURAS DE T.A.S.A. Y SAMAPA DE NUESTROS CUENTA CORRENTISTAS.

Sinalco

Ahora para toda la familia
1 LITRO
de refresco Alemán

EMBOTELLADO POR PRODUCTOS Oriental

PARADIGMAS Y ESINTOMÁTICA SINTAGMÁTICA EN "LOS ESCOBOS"

Por Daniel Rivero Rodas

RIVERA - RODAS

Si pretendier crear un personaje tipológico, Jorge P. Catalano ha elaborado con la figura del niño un héroe de categoría vigorosa y de profundo y multifacético carácter.

Ánimo, de orígenes desconocidos, en medio adverso, el héroe de los relatos de Niños es siempre un personaje infantil incansablemente atento a su propio medio: el mundo gobernado por adultos.

Intentaré realizar un análisis en dos fases:
1. La primera fase se ocupará de los personajes y su acción en la estructura y el proceso narrativos. Este enfoque abarcará todos los relatos a partir de un punto de vista señalado a la unidad de volumen. Su objetivo será señalar los paradigmas constantes en la configuración estructural de todos los cuentos.

2. La segunda fase consistirá en una aproximación más detallada a uno de los relatos, para observarlo más desde el punto de vista de su propio género. Puesto que estamos ante un cuento. Emplearé en este caso un método que sirva al conocimiento de la organización sintagmática del cuento.

1. ESTRUCTURA PARADIGMÁTICA DE LOS RELATOS

La unidad del conjunto de relatos se puede observar — he dicho — a través de características constantes en la configuración estructural de cada uno de esos relatos. Estas características son el modo de presentar: los personajes principales; de los cuales siempre uno es héroe y el otro antihéroe; la acción, que generalmente consiste en el sometimiento de un protagonista a otro; y, finalmente, el tema común a todos los cuentos: la orfandad, con sus implicaciones en el individuo y la sociedad. Veamos tales paradigmas:

1.1. LOS PERSONAJES. Si es cierto que se puede hablar de los personajes de cada uno de esos relatos por separado, es más cierto que, a través y por encima de ellos, la única personalidad del héroe-niño. La unidad del libro radica primordialmente en ese aspecto: todos los personajes infantiles se complementan y enriquecen mutuamente, en una representación singular: el héroe único, que es uno y todos los niños a la vez. Esta es la primera cualidad que resulta tras la lectura del libro, cualidad que constituye un acierto literario propio para el tema fundamental y de un difícil tratamiento como es éste del mundo infantil.

Entendido de esa manera el carácter del héroe, es posible señalar ahora el marco en que se halla. Al autor le interesa sobre todo mostrar la adversidad que representan el mundo y la sociedad para el niño: un mundo de incertidumbre, de miedo, de privación y de violencia, pero, aunque de los pasajes de mayor crueldad emergen infortunadamente momentos de ternura, como ocurre en "El niño de las escobas".

Las características comunes de estos personajes — y sobre las que se apoya la unidad del héroe — son, entre otras, las siguientes: niños solitarios, de origen desconocido y bajo el dominio de una persona adulta que en todos los casos resulta tras la lectura del libro, superada no obstante por el niño gracias a su positiva imaginación. Esta relación — bárbare, asimismo, el paradigma de una pugna tensa de fuerzas opuestas representadas por el héroe y el antihéroe.

1.2. LA ACCIÓN. Ese enfrentamiento constante (niño vs. adulto) es el elemento básico de la estructura, puesto que origina, sostiene y desarrolla la acción.

La pugna es núcleo de la trama en todos los cuentos. El niño es objeto de la opresión del antihéroe. Pedrorito, del

primer relato ("El tío de Pedrorito"), vive con Marcela, de quien no recibe la consideración que se podría esperar. víctima de la crueldad de "El niño de las escobas", es el cuento ("La locomotora de Fregueda"). El niño del tercer relato en primera persona es un personaje anónimo, además raro ("La recua de los recuerdos", "Enriqueta", "El retorno" y "Los tapiales de Surapampa"), sus prólogos de Tadea, Nicolasa, Regina y Antonia, respectivamente. Esta es pues una de las fuerzas en pugna que impulsa la acción.

La psicología del niño no es presa de los razonamientos de las personas adultas, sino de los caprichos de mujeres estrechas fronteras morales que circundan, lo cual cuestiona su reacción que se convierte en la otra fuerza opuesta que mueve la acción. Pedrorito pregunta a Rafael: "¿por qué Marcela no es como tú? — Yo no sé. A lo mejor la Pedrorito... No sé como decirte. Es que tú me das gusto en que nunca se debe dar gusto a los niños de mi edad". Mario, por su parte, sufre con violencia el rigor de la limitación dentro de su relación aparentemente pasiva, pero ciertamente constante la pugna que alimenta la acción, como una oleada rápida hallamos también en el cuarto relato una pugna con Leonor, no por obligación, sino porque gozaba del rostro de su compañía; por todo esto, era una manera de expresar su disgusto contra Tadea, quien no dejaba de controlar sus actos.

No hay duda de que estos niños son prisioneros, en espacios mínimos, del tiránico rigor que excede lo que puede ser norma de disciplina. Inevitablemente necesaria, por parte de esa prisión y reacción contra el dominio, ya por ideales por los que la imaginación es parte de la realidad misma. En el primer relato, merced a la imaginación del sobrino — y se construye también el relato — la visión retrospectiva se realiza a partir de una escena única y total: el rostro de Rafael. Hasta ese momento, el silencio y el recogimiento de la acción sirvieron a Pedrorito de medio propicio para dar curso — absolutamente libre — a su imaginación, en contraste con la severidad y restricción del ambiente.

La imaginación salva y da un tónico optimista al acontecer de estos niños que, aunque oprimidos, en el vaivén de dos fuerzas opuestas.

1.3. EL MEDIO AMBIENTE VIOLENTO. No deja de ser adverso un medio limitado y lo es aún más si es también violento. La violencia está en las páginas de estos relatos. Ante la elevada temperatura que abruma y debilita a Mario, la reacción de Fregueda es desconcertante: "Lo que no tiene es ganas de trabajar y menos de estudiar. Con estas lluvias ayer no hizo una sola escoba — cogiendo de una oreja a Mario lo arrastró consigo. Este sintió que la cabeza le estaba bailando. Ahora vas a saber lo que es caerla: ¡A traidor, mejor que si piensas en el par de escobas a medio día de la vajilla al levantarla de la mesa. Después de ver los trozos de porcelana en el suelo, la patrona cogió de ambas orejas a la muchacha sacudiéndola fuertemente. Gimoteando, Leonor protestó humildemente, dijo que lo sucedido no

había sido culpa suya y, como queriendo demostrarlo, apretó contra su pecho la escoba de la vajilla. Aquella actitud sumisa aumentó el estado de irritación de la patrona quien, cogiendo un trozo de taza, lo pasó repetidas veces alrededor de las muñecas de la defensa, haciéndoselas sangrar. Las manchas rojas provocaron una cadena de reacciones..."

Estas escenas de crueldad y violencia son, no obstante, las que mejor logran la reafirmación del héroe. A través de las mismas escenas, asimismo, el narrador consigue la comprensión y solidaridad del lector con los jóvenes protagonistas, así como — paradójicamente — momentos de ternura. El narrador hace un buen manejo de los sentimientos. Sabe emplearlos en beneficio del curso amigable de los relatos. Esa cualidad puede ser advertida mejor si se considera que los relatos carecen de seguridad por despo de deliberado del autor — de planteamientos ideológicos. No le interesa al narrador la exposición explícita de juicios tácticos respecto a la materia que trata. Prefiere que éstos sean recogidos por el lector a través de una vía indirecta: el discurso animado e imaginativo de los sucesos, lo cual da un tono realista y objetivo a las historias, aunque con frecuencia surgen suaves reminiscencias del estilo romántico en el uso del símbolo en la naturaleza. "El niño de las escobas" es un ejemplo de la fusión estilística por una parte del realismo y por otra del simbolismo de la naturaleza, convertida en reflejo animado de la historia.

1.4. LA ORFANDAD Y SU IMPLICACION SOCIAL. Cabe señalar una característica más de las que conforman la unidad del volumen: el motivo común de todos los cuentos. Una inevitable orfandad sigue al héroe de estos relatos. Los textos denuncian implícitamente la anulación del sentido — y de la responsabilidad — la paternidad. Sin olvidar las circunstancias de sus personajes, el narrador los sorprende solos y sometidos al despotismo de mujeres viejas y agrarias, acaso malhumoradas por sus frustraciones y soledades. La condición solitaria de los héroes es permanente. Tiene su fundamento en otro carácter primario: los orígenes desconocidos no conocidos o, a veces, recordados por sus nombres, conducta o acciones, es decir, identificados en el presente, estos personajes carecen de pasado e historia personal a causa de una omisión que resulta fatal y discriminatoria, que se niega a reconocer y aceptar las relaciones que carecen de las convencionales aprobaciones familiares, civiles o religiosas, aunque esas relaciones hayan sido origen de hijos. De esa manera, la orfandad de los personajes respecto a la falta de familia se agrava y se proyecta en una dimensión mayor: en una sociedad incapaz de comprenderlos y, mucho menos, ampararlos.

Por otra parte, estos niños habitan medios semi-rurales, lo que acentúa la deficiencia, la limitación y la hostilidad. Es sintomática la invención de un lugar típico de los valles o del altiplano. Surapampa, que bien puede representar a los pueblos pequeños de Bolivia y, asimismo, ser el lugar donde se asientan todos los relatos. Aunque identificado por su nombre, el lugar no es más que un punto de referencia, como nombre está ligado sólo al último cuento.

1.5. Me he ocupado en términos generales de la estructura que siguen todos los relatos de Niños. La organización de éstos se realiza bajo un mismo modelo de pocas variantes, cuyos principales paradigmas son los siguientes: presentación del héroe, presentación del antihéroe, desarrollo y desenlace de la acción como pugna en la que el héroe es sometido al antihéroe y, finalmente, argumentación del mismo tema: la orfandad, expuesta en una amplia implicación individual y social.

He intentado aproximarme — pues, a la estructura paradigmática de los relatos, a través de los análisis sintagmáticos de la estructura de uno de esos relatos.

2. ESTRUCTURA SINTAGMÁTICA DEL CUENTO

Difícilmente se podría dar una definición exacta de lo que es el cuento como género narrativo. Siempre quedarán características no abarcadas por el intento de definirlo. De todos modos, se puede decir que "el cuento es una narración breve, de trama sencilla y lineal, caracterizada por una fuerte concentración de la acción, del tiempo y del espacio" (1). Es difícil medir el grado de concentración de tales elementos, pero lo intentaremos, porque ciertamente el cuento se funda en ese caso en la novela. El método de desarrollar un argumento complejo y ramificado, el cuento expone un solo suceso. De esa manera puede conseguir la unidad de acción. El principio esencial del cuento moderno — se ha dicho también — es "el empleo de un solo episodio en la vida del personaje" (2).

Tomaré un cuento: "El niño de las escobas" y estudiaré los elementos narrativos en su organización sintagmática, en su orden de sucesión en el cuerpo del relato. Podremos ver de qué manera se concentra la acción, el tiempo y del espacio alrededor de un solo suceso: la muerte de Mario.

2.1. REVISEMOS EL ARGUMENTO. Cae enfermo este niño, cuya existencia está sometida al trabajo forzado de hacer escobas para favorecer la economía de su apoderada Fregueda. Esta se niega a aceptar el estado de salud de su pupilo. Por el contrario, lo obliga violentamente a trabajar. El niño debe retomar su ocupación pese a su mal. Camina por el pajal hasta llegar al lugar donde suele sentarse y hacer escobas. Alcanza la sombra de los árboles para aliviar la elevada temperatura que le abrasa. La fiebre lo domina y delira. Nunca había fabricado antes tan hermosas y perfectas escobas como ahora en su delirio. Corre para entregarlas a Fregueda, seguro de conseguir el contenido de ella. Fregueda reconoce que el niño la excelencia de ellas. "Explota una gran llamarada que dura pocos instantes (...). Mario siente que el fuego lo abrasa. Sus ojos se humedecen...". Después el niño es encontrado sin conocimiento y llevado al médico que ya nada puede hacer por devolverle la vida.

El relato está integrado por siete partes separadas por espacios blancos. Cada una de esas secciones tiene una función específica dentro de la estructuración del relato. Veamos:

2.2. LA PRIMERA PARTE TIENE EL OBJETO DE DESCRIBIR EL AMBIENTE AL HEROE (MARIO) Y AL ANTIHEROE (FREGUEDA). El primer párrafo toma Fregueda. Esta se niega a aceptar el estado de salud de su pupilo. Por el contrario, lo obliga violentamente a trabajar. El niño debe retomar su ocupación pese a su mal. Camina por el pajal hasta llegar al lugar donde suele sentarse y hacer escobas. Alcanza la sombra de los árboles para aliviar la elevada temperatura que le abrasa. La fiebre lo domina y delira. Nunca había fabricado antes tan hermosas y perfectas escobas como ahora en su delirio. Corre para entregarlas a Fregueda, seguro de conseguir el contenido de ella. Fregueda reconoce que el niño la excelencia de ellas. "Explota una gran llamarada que dura pocos instantes (...). Mario siente que el fuego lo abrasa. Sus ojos se humedecen...". Después el niño es encontrado sin conocimiento y llevado al médico que ya nada puede hacer por devolverle la vida.

Si se observa la actitud del narrador, se verá que en esta sección sólo comenta la situación y las características de los personajes. Caben en este texto únicamente descripciones y comentarios. No existe narración en cuanto tal, porque no hay ningún acontecimiento que se desarrolle creando acción. Por el contrario, la situación es estática. Su función es introductoria, pues permite al lector entrar en el mundo del relato. Muestra el contexto en que se realizará la acción. No todos los relatos pueden seguir esta modalidad. Unos exigen una escena intermedia o, inclusive, final y sólo después dan la introducción al acontecimiento que se está realizando o se realizó. De todos modos, los pasajes introductorios a la historia existieran cualquiera sea su lugar en el texto.

Al diferenciar la descripción de la narración, no hago otra cosa que referir a los acontecimientos que se conocen desde la antigua retórica: descripción y narración. Ambos elementos son imprescindibles en el estudio del género del relato. La corriente estructuralista de nuestros días los considera primordialmente: "todo relato comporta", en efecto, acontecimientos que constituyen la narración propiamente dicha y por otra parte representaciones de objetos o de personajes que constituyen lo que hoy se llama la "descripción" (3).

Por otro lado, el estudio de los tiempos verbales de la primera parte de nuestro relato permitirá ver también que este pasaje introductorio tiene la función descriptiva y de comentario al acontecimiento que será narrado después. Los tres párrafos de esta primera parte usan básicamente tres tiempos y modos verbales: presente, subjuntivo y pretérito imperfecto.

En el primer párrafo, los verbos principales son: *mece, juegan, pende, concluye* el párrafo con un pretérito perfecto compuesto: *ha pasado*.

El segundo párrafo emplea el modo subjuntivo. A Mario le *hubiese gustado* salir, *aspirar, sentir, etc.*

El tercer párrafo usa imperfecto: Fregueda *era, tenía, sentía, quedaba, saludaba, etc.*

El presente verbal del primer párrafo ciertamente está comentando y describiendo la naturaleza después de la tormenta. El uso del presente en tal contexto quedaría muy bien respaldado por el punto de vista teórico que dice: el presente "es el tiempo principal del mundo comentado" (4).

El modo subjuntivo del segundo párrafo imprime una situación irreal a todo lo descrito, porque el contexto es condicional. Es decir, el pretérito pluscuamperfecto del subjuntivo está inmerso en una situación irreal. El narrador está observando el estado anímico del perla acción que *hubiese* descrito y comenta potencialmente lo que *hubiese* descrito de realidades que no son este pues un hecho "real" dentro del acontecimiento (5).

El pretérito imperfecto del tercer párrafo sirve asimismo de vehículo en la tarea descriptiva, como lo veremos ampliamente más adelante al ocuparnos de ese tiempo verbal.

No hay narración en cuanto tal en la primera parte del relato. Pasemos a la siguiente.

MI TIERRA

EN la montaña el cóndor, la nieve, el mineral.
En la selva tropical la anaconda, el guacamayo, el jaguar, el tucán.
En el Altiplano el lago, la alpaca, la vicuña, la patata en flor.
En los llanos y praderas la vacada, el mayordomo a caballo, el pastizal y la canción del vaquero y las roncadoras espuelas.

En el valle y la vega la uva, el palto, el albaricoque, el melocotón.
En los Yungas la papaya, la toronja, la naranja, el limón la chirimoya, la coca, la caña, el café el milagro de la quinina la madera fina, la hierba medicinal en floración.

Entre la zona alta y templada y las vastas llanuras de fantásticos crepúsculos la campesina, fuerte, lozana, frugal piensa y trabaja... ama, canta y baila.
 Junto al hombre labora de sol a sol labrando y estercolando surcos y arrancándose el pan con sudor y dolor.

En esta tierra despojada de su mar todo cambia, nada permanece estático, inmóvil. Nuevas luces crepitan en los horizontes nuevos puentes y autopistas abren puertas al misterio de los ríos y los bosques. Nuevas atalayas surgen en las cumbres para contemplar el resplandor del mar perdido y la lontananza de mundos remotos, desconocidos.

Todo cambia, va, viene, entra, sale, noche y día hay nuevos escalones para subir y descender nuevos vates que cantan el oro de su realidad nuevos llantos de enormes guitarras que desgarran soledades y penas del amanecer.

En ese perenne devenir, cambio, movimiento el hombre de montaña adentro machacado por los vientos... jamás abatido sueña todavía con optimismo de que algún día llegará el momento... el instante vital de la comprensión... la sonrisa fraternal y la convicción profunda de que la canción que palpita en el corazón es la voz universal de la LIBERTAD.

PRIMO CASTRILLO

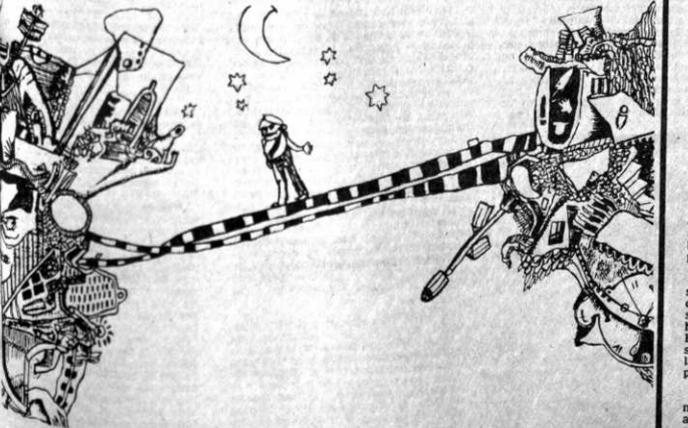


Newyorks Trade Mortcorporation

AL otro lado
Del orde de transparentes edificios
Que se vacían en la niebla del alba gris
Una brisa de pasos sin eco como la soledad
Del silencio irrumpe desiertas calles
Plazas parques avenidas interminables
Y el viento detrás sopla sus huellas
Y el viento confunde y borra sus rostros
Doblan una esquinosa y se esfuman
Y aparecen en una distante
Partes de sus cuerpos suben
Eléctricas escaleras y descienden
Otras y no se encuentran
Sino en la gente que pasa y saluda
(Oleada de moscas cubre sus sonrisas)
E indistintamente dice:
Buen día.Hola que tal la familia
Como estás Hace frío verdad!...
Hablan a otros por teléfono
Que no se dan por aludidos
(La bella muchacha sonríe
Y su calavera no ve nada)
Y las voces se entrecruzan y mezcilan
En un solo silbido sin fin
Relojos como frutos en desnudos árboles
Cuelgan e isócronos dan la hora
Los transeúntes se aburren
De andar y se desplazan con las manos

Y caminando por cielos de humo van
A recibir al muerto que llega en el río
Solo que a veces llega volando y nadie lo advierte
Camisas y pantalones abandonados
Ligeros marchan y se pierden hasta
Sucumbir ante el golpe de las sombras
Sobre cables tendidos los sonámbulos
Cabeza abajo deambulan con
Semáforos de lunas
Curiosas damas miran en lo alto
Sombreros volando en el viento mientras
Ausentes llueven
...Papeles
...Color
...Rosa

En el fondo de la noche a lo lejos
En roncó rumor se escucha el germinar
De cadáveres segregados por la tierra
Solos solitarios recostados
En el polvo de los días que fueron
Descansan inmóviles inactivos
Con las cuencas vacías y crispadas las manos
Aguardando
El recuerdo azul de los cielos...



MARCELO ARDUZ RUIZ

PRESENCIA LITERARIA

Director: JUAN QUIROS CASILLA: 1913
La Paz, Bolivia, Domingo 20 de Junio de 1982

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica con las ideas expresadas por sus colaboradores.

FINIS TERRAE

Finis Terrae donde acaba la tierra donde el sol se deshoja lentamente.

Finis Terrae con molinda de islas chaparrones violentos de granizos azules.

Finis Terrae tu pan está hecho de harina de nieve.

PAISAJE Región transparente de nieves y aguas de hielo.

Región blanca, Río Cisnes cada vez más alba en las márgenes del tiempo.

Volutas de nieve camuflan tus pueblos.

Puerto Cristal cualquier día quebrará tu diáfana estructura el viento.

Rebanos avanzan Soñan al río y su deshielo.

"COLLAGE"

Por RAQUEL ZAMORA



El Diablo y los bolivianos

Por ANTONIO PAREDES-CANDIA

HAY una afición indisoluble de pacenos y potocinos por el diablo. En ambos departamentos nominan cuanto pueden con ese apelativo, que en otras actitudes el solo repetirlo haría tartamudear de temor a todo buen cristiano. Pero a potocos y chukutas, no; ambos tienen la entereza de cruzar algo así como doscientos kilómetros y llegar a la población de nombre Auka-pata, castizo mirara que traducido al español es altura donde mora el diablo. Y por otro lado, a orillas del lago Titicaca y cerca de la población Carabuco, existe una cueva tenebrosa de aspecto y de leyenda terrorífica, llamada El púlpito del diablo, dizque allí, en tiempo ya milenario, se reunía el pueblo...

para escuchar la voz torcida de Auka, el dios del mal, hasta un día que por mandato de Wirakocha fueron petrificados diablo y feligrisia. En la Colonia se trajo el nombre nativo al español, ¿es o no cierto lo que aserero? Algó tendrán que ver mis paisanos con tizon tan indeseable para nombrarlo tanto. En Potosí mejoran las relaciones bautismales con el dicho personaje. En la Colonia, el diablo transita las callejuelas de la Villa de Carlos V, como...



RESTRICCIÓN A LA EMIGRACION INDIGENA

En el ya citado libro "Discursos y Escritos" de Dr. Julio A. Gutiérrez, en el tomo I, se refiere a la restricción a la emigración indígena (11 y 13 de septiembre de 1913), se transcribe una de las exposiciones del Dr. Gutiérrez ante la mencionada H. Cámara, sobre el referido proyecto.

PROTECCION AGRICOLA

Bajo este título, se transcribe un artículo periodístico del Dr. Julio A. Gutiérrez (29 de octubre de 1921) acerca de que es autor "Discursos y Escritos", del que resumimos lo que sigue: "Aquí cabe indicar la necesidad de que se procure alentar el desarrollo del Ministerio de Agricultura, para que en sus diversas secciones se ocupe de estudiar los problemas agrícolas, de conocer las diversas zonas productoras de las tierras, los cultivos y plantaciones adecuadas a cada lugar, y con esta tarea llenada por ingenieros agrónomos competentes, vulgarizar esos conocimientos, imprimiendo cartillas y folletos y distribuyéndolos profusamente para alentar la iniciativa particular y fomentar el progreso". etc.

En materia de instrucción surge la pregunta sobre la necesidad más urgente de Santa Cruz, para solicitar a los poderes públicos su agronomía. Yo la presento en un Instituto de Agronomía y Veterinaria. Como al Occidente es minero, el Oriente es esencialmente agrícola y ganadero; si allí se ha establecido una escuela de minería, aquí necesitamos el Instituto de Agronomía y Veterinaria, con tal urgencia que podemos decir que es un grito por las condiciones de nuestro desenvolvimiento industrial".

DESE DE LA COLONIAJE, EL ORIENTE DIO PRIEBAS DE SU FE NACIONAL Y SOLO PIENSA EN EL PROGRESO DE LA PATRIA. En el libro "Discursos y Escritos" del Dr. Julio A. Gutiérrez, se transcribe el discurso pronunciado por él, como parlamentario, "Contestando el saludo del H. Senado a Santa Cruz y el Beni", con motivo del 24 de septiembre de 1916, fecha de nuestro aniversario departamental de 1810, pronunciándose por la libertad del Alto Perú. Reproducimos brevemente, a saltos, los cabales conceptos que enunció el Dr. Gutiérrez, sintetizándolos de esta manera:

SOLEDAD

Ovejero silencioso y renegrado nada sabes del mundo en tu abandono tu diálogo interior tan repetido cada día pesa más sobre tus hombros.

CORAZA

Coirón las nieves te aplastan pisoteando y resistes enhiesto. Coirón energía vegetal de las llanuras persistencia salvaje de los suelos. El cuerpo de australes hombres de coirón está cubierto.

REGRESO

La noche y el frío erosionan el alma. Los hombres vuelven, cabizbajos. Los que habían andado en las lobadas. Los esperan el graznido monótono de chelless, de queiros, de pantancas. Pero ellos no escuchan. Avanzan silenciosos en bandadas. ACERCAMIENTO Dios se está sumiendo en el lago y éste se ha tornado verde. Dios está aquí nos acompaña en estas latitudes perdidas de la tierra.

SOLEDAD

angosta que dicen fe hecha de un tap y en un instante por, el diablo. La quebrada desemboca en la puerta del diablo. Y también Chuquisaca tiene vela en este entuerto: en el provincia Tarbata de su provincia Azurdur, la calle principal se nomina supay calle, se en aimará o quechua la traducción es idéntica. En la circunscripción de Camargo, se yergue el cerro Auka-puhuma; frase bilingüe aimará-quechua que traducida al español dice: donde el diablo ha dormido; y debieron ser diables españoles, que el cerro es también célebre porque allí el guerrillero Vicente Camargo obtuvo una de sus glorias batallando contra España. Y tanto nos gusta el personaje infernal que nos disfracamos de diables para jugar a la pelota a nuestra religión, cual ocurre en Oruro. ¿Somos o no amigos del diablo? Ni el más pintado podría negarlo.

SOLEDAD

Aparte de lo dicho anotamos que en la parla familiar decimos del picaro "un diablo", que a las travesuras de los niños "una diablura". A la mujer malvada la parangonamos con la esposa de Satán y a la mala acción la llamamos "diablada". De aquellos hombres sin personalidad o de pobreza franciscana, despectivamente les llamamos "el mole de 'pobre diablo'" y cuando la cólera nos saca de nuestras casillas, al importuno le esperamos a "Occidente". Llegamos a la línea terminal a que el padroso lecho repita la última frase, doy por terminado este artículo sobre aquel enemigo (¿o será amigo?) del hombre.

CENTENARIO DEL NACIMIENTO...

UN JUICIO DEL DR. FABIAN VACA CHAVEZ SOBRE EL DR. JULIO A. GUTIERREZ COMO INVESTIGADOR DE NUESTRA HISTORIA. Dicho juicio se registra en el diario "La Razón" de 16 de marzo de 1938, con motivo del fallecimiento del Dr. Gutiérrez. Comentaba el Dr. Vaca Chávez: "Gutiérrez era un hombre que rendía un culto especial a la documentación, de la que llegaba a arrear luz meridiana sobre determinados incidentes de la vida diplomática, científica y literaria de nuestro país. No será extraño que a la vez que en el extranjero ciertos juicios acerca de algunas personalidades de reconocida importancia, envueltas en la acción práctica y política, cuando se le conocía los papeles que le dejara escritos el extinto y que constituyen todo un proceso histórico y político".

LOS ESTUDIANTES RINDIERON MERECIDO HOMAJE AL DR. GUTIERREZ A RAIZ DE SU MUERTE. He aquí la nota pasada por la Federación de Estudiantes de 1938 a la Jefatura del Distrito Escolar, antes del restablecimiento de nuestra Universidad en septiembre de dicho año. "Federación de Estudiantes, Santa Cruz, Bolivia, a 16 de marzo de 1938. Al Sr. Jefe del Distrito Escolar. Presente. Señor: "La Federación de Estudiantes ha acordado dirigirse a su digna autoridad, solicitando que se haga en favor de su proceso, no es equitativo para sí mismo, sino para conservar el porvenir grandioso de Bolivia. Aquí, como decía el Dr. Gutiérrez, y valga repetir, "vive un pueblo de labor y de lucha", que, agregamos nosotros, no tiene tiempo ni está en su cultura pensar en máximos propósitos: un pueblo de "limpia frente" de "leal coprazón", "bajo el cielo más puro de América" como canta nuestro himno armonioso, que llama a todas las concordancias en el amor noble y fecundo.

En la actualidad, por determinación de las respectivas autoridades superiores de la Universidad Boliviana, se ha organizado el Departamento de Humanidades en Santa Cruz, bajo la Facultad del mismo nombre. Se trata de un nuevo caso de centralismo conociendo la tradición intelectual de Gabriel Molina, los Ojeda, los Gutiérrez, los Herrera, etc., para no citar sino a los fallecidos. (1) "Cuestiones en varios puntos" artículos publicados en "La Razón" de Santa Cruz, Bolivia, sobre el fallecimiento del Dr. Julio A. Gutiérrez, impugnation a L.S. (Santa Cruz, 1935). (2) "República de la Paz", número de Relaciones Exteriores, 31 de septiembre 1931. (3) "La Paz, Bolivia", 31 de 37.

La impaciencia y el desencanto

Por HUGO ALFONSO SALMON C.



Si, hijo mío, estás llorando en esta pública ante cuantos se van sentando a la greña; pero, no a te prenderán porque tú sabes, y tú debes aprender a saber, que los niños lloran sin avergonzarse; lo avergonzarse lo avergonza la vergüenza y se escucha para llorar a llorar habiendo adentro; los viejos lloran por las cosas que no están llorando, lloran por la plena calle y todo público".

— Tu estás de venida impacientemente de vivir, yo estoy de regreso, desentancado de haber vivido. Tú tienes hambre de caminos y yo sed de descanso. Nos hemos cruzado, yo en el trayecto de tu vida, cada una llora por lo suyo. Tú, porque sangras joven bulle en ti y no te dejan hacer lo que tus mayores hacen; yo, porque cada uno tiene su propio dolor que pueden ser menores, ya que cargo a tu cuerpo que me prestaron en la cuna y que sientes tu alma en la tumba. ¿Comprendes? — Me mentiste entonces, abuelo, al decir que una misma era nuestra pena? — No, no te menté. Aunque filosóficamente la verdad sea una sola, aprende a observar que cada uno puede tener su propia. Tú verías que sientes tu alma en la tumba, la mía es que llevo mi alma postrada.

— ¿Comprendes? — No, eso no — protestó mozaibete — yo ya he cometido algo turbado, pero ¿comprendes? — No la tienes — dijo el octogenario — porque en la calle muchas puertas abren y casi todas son cerradas por los niños llorando sin avergonzarse; lo avergonza la vergüenza y se escucha para llorar a llorar habiendo adentro; los viejos lloran por las cosas que no están llorando, lloran por la plena calle y todo público".

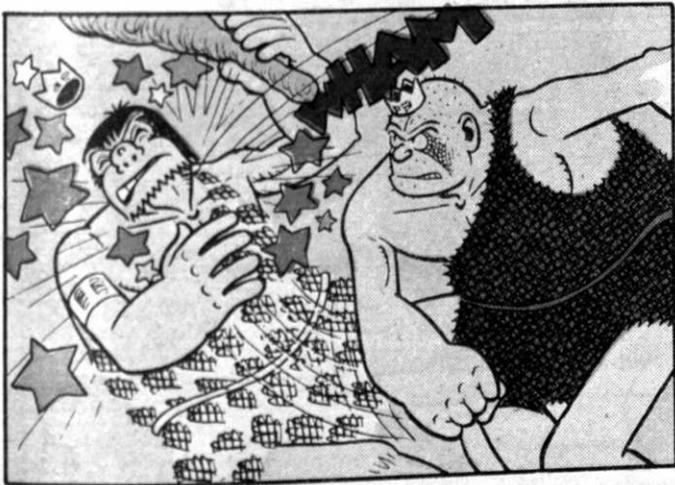
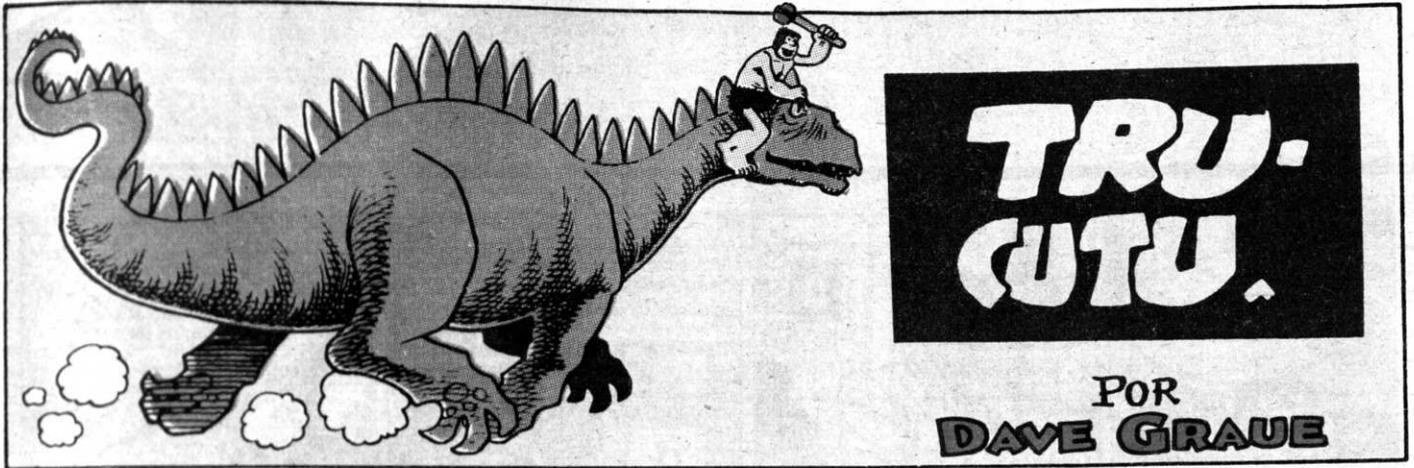
— ¿Comprendes? — No, eso no — protestó mozaibete — yo ya he cometido algo turbado, pero ¿comprendes? — No la tienes — dijo el octogenario — porque en la calle muchas puertas abren y casi todas son cerradas por los niños llorando sin avergonzarse; lo avergonza la vergüenza y se escucha para llorar a llorar habiendo adentro; los viejos lloran por las cosas que no están llorando, lloran por la plena calle y todo público".

— ¿Comprendes? — No, eso no — protestó mozaibete — yo ya he cometido algo turbado, pero ¿comprendes? — No la tienes — dijo el octogenario — porque en la calle muchas puertas abren y casi todas son cerradas por los niños llorando sin avergonzarse; lo avergonza la vergüenza y se escucha para llorar a llorar habiendo adentro; los viejos lloran por las cosas que no están llorando, lloran por la plena calle y todo público".

— ¿Comprendes? — No, eso no — protestó mozaibete — yo ya he cometido algo turbado, pero ¿comprendes? — No la tienes — dijo el octogenario — porque en la calle muchas puertas abren y casi todas son cerradas por los niños llorando sin avergonzarse; lo avergonza la vergüenza y se escucha para llorar a llorar habiendo adentro; los viejos lloran por las cosas que no están llorando, lloran por la plena calle y todo público".

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Domingo 20 de junio de 1982 Edición 753



PABLO CASALS



HA SIDO UN ACCIDENTE TONTO.

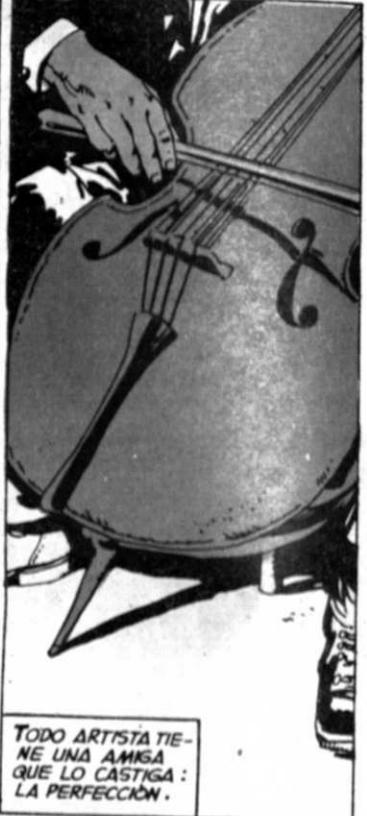
¿TÚ DICES ESO?

YA SE HA ACABADO LA TORTURA. NO VOLVERÉ A TOCAR MÁS.

CADA CONCIERTO ES COMO UNA AGONIA.



EN ESAS MANOS GRANDES, BLANDAS, VOLUNTARIOSAS ESTÁ SU SECRETO.



TODO ARTISTA TIENE UNA AMIGA QUE LO CASTIGA: LA PERFECCION.

SU VIDA DE CONCERTISTA ESTÁ EN PLENA ASCENSION. ESTO LE OBLIGA A VIAJES Y AVENTURAS. UN DÍA...



¿QUÉ PASA? ¿POR QUÉ NOS PARAMOS?



NO PODRÁ SEGUIR EL TREN. ES LA HUELGA DECRETADA POR TROTSKY.

TENGO QUE LLEGAR A SAN PETERSBURGO.



VENGA CONMIGO; LE FACILITARÉ LA FORMA DE LLEGAR.

ACABO DE LLEGAR. LOS GENERALES RUSOS SON MUY AMABLES.



¿CÓMO SALGO DEL APURO? CASALS NO LLEGARÁ A TIEMPO.

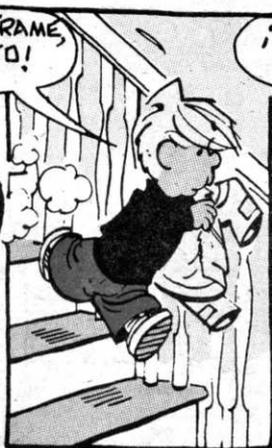


Donnie Travieso

por Hank Ketchum

AYUDANDO A PAPA'

¡ESPÉRAME, PAPI!



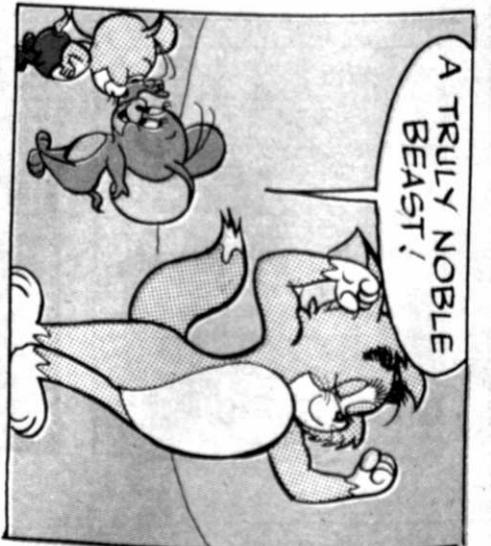
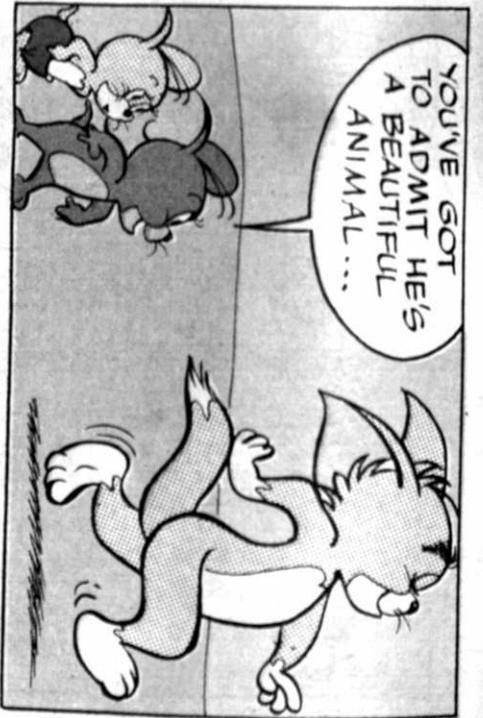
¡VAMOS AL BOSQUE A TRAER UN PINO, QUE- RIDA!



© 1964 FLEET PUBLISHING, INC. DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

TOM and JERRY

by GOTT & KAY



MARK TRAIL

LA MAYORÍA DE LAS CARRETERAS MUESTRAN SEÑALES DE ABANDONO Y SUCIEDAD POR CULPA DEL PUEBLO.

¡TODOS DEBEMOS COOPERAR Y MANTENER EL PAÍS LIMPIO!

¡CUANDO LA PRIMAVERA LLEGA, LOS LAGOS SON VISITADOS POR MILLARES DE PERSONAS!

Y ALLÍ SE VE LA BASURA DEJADA POR PERSONAS DESCUIDADAS QUE NO LES IMPORTA.

ALGUNAS PERSONAS PROTEGEN DESPERDICIOS CUANDO CREEN QUE NADIE LOS VE!

¡NO SEA USTED ESA PERSONA!

¡EL PAÍS SE MANTENDRÁ LINDO SI TODOS COOPERAMOS!

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

DODD AND ELLROD
2349

CRAEK

Por Bill Rechin y Don Wilder

¿PARA QUÉ'S ALISTO EN LA LEGIÓN EXTRANJERA?

PARA OLVIDAR.

¿OLVIDAR QUÉ'?

LO OLVIDE!

RAUL LOBO... CONTRABANDISTA Y CUATREIRO.

ALÍSTESE HOY

PUEDA SER REFORMADO... ACEPTELO.

MARCO PILLO... TRAIDOR Y CHANTAJISTA

LO REFORMAREMOS... QUE FIRME

Bill Rechin

SATANELO ASALTADOR DE BANCOS Y LADRON DE JOYAS.

ESTA BIEN... QUE DE FIRMAR.

PIONISIO POLÍTICO.

TRES DE CUATRO... NO ESTA MAL.

DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

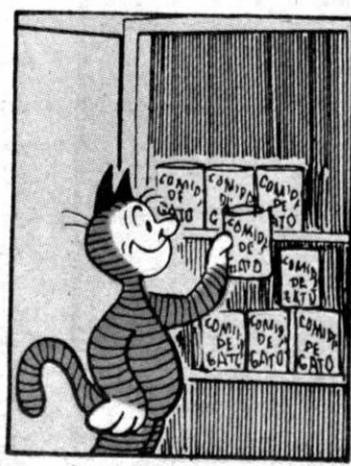
2349

KERRY DRAKE





Benitín & Enecas



DIST. EDITORS PRESS SERVICE, INC.

